

El pronóstico anuncia algo nublado y frío, con leve ascenso de temperatura: vientos leves del sudeste, estimándose una probable máxima de 15 grados.

Perspectivas para el día de mañana: bueno y parcialmente nublado, temperatura en paulatino ascenso.

La máxima de ayer, a las 12.25, fue de 18°, y la mínima se registró a las 6.35, con 7 grados.

Confirmado: La Sirvienta Fue Víctima de una Obstétrica

• Información página 17

INDEPENDIENTE GANO Y EL GRITO FUE: ¡ARGENTINA!...



¡Gol rojo! A los 12 minutos de la segunda etapa el cabezazo de Mario Rodríguez traspone la línea de gol. Independiente ganó al Inter 1 a 0. Se recaudaron 20.767.400 pesos. (Inf. págs. 11, 12, 13 y 14)

Fitz Gerald Llega Hoy a las 15: Gran Recibimiento

RIO GALLEGOS, SETIEMBRE 8 DE 1964

DE REGRESO DE MI VUELO A LAS MALVINAS ARGENTINAS, REFIRMATORIO DE NUESTRA SOBERANIA, HAGO LLEGAR MI ABRAZO FERVOROSO A TODO EL PUEBLO ARGENTINO, POR MEDIO DE "CRONICA" Y LA REVISTA "ASI".

Miguel Fitz Gerald
MIGUEL FITZ GERALD

Un mensaje por intermedio de CRONICA de Miguel Fitz Gerald, el aviador que reivindicó los derechos inalienables de la Argentina sobre las Islas Malvinas. Hoy a las 15, llega al aeroparque. La recepción de la ciudadanía será refirmación de soberanía. (Información y fotografías en páginas 4 y 5)

CREEN EN LOS EE.UU. QUE CHILE DECIDIO A URUGUAY A ROMPER CON CUBA

★ WASHINGTON, 9 (France Presse). — La ruptura por Uruguay de sus relaciones diplomáticas con Cuba es, según la opinión de los observadores calificados de Washington, una consecuencia directa de los resultados de las elecciones presidenciales chilenas.

Se estima en efecto, en tales medios, que la victoria del senador Eduardo Frei, candidato demócratacristiano, sobre su rival pro-comunista, Salvador Allende, ha disipado las dudas sentidas en Montevideo en lo concerniente a la utilidad de una ruptura diplomática con Cuba. Los dirigentes uruguayos habían temido que, si actuaban según las decisiones tomadas por la novena reunión consultiva mi-

nisterial de la OEA, podrían desencadenarse en el país manifestaciones procomunistas y que la ruptura con Cuba resultaría a la larga más útil para la causa comunista que para la consolidación de las instituciones democráticas.

El caso chileno sin embargo, ha probado que tales vacilaciones eran infundadas. No solo el país ha conservado una calma absoluta tras la ruptura por Chile de sus relaciones diplomáticas con Cuba, sino que ha infligido una derrota al can-

didato abiertamente procastrista de las elecciones presidenciales.

• En Cuba

LA HABANA, 9 (France Presse). — "El gobierno uruguayo se pliega a la presión del imperialismo yanqui", afirma en su titular, el principal diario comunista "Hoy" al comentar la noticia de la ruptura de relaciones de Montevideo con La Habana.

• Manifestaciones

MONTEVIDEO, 9 (France Presse). — En las últimas

horas de anoche y a primeras de la madrugada del miércoles, un grupo de estudiantes procastristas entró al edificio de la Universidad de la República, desde cuyas ventanas y azotea, proferían gritos hostiles contra la actitud del gobierno.

Algunos más exaltados lanzaron piedras contra la policía que repelió, utilizando mangueras para restablecer el orden, produciéndose escenas de confusiónismo que motivaron la intervención del ministro del Interior.

GOLDWATER: "HAY QUE RECHAZAR A QUIENES HABLAN DE PAZ, SIN FUERZA PARA MANTENERLA"

★ SEATTLE (Estado de Washington) (France Presse). — "Hay que rechazar a los que hablan de la paz pero carecen de fuerza para mantenerla", dijo esta noche Goldwater en su primer gran discurso de política exterior de su campaña electoral. El candidato republicano pidió al pueblo norteamericano "votar por una administración que comprenda que solo una nación fuerte puede defender la paz".

He aquí los principales puntos que tocó el candidato presidencial en su discurso:

Cuba: "La tiranía permanece mientras el gobierno parece acoger cualquier excusa para tolerarla". Los Estados

Unidos no han podido realizar nunca las inspecciones en el terreno que fueron su objetivo durante la crisis de los cohetes soviéticos de 1962, y no tienen la prueba formal de que los cohetes soviéticos hayan sido retirados de Cuba. Entre tanto, los norteamericanos han retirado los suyos de la OTAN para calmar a Krushev.

Vietnam: En el Vietnam mueren todos los días norteamericanos, pero el gobierno no quiere admitir que los Estados Unidos están allí en guerra contra el comunismo.

Laos: El gobierno ha abandonado Laos a una coalición dominada por las fuerzas procomunistas y el país se

derrumba hoy en las ruinas.

Berlin: El muro de Berlín reta todavía a la libertad y los hombres mueren tratando de atravesarlo, pero el gobierno habla de una renovada flexibilidad para con los comunistas. Los Estados Unidos hubieran debido exigir la destrucción del muro de Berlín antes de proceder a la venta "cínica" de trigo a la Unión Soviética.

"El día de las elecciones —dijo finalmente Goldwater— ustedes se acordarán de los errores de los que han preparado la crisis actual en el Congo, ustedes se acordarán de nuestros conciudadanos atacados por la multitud procastrista de Panamá.



En Cajas Individuales Envía EE.UU., por Avión, Terneros Vivos a Italia

★ WASHINGTON, 9 (France Presse). — Los Estados Unidos acaban de inaugurar un sistema nuevo para la exportación de carne a Europa con el envío por avión de 200 terneros vivos a Italia.

Según un método preparado por la TWA, los terneros, encerrados en embalajes individuales de madera y de cartón, fueron embarcados en un avión carguero a reacción que, diez horas más tarde, debía aterrizar en Milán.

Orville Freeman, secretario norteamericano de Agricultura, declaró con tal motivo que el nuevo método de envío podía abrir un mercado de dos millones de dólares, por lo menos, a los ganaderos de los EE. UU.

La experiencia, que recibió el estímulo de la administración, se inserta en el marco de los esfuerzos realizados actualmente en los Estados Unidos para hallar nuevos mercados a la producción norteamericana de carne, que sufre actualmente una baja de precios en el interior.

• Cae un Avión de EE.UU.: 5 Muertos

MANILA, 9 (ANSA). — Un avión militar estadounidense cayó anoche al mar en el sector meridional del mar de China. Murieron cinco de los trece integrantes de la tripulación. El aparato cumplía un vuelo de ejercicio. El crucero "Maddox" se dirigió al lugar del accidente con el objeto de recoger a los sobrevivientes.

• Más Bajos Entre Invasores

KUALA LUMPUR, 9 (France Presse). — Dos paracaidistas indonesios resultaron muertos hoy por las Fuerzas de Seguridad en la región de Labis, anunció un comunicado del Ministerio de Defensa. Hasta ahora, siete de los treinta paracaidistas lanzados en la región de Labis la semana pasada, han resultado muertos y otros varios hechos prisioneros. Continúan las operaciones de búsqueda.

• Habrá un Gobierno Clandestino

LONDRES, 9 (France Presse). — "Los nacionalistas africanos de Rodesia del Sur constituirán un gobierno clandestino, tan pronto como el gobierno europeo de Salisbury proclame su independencia unilateral", declaró hoy en Londres Jason Moyo, uno de los líderes del "Zimbabwe African People's Union" (ZAPU). Moyo agregó que su partido formaría el "gobierno legal de Zimbabwe", nombre africano de Rodesia del Sur, que será reconocido inmediatamente después por los Estados africanos.

• Funcionario Hindú Estrangulado

NUEVA DELHI, 9 (France Presse). — H. N. Sanyal, consejero jurídico del gobierno hindú, fue encontrado estrangulado esta madrugada en el dormitorio de su residencia particular, situada en el barrio elegante de la capital. La policía ha emprendido una investigación y ha solicitado la colaboración de los expertos de la policía de Calcuta para ayudarla en sus búsquedas. Sanyal contaba sesenta y dos años de edad.

• Haile Selassie Irá a Polonia

VARSOVIA, 9 (France Presse). — Invitado por el presidente del Consejo de Estado, el emperador de Etiopía, Haile Selassie, se dirigirá en visita oficial a Polonia en la segunda quincena del mes de septiembre, anunció la agencia Pap.

• Fanáticos en la URSS

MOSCU, 9 (France Presse). — El periódico "Komsomolskaya Pravda" da cuenta hoy de la existencia en la URSS de una secta fanática religiosa, uno de cuyos dirigentes aparece en una foto, con barba, una cruz en el cuello, un gran crucifijo en el pecho y una camisa de fuerza aprisionándole los brazos.

Nicolás Barychev, el dirigente en cuestión, había provocado una verdadera locura colectiva, dice el diario, anunciando el fin del mundo y un diluvio de fuego. Aterrorizados, los miembros de la secta, "los verdaderos creyentes ortodoxos", se habían precipitado en la casa que les servía de iglesia, desnudándose por el camino y desnudando a sus hijos en la nieve (esto ocurría en abril), para ponerse hábitos blancos con una cruz, con los que creían estar protegidos de la cólera divina.

Estos hechos ocurrieron en el pueblo de Mudiuga, en la región de Arkhangelsk.

• Desfile de Cohetes en Bulgaria

MOSCU, 9 (France Presse). — Cohetes terrestres-aéreos DCA y cohetes terrestres fueron presentados esta mañana en Sofía durante un desfile militar que se desarrolló en presencia de los dirigentes búlgaros y de las delegaciones extranjeras, con motivo de la fiesta nacional búlgara del 9 de septiembre, vigésimo aniversario del establecimiento del régimen comunista en dicho país.

• Atomos Para la Paz

GINEBRA, 9 (ANSA). — La Tercera Conferencia Internacional sobre el uso pacífico de la energía atómica, finalizó hoy después de 10 días de deliberaciones. Los científicos participantes en la asamblea coincidieron en que el átomo ha respondido a las esperanzas de la ciencia y que la energía nuclear se halla en condiciones de resolver, o por lo menos a contribuir a la solución de los principales problemas que afectan al mundo moderno.

• Incendio: 60 Heridos en un Mercado

SALVADOR, capital del Estado de Bahía, 9 (France Presse). — Un incendio destruyó ayer totalmente el mercado de "Agua dos Meninos" que constituía una de las principales atracciones turísticas de El Salvador y que era célebre en todo el Brasil. Las pérdidas son estimadas en 10 mil millones de cruzeiros. Se calcula que el siniestro perjudicará seriamente al abastecimiento de la capital de Bahía. Unas sesenta personas resultaron heridas de mayor o menor gravedad.

CON CUOTAS DESDE \$ 500 GRACIAS A SADIMA MUEBLES. PUEDE COMPRAR SU MUEBLE-CAMA

SADIMITO 5000

Con base de 1 y 2 plazas, colchón de goma.

DIVAN - CAMA

Reforzado para 1 o 2 plazas, colchón de gran calidad.

MULTIDIVAN

Telas fantásticas, al mismo diván tiene varias aplicaciones.

SOFA - CAMA

En todos los estilos, telas de última novedad, para 1 o 2 plazas.

PARA LOS CLIENTES DEL INTERIOR, TENEMOS INSTALADA UNA SECCION ESPECIAL, VISITELA

BANQUETA - CAMA

Elastico reforzado, de gran venta.

SECRETER - CAMA

CAMAS, en estilo Provenzal, Vienés, Americano, Moderno, Inglés, etc., con elastico reforzado, todos los tamaños.

CAMAS SUPERPUESTAS. ARGENTINA con elasticos reforzados.

REPISA - CAMA Elastico reforzado todos los tamaños

SUPER-SOFA

Lo mas moderna en Sofás-cama, para 1 ó 2 plazas

COMPRA AHORA APROVECHANDO NUESTROS PRECIOS Y LE RESERVAREMOS LOS MUEBLES EN NUESTROS DEPOSITOS SIN CARGO ALGUNO.

"LA GAUCHITA"

DIVAN-CAMA. De día es un regio diván, de noche una comodísima cama.

"LA SADIMITA"

Para 1 ó 2 plazas en todos los estilos, elastico o vedaños, flejes o hilos.

ESCRITORIO - BIBLIOTECA - CAMA

Guardarrojos - cama secreter - cama.

A TODOS LOS AFILIADOS DE SINDICATOS MUTUALIDADES, AYUDA SOCIAL, ETC. PRECIOS ESPECIALES

ATENCION PERMANENTE AL PUBLICO DE 8.30 a 20 hs.

PREOCUPA EN WASHINGTON LA SITUACION DEL VIETNAM

★ WASHINGTON, 9 (France Presse). — El presidente Johnson convocó esta tarde a la Casa Blanca a los líderes del Congreso, a fin de que tomen conocimiento del informe que formulará el embajador de Estados Unidos en Saigón, Maxwell Taylor, sobre la situación en Vietnam del Sur.

El jefe del ejecutivo anunció personalmente esta decisión a la prensa, después de haberse entrevistado ampliamente esta mañana con Taylor, así como con distintas personalidades gubernamentales presentes en la conferencia celebrada en la Casa Blanca.

● **Círculo Vicioso**

SAIGON, 9 (France Presse). — "Vietnam del Sur regresó a siete meses atrás", opinan ciertos observadores, tras la conferencia de prensa celebrada hoy por el general Nguyen Khanh.

En efecto, el ascenso a la jefatura del Estado del ge-

neral Duong Van Minh, la reintegración en el ejército de los cinco generales exiliados en Dalat y la supresión de la censura crean un clima que recuerda el período anterior al golpe de estado del 30 de enero último, que llevó al poder a Khanh.

Hasta la referida fecha, el general Minh —líder de la conspiración militar que derrocó a Diem— ocupaba la magistratura suprema. Por otra parte, sus amigos del golpe de estado antidemocrático —los generales Levankim, Tran Van Don, Maihuuxuan, Tonhatdinh y Nguyen Van Vy— ocupaban los cargos decisivos del estado sudvietnamita que surgió tras nueve meses de dictadura diemista.

Hay, sin embargo, una diferencia —además de los resucitados de Dalat— y la reaparición del general Minh al frente del Estado, la escena política sigue ocupada también como lo fue ya desde enero último, por el general Khanh.



Sakari Tuomioja, quien aparece en el centro conve-
sando con periodistas luego de una reunión con U
Thant, falleció ayer en Helsinki. El ex premier de
Finlandia y mediador de la ONU en Chipre, se había
acreditado una exitosa labor en el organismo

Murió Toumioja, Mediador de la ONU en Chipre y ex "Premier" Finlandés

★ HELSINKI, 9 (France Presse). — Falleció a las 20.30 GMT, Sakari Toumioja, mediador de las Naciones Unidas en Chipre. Toumioja había entrado en un profundo estado de coma, esta mañana, según lo anunció el doctor Paulo Soisalo. Una parálisis cerebral se le había declarado durante la mañana en el hospital donde se hallaba internado y los médicos que lo atendían predijeron el desenlace.

● **Biografía**

HELSINKI, 9 (France Presse). — Sakari Severi Toumioja, embajador de Finlandia y mediador de las Naciones Unidas en Chipre, que murió hoy en Helsinki a las 20.30 hora local. Fue primer ministro, diplomático y financiero. De 1957 a 1960 cumplió con éxito todas las misiones que le había encargado la ONU. Thant lo había nombrado mediador en Chipre el 25 de marzo pasado.

Nacido el 29 de agosto de 1911, en lo que entonces era el gran ducado ruso de Finlandia, Toumioja siguió los estudios de derecho y llegó a ser ministro de Hacienda al final del régimen del mariscal Mannerheim, en 1944-1945.

En 1948-50, fue nombrado gobernador del Banco Inter-

nacional de Reconstrucción y Desarrollo y después del Fondo Monetario Internacional, fue ministro de Comercio y de Industria de Finlandia, primer ministro (1953-54), embajador en Londres 1955-57 y embajador en Suecia en 1961.

Toumioja fue, además, secretario ejecutivo de la comisión económica de las Naciones Unidas para Europa y después, por dos veces, representante de la ONU para las cuestiones económicas en Laos, principalmente durante la gran crisis de 1959.

Antes de ser nombrado mediador para los problemas de Chipre, Toumioja, no tuvo la oportunidad de interesarse particularmente en los problemas de la isla. Si el secretario de las Naciones Unidas, Thant, lo esco-

gió como mediador en la delicada situación de Chipre fue por sus cualidades de trabajador, su tranquilidad, su realismo y su carrera excepcionalmente brillante.

El 16 de agosto Toumioja fue hospitalizado en Ginebra, el mismo día en que tenía que tomar el avión, con destino a Atenas. Durante el cumplimiento de su misión había pasado dos meses en Chipre y visitado Atenas y Angora. Hacía más de un mes que se encontraba en Ginebra.

Toumioja estaba casado y tenía dos hijos. Sus distracciones favoritas eran la vela y la pesca. Le gustaba dar grandes paseos en automóvil acompañado de sus amigos y de sus colaboradores. Fue trasladado de Ginebra y hospitalizado en Helsinki el 3 de setiembre

DECLARACION JURADA

(Decreto 1474/64)

PAGO DE CUOTAS

(Decreto 1475/64)

PAGO DE APORTES Y CONTRIBUCIONES MENSUALES DE PREVISION SOCIAL

Desde el día 20 de Julio de 1964, los bancos oficiales y privados y la Dirección General Impositiva exigen a las personas o entidades, la exhibición - además del comprobante que acredite el cumplimiento de la Declaración Jurada que prescribe el Decreto N° 1474/64 - de las boletas de depósito del pago de las cuotas subsiguientes a la presentación del plan de pagos propuesto por los empleadores de acuerdo al Decreto N° 1475/64, como así también de los aportes y/o contribuciones posteriores al 31 de marzo de 1964 (Decreto N° 5104/64).

La comprobación del incumplimiento de las normas vigentes sobre aportes y/o contribuciones y de las cuotas de amortización dará origen, de inmediato, a las sanciones que establecen las disposiciones en vigencia y/o a la iniciación de demandas judiciales tendientes a que se designe un interventor judicial a los efectos de retener la parte, que determine la autoridad competente, sobre los ingresos de los empleadores, a fin de cancelar la deuda que se haya contraído con las Cajas Nacionales de Previsión.

CAJAS NACIONALES DE PREVISION
INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION SOCIAL
MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

Aprobó un Plan la Reunión Africana

ADDIS ABEBA, 9 (France Presse). — El Consejo de ministros de la Organización de la Unidad Africana (OUA) aprobó el proyecto de resolución sobre el Congo, artículo por artículo, después de haber introducido numerosas modificaciones.

Desmentida

LEOPOLDVILLE, 9, (France Presse). — El gobierno provincial de la región central congoleña ha desmentido formalmente las informaciones difundidas ayer por la radio de Stanleyville —en poder de los rebeldes de Soumialot— según las cuales, la localidad de Coquilhatville está ocupada por los soumialistas.

MAKARIOS HA LEVANTADO EL BLOQUEO ALIMENTARIO

★ NICOSIA, 9 (France Presse). — El bloqueo alimentario de los sectores turcochipriotas de los pueblos de Larnaca y Famagusta, será levantado a partir de ahora, anunció anoche el presidente Makarios a Galo Plaza, representante especial del secretario general de la ONU.

Esfuerzos en la OTAN

PARIS, 9 (ANSA). — Finalizadas las dos sesiones mantenidas, ayer y hoy, por el Consejo de la OTAN para considerar el problema de Chipre, se afirma en los ambientes cercanos a la Alianza Atlántica que la organización sigue con atención el desarrollo de los acontecimientos provocados por la crisis chipriota. Tanto el gobierno de Grecia como el de Turquía se han dirigido a la OTAN solicitando su intervención con el objeto de aportar alguna solución al problema.

Dicha tendencia estaría vinculada —se afirma— con la intención del gobierno de Chipre, según anuncian las versiones provenientes de Nicosia, de exigir la independencia total de la isla en vez de la "Enosis", es decir la unión con Grecia. Si así ocurriera, se agrega, los gobiernos de Grecia y Turquía darian prioridad a sus intereses nacionales relacionados con sus compromisos en la Alianza Atlántica.

AGUARDAN CON ANGUSTIA LA PLENITUD DEL "DORA"

★ ST. AUGUSTINE, Florida 9 (France Presse). — La más antigua ciudad de Estados Unidos sufrió hoy el primer asalto del huracán "Dora", cuyo centro se encuentra sin embargo a más de 160 kilómetros de la costa. Vientos de 100 kilómetros por hora soplan sobre la ciudad y la península de St. Augustine y provocan mareas de un metro y medio de promedio y grandes olas que barren la costa. Los tres mil habitantes de la ciudad han sido evacuados.

Temores

MIAMI, 9 (ANSA). — Los furiosos vientos del huracán "dora" azotaban hoy la costa nordeste de la península de Florida, y se teme que arrasará en las próximas horas el norte de este Estado y el sur de Georgia. El observatorio meteorológico de

Miami anunció que el huracán "Dora" amenaza directamente el centro y el nordeste de Florida, así como la costa meridional georgiana.

Se calcula que el temporal cruzará por el rico cinturón de cultivos cítricos de la península de Florida, y que causará apreciables perjuicios. Miles de personas han abandonado ya los lugares más amenazados, o han buscado amparo en numerosos refugios anticiclónicos. Aviones y naves han abandonado su posición en la zona costera, y han sido instalados más de 30 refugios de la Cruz Roja a lo largo de la costa, desde Georgetown (Carolina del Sur) hasta el balneario de Palm Beach.

Toda la zona del Caribe, entretanto, se prepara para hacer frente a los terribles vientos de otros huracanes, en esta ola de arrasamientos

ONU: Expone Argentina sus Derechos en las Malvinas

★ NACIONES UNIDAS, 9 (France Press). — Las Islas Malvinas se encuentran en situación particular diferente del caso colonial clásico, declaró hoy M. José María Ruda representante de Argentina en el comité de la descolonización que examina actualmente la cuestión de las Islas Malvinas.

Después de una introducción histórica acerca del archipiélago, el señor Ruda continuó: "De hecho y de derecho pertenecían a la República Argentina en 1833 y estaban gobernadas por autoridades argentinas y ocupadas por pobladores argentinos. Estas autoridades y pobladores fueron desalojados por la violencia, no permitiéndose su permanencia en el territorio en carácter de población originaria, por el contrario fueron suplantados, durante estos 131 años de usurpación, por una administración colonial y una población de origen británico."

Entiende nuestro gobierno y así lo hemos venido afirmando en las últimas asambleas generales, que este principio de libre determinación de los pueblos, reconocido en el inciso 2, artículo 1 de la Carta, debe ser considerado en estos casos excepcionales a la luz de las circunstancias que lo condicionan en su ejercicio."

M. Ruda prosiguió: "En tal sentido, consideramos que el principio de libre determinación sería mal aplicado en situaciones en que parte del territorio de un Estado independiente ha sido separado —contra la voluntad de sus habitantes— en virtud de un acto de fuerza por un tercer Estado, como en el caso de las Malvinas, sin que exista ningún acuerdo internacional posterior que convalide esta situación de hecho y cuando, por el contrario, el Estado agraviado ha protestado permanentemente por esta situación. Estas consideraciones se ven agravadas muy en especial, cuando la población originaria ha sido desalojada por efectos de fuerza."

Recordando el objetivo esencial de la declaración sobre

la descolonización, aprobado por la asamblea general de las Naciones Unidas, el señor Ruda dijo:

"La dominación británica en las islas Malvinas, no solo es contraria a la carta de las Naciones Unidas, sino que también crea una situación estéril en un territorio que podría gozar de un mayor auge económico, unida a quien corresponde por la naturaleza y derecho."

"Ni el Reino Unido tiene títulos para continuar en las islas, ni el sentir de nuestro tiempo es base para ello", afirmó M. Ruda.

"Al terminar esta exposición", concluyó: "permitásemes resumir el pensamiento del gobierno argentino, que refleja el sentir unánime de su pueblo:

1º) La República Argentina reclama con firmeza el establecimiento de su integridad territorial, mediante la devolución de las islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur, que fueron tomadas por Gran Bretaña en un acto de fuerza. Única solución que impone la justicia. La República Argentina, respetuosa de los derechos fundamentales del hombre y de las obligaciones emanadas de la carta de las Naciones Unidas, tendrá especialmente en cuenta el bienestar y los intereses materiales de los actuales pobladores de las islas Malvinas. En la misma forma como, al amparo de las garantías que otorga nuestra constitución, los hombres de todas las razas y credos del mundo se han integrado a la vida de la Nación.

2º) La República Argentina no aceptará sin embargo, que se desnaturalice el principio de libre determinación, aplicándolo para consolidar situaciones producto de un anacronismo colonial en detrimento de sus legítimos derechos de soberanía sobre las islas.

El agravio de 1833, nos da derecho a exigir al Reino Unido que contemple este diferendo con realismo y con la perspectiva de futuro necesaria. De esta manera, Gran Bretaña, habrá aplicado una vez más su indiscutible genio político".



Palmira de Fitz Gerald espera ansiosa el regreso de su esposo. Abajo: un mensaje para la juventud argentina, en el que se exaltan las virtudes de la nacionalidad y se nutre el anhelo de liberación para las islas Malvinas.



MISSION CUMPLIDA. — Tras la hazaña, a su retorno a Río Gallegos, el héroe de las Malvinas recibió calurosa acogida por parte de la población, que lo esperó en el aeródromo. — (Foto de nuestro enviado especial Enrique Capotondo).

A la juventud Argentina

Yo entiendo que este viaje de mi esposo puede tener una gran importancia para el futuro de nuestro país; lo sé pero no para vanagloriar a Fitz Gerald sino para que haga vibrar a toda la juventud Argentina y pensar que los 22 millones de argentinos tenemos que estar unidos y luchar por nuestros ideales en todos los aspectos. Somos un país rico y tenemos que pensar en la grandeza de nuestra patria, trabajando uno para otros y poder estar en un nivel de cultura y adelanto para ser un gran país con toda la plenitud de su soberanía.

Palmira Fitz Gerald

PESCA: SAQUEO INGLÉS A LA RIQUEZA DEL SUR

★ NUEVA YORK, 9 (ANSA). — Entre los miembros del Subcomité III hizo circular la delegación argentina un memorándum en el cual se refieren los puntos de vista argentinos sobre el reciente caso de las islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur.

El memorándum dice textualmente: "El caso de las islas Malvinas es un ejemplo del procedimiento mediante el cual Inglaterra trató, durante el siglo XIX de extender su imperio a todos los continentes y en especial a aquellos territorios que por su posición estratégica les permitían controlar las rutas a otras áreas geográficas. Así las islas Malvinas, llave de acceso al Pacífico Sur por el estrecho de Magallanes o el cabo de Hornos, fueron arrebatadas a la República Argentina por un acto de fuerza en 1833".

El memorándum distribuido por la delegación argentina concluye: "La ocupación por la fuerza de las islas Malvinas asegura al Reino Unido la riqueza pesquera de la zona del Atlántico Sur y la mejor estación naval en la ruta hacia sus colonias de Australia y de Tasmania. Debe también tenerse presente que tal actitud conformaba un plan general de ocupación de otros puntos del Atlántico Sur".

● Objetivo: Ingresar a la OEA

WASHINGTON, 9 (ANSA). — Medios vinculados a la Organización de Estados Americanos expresan preocupación por el entredicho argentino-británico en torno de las Malvinas. El punto crítico es el proyecto británico de "brindar autodeterminación" a la población de las islas, reivindicadas por la Argentina como parte de su territorio nacional. Actualmente, viven unas 2.000 personas en el archipiélago, de las cuales, unas 600, son funcionarios o contratados británicos. Argentina afirma que la "independencia nacional" de las Malvinas crearía una ficción de soberanía —de hecho, un protectorado británico—. Añade que los pobladores argentinos fueron despojados y obligados violentamente a emigrar, al producirse la ocupación en el siglo pasado. El temor argentino consiste en que unas Malvinas pseudo "independientes" pretendan ingresar en la O. E. A.

Por lo tanto, de una manera preventiva, se supone que la Argentina vetará las solicitudes de ingreso a la O. E. A. de otros territorios, ex colonias británicas hoy independientes, como Jamaica y Trinidad. Aunque el caso de estos Estados es por completo distinto, la Argentina no quería conceder ni la más remota posibilidad de que se crease un "precedente" para el supuesto de que Gran Bretaña, por decisión unilateral, concediese independencia a las Malvinas y éstas pretendiesen luego ingresar en la OEA.

FITZ GERALD PIENSA CELEBRAR SUS 39 AÑOS CON OTRA HAZAÑA

Por Raúl Coiraur, enviado especial de CRONICA.

★ RIO GALLEGOS, 9 (De nuestro corresponsal). — La gloria es efímera. Por lo menos así lo habría pensado en el par de horas transcurridas desde el desayuno en el hotel, hasta su ingreso al Destacamento Aeronáutico Militar, este hombre tranquilo "como agua de tanque" que es Miguel Fitz Gerald, el protagonista de la hazaña de ayer. Y lo habrá pensado, aunque sin amargura, porque no le interesan las pequeñas vanidades, al encontrarse en la pista con, exactamente, los mismos compañeros de sus preparativos clandestinos: los enviados de CRONICA y un amigo personal. Ya no estaban políticos ni gobernantes —aunque aquí abundan— ni público, por razones obvias (el aeródromo militar está a \$ 300 de la ciudad). Solamente algunos oficiales de aeronáutica, viejos conocidos de Fitz Gerald, por otra parte, le testimoniaban su simpatía al paso.

Así son las cosas. Ayer, el entusiasmo —al menos aquí en Río Gallego—, lindaba con lo delirante. Oficiales de la fuerza aérea, comentaban de viva voz:

—Francamente, con un monomotor, largarse a un cruce de 800 millas, mar abierto...

Es la parte técnica.

En lo emocional, el titular del Círculo de Suboficiales, presentó su emocionado saludo a Fitz Gerald, "en nombre

de los camaradas del arma". Y al lado, alguien reconoció: "la verdad, esto que hizo Miguel, es el viejo sueño de todos los pilotos civiles, algo que estaba en la mente de todos".

Miguel sonríe, parco. Cuando habla, hace reflexiones irónicas como para superar su timidez:

—¿Qué gracioso era ver la cara del gringo, más sorprendido que asustado!

—¿Cómo era el hombre al que le entregaste la proclama?

—Delgado, es lo único que recuerdo. Porque me quedé mirándole la barbita cortada en triángulo.

—¿Qué te dijo?

—Después que le solté el "espiche" en inglés explicándole que debía entregar esa nota a "su" gobernador, me preguntó: ¿Va a cargar combustible?

Fitz Gerald se ríe de la ocurrencia del malvinense: Si esperaba a cargar nafta ahí, ¿cuándo iba a celebrar mi cumpleaños?

El piloto de la hazaña, celebró anoche con CRONICA sus 38 años. A los postres, la pregunta era inevitable:

—Miguel: ¿Cómo va a celebrar los 39?

El hombre sonríe y nos da un pequeño anticipo del gran proyecto que ya le está trabajando: La vuelta al mundo por el Polo Sur.



El avión de Fitz Gerald se dispone a levantar vuelo rumbo a Bahía Blanca desde la pista de Río Gallegos. El piloto que plantó la bandera argentina en nuestras Malvinas recibió emocionada acogida en el aeropuerto.

CITA DE LA SOBERANIA: HOY A LAS 15, FITZ GERALD LLEGARA AL AEROPARQUE

Hará Escala en Azul, Donde se Anticipará la Bienvenida

★ Hoy a las 15, nuestro compatriota Miguel Fitz Gerald, que en un gesto de ejemplar heroísmo plantó en el corazón de las Islas Malvinas el pabellón azul y blanco de la patria, llegará a la ciudad de Buenos Aires y aterrizará en el Aeroparque local.

Como en Río Gallegos, al partir después de la hazaña, y en Bahía Blanca, donde aterrizó ayer y pernoctó una multitud acorde con el idealismo patriótico evidenciado por Fitz Gerald, se congregará para testimoniarle que su acción no ha sido un gesto aislado, sino la interpretación de un profundo sentir popular.

En efecto, más que el despojo en sí a nuestra soberanía, ha llegado a dolernos a los argentinos el que se creyese que carecíamos de "nervio" para responder con altivez e hidalguía a las agresiones y prepotencias que disminuían nuestra personalidad internacional. El patriota Fitz Gerald, tomando inspiración de tantos antecedentes históricos que nos muestran cumpliendo

gallardamente el papel de David frente a los insolentes Goliats empeñados en avasallarnos, ha marcado la hora del sentir popular, y recibirá el homenaje que sus méritos le granjean.

La ciudadanía lo recibirá hoy a las 15, en el Aeroparque, con un "¡Viva la Patria!"

● Por Azul

BAHIA BLANCA, 9 (De nuestro corresponsal). — Fitz Gerald, que partirá del Aeropuerto bahiense en horas de la mañana, hará escala en la localidad de Azul, antes de seguir viaje a Buenos Aires. Entidades aeronáuticas civiles, populares y bien público, lo han invitado a efectuar esa escala, con objeto de testimoniarle el regocijo producido por su histórico vuelo.



La alegría del regreso triunfante. El abrazo emocionado para CRONICA en la persona de su enviado especial Raúl Coiraur que, con Enrique Capotondo, esperaron en el aeródromo de Río Gallegos la llegada de Fitz Gerald desde las Islas Malvinas. Misión cumplida. La bandera nacional flameó en tierra irredenta.



Despedido por CRONICA cuando partió para las Malvinas, Fitz Gerald encontró también a sus compatriotas esperándolo a su regreso a Río Gallegos.

La Reina de Inglaterra nos Reta por el Vuelo

★ Mister Tomas Rogers, encargado de Negocios de Su Majestad Británica ante el Gobierno de la República Argentina, visitó ayer la Cancillería en las últimas horas de la tarde. En ausencia del doctor Zavala Ortiz, solicitó y obtuvo audiencia del subsecretario de Relaciones Exteriores, doctor Ramón Vázquez.

Al salir de la audiencia, e interrogado por los periodistas, expresó el señor Tomas Rogers que, supliendo la ausencia del embajador británico, había transmitido al doctor Vázquez "el deseo del gobierno de Su Majestad de que no se repitan hechos de esta naturaleza".

Por "hechos de esta naturaleza", el señor Rogers se refería, presumiblemente, al viaje del piloto argentino Miguel Fitz Gerald en una máquina civil argentina, desde la ciudad argentina de Río Gallegos al archipiélago argentino de las Islas Malvinas, que es de público conocimiento. Al formular las declaraciones que consignamos, el encargado de Negocios de Su Majestad Británica (S.M.B.), mantuvo un rostro totalmente inexpresivo.

● Vázquez Informó a Illia

El subsecretario de Relaciones Exteriores, mantuvo anoche una reunión con el doctor Illia, con el propósito de informar sobre la visita que le efectuará durante la tarde el encargado de negocios de Gran Bretaña vinculada con el vuelo del piloto Fitz Gerald. Al dirigirse al despacho del primer magistrado el doctor Vázquez declinó anticipar declaraciones. Tampoco las hizo al retirarse del lugar minutos después de hablar con el Presidente.

En medio vinculados a la cancillería por otra parte, se aseguró que nuestro gobierno responderá a la representación diplomática inglesa en términos enérgicos por la presentación hecha por el encargado de negocios inglés. Se anticipa que Argentina rechazará la pretensión británica de considerar a las Islas Malvinas como una colonia de la Corona y que reafirmará los derechos soberanos.

● Gobernador de Tierra del Fuego

El doctor Ruperto Bilbao, gobernador de la Tierra del Fuego e Islas Malvinas, al salir de su entrevista de ayer con el presidente Illia (con quien no habló del vuelo de Fitz Gerald), manifestó: "Veo con mucha simpatía el esfuerzo realizado por el piloto argentino, que ratificó simbólicamente nuestra soberanía en las Islas Malvinas". Su asesor económico, doctor J. Decheneux, expresó por su parte: "Anhelo que, a breve plazo, podamos comenzar oficialmente las Islas Malvinas".

MENSAJES DE ARGENTINA SOLIDARIDAD

Los diputados nacionales de la Democracia Cristiana enviaron un mensaje a Fitz Gerald: "Saludamos a usted y le expresamos nuestras efusivas felicitaciones por el simbólico, pero positivo hecho de reafirmación de nuestra soberanía sobre el territorio de las islas Malvinas, que esperamos sea el comienzo de una acción de todos los argentinos en pos de la recuperación de esa parte de nuestro territorio, que nos fuera arrebatado por la fuerza".

● Proyecto en el Senado

El senador Lovaglio, representante del Laborismo Nacional saltense, presentó el siguiente proyecto en el Senado, que no pudo considerarse por el cuarto intermedio hasta el viernes:

- 1) Que se dé lectura a la proclama de Fitz Gerald en las Malvinas.
- 2) Leído el documento, que los senadores "se pongan de pie en homenaje a la actitud de este argentino, y saluden su decisión con una salva de aplausos. La hazaña de ayer demuestra que todavía se halla viva la lección del Himno: "¡Aquí el brazo argentino triunfó!"
- 3) Que el Senado invite a Fitz Gerald "a concurrir a

este recinto para recibir el saludo y la congratulación patriótica de todos nosotros".

En los considerandos se recuerda: "En 1833, Ugarteche propuso la recuperación mediante la fuerza, de las islas. Un gaucho llamado Ribero arrebató el territorio a los ingleses en el mismo año, y se sostuvo victoriosamente durante varios meses. El gobierno de Buenos Aires no aceptó la recomendación de Ugarteche por temor a una guerra con Inglaterra. Pero la temida guerra estalló 12 años después (1845). Y este conflicto fue anulado por la República".

● Socialismo Argentino

El diputado Juan Carlos Coral expresó: "He ahí una prueba definitiva de que el pueblo argentino ha superado la etapa de las reclamaciones protocolares, y está decidido a sacudir todas las cadenas del coloniaje. Frente a un eventual rompimiento de relaciones, es necesario y urgente sustituir el tradicional mercado británico que nos ha explotado durante décadas, deformando y estrangulando nuestra economía. Las FF.AA., adiestradas tan solo para el golpe de Estado, deben pensar seriamente en la defensa real de nuestra soberanía y de nuestras riquezas".

TRIUNFAL RECEPCION POPULAR LE BRINDO BAHIA BLANCA AL ARRIBO

★ BAHIA BLANCA, 9 (Enviado especial). — A las 16.53 apareció sobre el cielo bahiense la máquina de Fitz Gerald. Dos minutos después, tras sobrevolarlo brevemente, aterriza en el aeródromo local. Fue triunfalmente saludado por un enorme público.

● Vibrante Acogida

BAHIA BLANCA, 9 (De nuestro corresponsal). — Un rostro sonriente emergió de la carlinga del pequeño LV-HUA mientras la multitud prorrumpía en vivas y aclamaciones. Los periodistas forcejeaban por recoger las primeras declaraciones del joven piloto y los flashes fotográficos funcionaban en forma ininterrumpida.

El primer diálogo se mantuvo allí mismo, en el aeropuerto. Los hombres de prensa felicitaron a Fitz Gerald y le comentaron la repercusión internacional de su atrevida hazaña.

—Me alegra, fue la respuesta. Ello prueba que yo estuve allí, en nuestras Islas Malvinas. En caso contrario, de haber fracasado el intento o haber sido silenciado, me hubiera visto en

la necesidad de hacerlo otra vez. Felizmente, el objetivo está cumplido.

Le preguntaron entonces si le agradaría que otros argentinos repitiesen el gesto: —Por supuesto, dijo. Aunque no recomendaría hacerlo en una máquina como ésta por razones de seguridad, añadió sonriendo.

● El Sentido de su Hazaña

Fitz Gerald explicó que su travesía estaba despojada de sentido político, ya que respondía a un ideal patriótico, cosa que quería dejar claramente expresada.

—No sé, dijo, si mi aterrizaje puede calificarse de "histórico". Pero sí lo considero patriótico, motivado en ideales nacionales, y como reacción de un argentino ante el avasallamiento británico de 1833".

● Relato del Viaje

La curiosidad periodística se orientó entonces hacia las alternativas del viaje. Fitz Gerald, que en todo momento exaltó el sentido patriótico y el valor simbólico de su hazaña, restó importancia, en cambio, con evidente modestia, a las vi-

citudes materiales que había enfrentado durante la travesía, no obstante la precariedad de los medios empleados.

—En el vuelo ida, dijo, tomé el rumbo correspondiente a los 80 grados. Al poco rato de internarme dejé de divisar la costa argentina. Escuchaba transmisiones radiales de Río Gallegos, y prestaba atención al locutor, mientras cruzaba gruesos nubarrones.

● Una Frase

—Fue en esos momentos, añadió Fitz Gerald, que escuché una frase significativa: "El país será como usted lo haga". Me quedó muy grabada y me sirvió de aliento, porque realmente es así. Si todos pusiéramos el hombro y empezáramos a empujar, dejáramos de ser un país en potencia para convertirnos en algo efectivo y dinámico, a la altura de nuestras posibilidades.

—¿Hace mucho que tenía proyectado el vuelo?

—El proyecto existió siempre; claro que había que mantenerlo en silencio. Si se hubiese divulgado, no me habría sido posible hacerlo.

—¿Empezaría, señor Fitz Gerald, un grupo llamado a ocupar las Malvinas?

—Sí, pero no creo que sea necesario llegar a eso.

● Cómo vio las Malvinas

Sobre el aspecto de las islas, dijo lo siguiente:

—Podríamos compararnos con Tierra del Fuego. Un par de estancias, una concentración de casas, pero muy aisladas. Poco movimiento.

Prácticamente, no hay caminos. Solo existen huellas.

● ¿El Sumario?

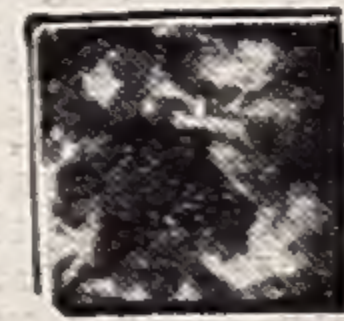
Restó importancia al "sumario" que le espera por no haber comunicado su destino real de vuelo.

—Realmente, no me preocupó de eso. Si me hacen un sumario, habré pagado el precio que debía pagar por haberlo hecho. Por otra parte, no me queda reglamento por infringir en estos momentos. No creo que pase nada. Y, si así fuera, este asunto de las Malvinas, que nos debe unir a todos, bien merece un sacrificio, si es que así puede considerarse lo que he hecho.

PISOS
ESCALERAS
Y REVESTIMIENTOS...

marmosintex

por su brillante gama de colores resulta único e inimitable



EL
MOSAICO
GRANITICO

con todas las virtudes
del marmol natural

EXP. Y VENTAS

MARMO SINTEX

Bv. MITRE 1102 - Tel. 37-7049/7320
y 38-7465

UNITAS V: HACEN EJERCICIOS EN AGUAS DEMAR DEL PLATA

★ MAR DEL PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — Operan en la zona de la sub-área naval de esta ciudad el portaaviones "Independencia" y el destructor "Rosales". Ambas naves, pertenecientes a la Marina de Guerra Argentina, participan en la segunda etapa del operativo "Unitas V", que en forma conjunta realizan buques de Brasil, Estados Unidos, Uruguay y de nuestro país. Las maniobras de las naves argentinas pueden observarse a simple vista desde la costa de la ciudad bañera.

• Militar en Libertad

Recupera hoy la libertad el teniente coronel (R) Pablo Amarante, que cumplió un arresto en el Regimiento 3 de Infantería de La Tablada. La medida disciplinaria fue tomada a raíz de que el teniente coronel Amarante realizó gestiones de tipo político y se arrogó la representación del general Avalos, cosa que en ningún momento estuvo autorizado a hacer.

• Visita a Cuarteles

El comandante de la Primera División Blindada y Jefe del Acantonamiento de Campo de Mayo, general

Alejandro Agustín Lanusse, visitó ayer los cuarteles de Magdalena. En esa oportunidad fue acompañado por el jefe del Regimiento 8 de Caballería Motorizada, teniente coronel Barbieri.

Ambos jefes militares inspeccionaron los efectivos, como así también las distintas dependencias. En cuanto al regreso del general Lanusse a su asiento natural, está previsto para hoy a última hora.

• Donan una Bandera

Durante un acto que se cumplirá hoy a las 10 en la Escuela Normal de San Justo, situada en la calle Almaguer 3075, una delegación de la Armada Nacional hará entrega al establecimiento de un pabellón nacional de ceremonias, que fue donado por la secretaría de Marina.

El teniente de navío Eduardo Zubizarreta presidirá la delegación de la Armada, que estará integrada por personal superior y subalterno.

• Suárez con Illia

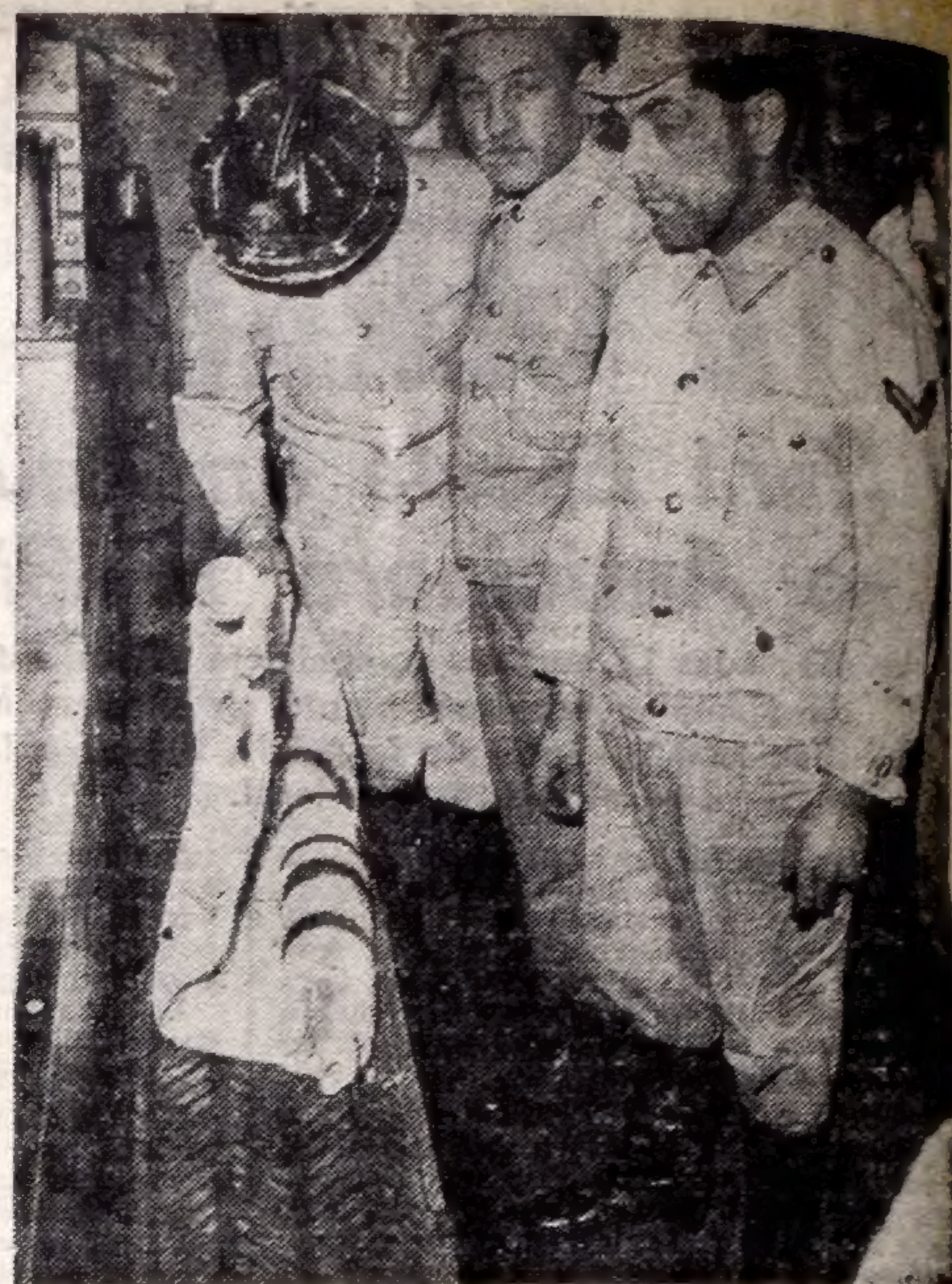
El ministro de Defensa Nacional, doctor Facundo Suárez, se reintegró

ayer a las 9, a su despacho del Ministerio, luego de cumplir una gira por Mendoza y San Juan. Después de haber permanecido en su despacho por espacio de media hora, el doctor Suárez se dirigió a entrevistar al Presidente de la Nación, pasando minutos después a conferenciar con el doctor Illia, con el que departió alrededor de cuarenta minutos. Al término de la entrevista no formuló declaraciones.

• Jefes Militares

BAHIA BLANCA, 9 (De nuestro corresponsal). — Los generales Melitón Díaz de Vivar y Camilo Otero, comandante y segundo comandante, respectivamente, del V Cuerpo de Ejército, continúan fuera de sus asientos naturales, participando en ésta de las reuniones de la Junta de Calificaciones del Ejército y, posteriormente, harán una visita a las unidades militares de Córdoba.

En la actualidad y hasta tanto se reintegre a sus actividades habituales el general Díaz de Vivar, se desempeña como comandante del V Cuerpo de Ejército, el coronel Héctor Martínez.



Los bomberos quitaron de la avenida Callao un cartelón con una inscripción pidiendo a los legisladores deroguen la legislación represiva.

Perdemos Divisas por una Equívoca Política Naviera

★ Nuestro país en 1962 tuvo un comercio exterior que representó 2.300 millones de dólares, cuyo 97 por ciento de tráfico correspondió al marítimo. La falta de una política naviera bien definida nos obliga a utilizar los fletes extranjeros en el comercio exterior por la cifra del 80 por ciento de las cargas, en dólares esto significa unos 284 millones aproximados. De esta cifra estimativa corresponde al pabellón argentino, 59 millones, dejando en manos de empresas extranjeras 225 millones de dólares.

Según los cálculos del capitán de navío (RS) Emilio Díaz, estamos ante un problema: la expansión de la flota naviera, y si quisiéramos alcanzar un 30 por ciento del comercio de fletes internacional, deberíamos contratar aparte de lo ya comprometido pa-

ra el tráfico de ultramar, buques tanques y carga costera y fluvial, 990.000 toneladas por un valor de 363 millones de dólares para 1974. De esta cifra nos correspondería durante los diez años fabricar a nosotros 360.000 toneladas y el resto encargarlo al exterior.

• Un Gran Pesquero

MAR DEL PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — Será botado el domingo próximo el mayor pesquero de altura construido en astilleros argentinos. Se trata del "Eolo", de 35.17 metros de eslora, con una capacidad de bodega de 1.700 cajones. La nave tendrá como madrina a la esposa del gobernador, Dr. Alsemo Marini, y una vez en servicio operará desde el puerto local.

Sarmiento Será Honrado Mañana

Con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de la muerte de Domingo Faustino Sarmiento, la Casa de San Juan organizó diversos actos conmemorativos.

• Un Busto

Hoy a las 10 será inaugurado un busto de Sarmiento en la Escuela Nacional N° 200 y hablará, en representación del gobernador de San Juan, el doctor León P. Tourres, director de la Casa de San Juan. Mañana, a las 11, día del aniversario, será depositada una ofrenda floral en el mausoleo donde se guardan los restos de Sarmiento, en el cementerio de la Recoleta.

Un Cartel: Trabajo Para los Bomberos

★ Ayer a las 17, grupos de personas no identificadas colocaron un cartel de 35 metros de largo por 2 de ancho desde las azoteas de los edificios señalados con los números 67 y 86 de la avenida Callao. Los carteles fueron colocados cruzando la calle de lado con un sistema de rondanas y un mecanismo de relojería. En la tela habían escrito "Derogad las leyes represivas. Legisladores, cumplan lo prometido al pueblo", y debajo el emblema comunista.

• Carro de Asalto

Posteriormente concurrió un carro de asalto de la Guardia de Infantería de la Policía Federal, para evitar desórdenes y los bomberos quitaron el cartel.

Una considerable cantidad de curiosos se congregó en el lugar para seguir la labor de los bomberos, que no demandó demasiado tiempo. Poco después la tarea quedaba terminada. El cartel quedó en manos de la Policía.

Grinspun Preside una Comisión de ALALC

El secretario ejecutivo del Consejo Nacional de Desarrollo, doctor Bernardo Grinspun, fue elegido presidente de la comisión especial de la ALALC, que está reunida en la ciudad de Montevideo con el propósito de estudiar el estancamiento del mercado común latinoamericano y proponer soluciones para su futura acción. Vicepresidentes fueron elegidos los representantes de Chile y Perú. La designación constituye un reconocimiento de la acción eficiente cumplida por los delegados argentinos en el curso de las últimas asambleas económicas internacionales, como la de Alta Gracia y Ginebra.

Grinspun regresó ayer en la mañana a Buenos Aires y declaró que "si bien la ALALC no ha conseguido todos los objetivos que se había propuesto, no puede ser considerado un fracaso el propósito de formar el mercado común Latinoamericano. Se ha avanzado decididamente en prosecución de la meta fijada y ahora se observa una crisis de crecimiento".

Hoy a mediodía retornará a la capital uruguaya para proseguir en la conducción de los debates durante las dos semanas que se han previsto para ellos.

Armada y Aviación, Listas Para Recordar Setiembre

★ Adhiriendo a la próxima conmemoración del 9º aniversario de la revolución libertadora, la armada nacional realizará una formación especial recordativa de la fecha.

El anuncio fue hecho por el secretario de Marina, vicealmirante Manuel A. Pita, quien suscribió una declaración en cuya parte dispositiva se expresa que el día 16 del corriente, a las 10.30, en todas las fuerzas, unidades y organismos dependientes de la Armada Argentina se evocará la citada revolución.

En los considerandos de la declaración se puntualiza que "la República, que vivía sumida en medio de un régimen que conculcaba los derechos esenciales que hacen a la dignidad humana, rompió el 16 de setiembre de 1955 las cadenas del despotismo y permitió que asomara de nuevo en el horizonte de la Patria el sol luminoso de la libertad". Luego se señala que los actos conmemorati-

vos consistirán en una misa de campaña, la lectura de la citada resolución, un minuto de silencio en homenaje a los caídos

• Adhesión de Aeronáutica

También se informó que la Aeronáutica efectuará un acto en adhesión a la revolución, el cual se llevará a cabo en la Escuela de Suboficiales de la Aeronáutica de la provincia de Córdoba, siendo presidido por el secretario de dicha arma, brigadier Romanelli.

Además dicha conmemoración a efectuarse el día 16 del actual, también se reflejará en todos los organismos y unidades dependientes de la Aeronáutica, efectuándose formaciones especiales. Se estipula que "en homenaje a los caídos en aquella jornada, se dispondrá el envío de ofrendas florales y delegaciones a los lugares donde actualmente descansan sus restos".

FALLO: El Hijo Tiene Prioridad

El cobro de los subsidios o complementos de sueldo correspondientes a la esposa e hijo, por parte de un empleado, pese a hallarse divorciado por su culpa, ha sido objeto de una investigación por parte del juez de instrucción de menores Dr. Mangano. El hecho ha sido originado por el cobro de un afiliado de la caja policial y dio lugar a que el juez de instrucción doctor Pedro Medina Olachea remitiera el caso a otra instancia.

• No es Delito

Por si sola la percepción de estos haberes —dice el juez doctor Medina Olachea—, no solo implica la comisión de delito, sino que, por el contrario, importa una obligación irrenunciable por parte del funcionario —según resulta de las normas fundamentales que rigen el derecho de familia entre las que se encuentran en primer orden las alimentarias hacia el cónyuge e hijos— por ser ésta una obligación de orden pública que, tanto desde el punto de vista civil como penal, no se extingue por las limitadas consecuencias que la ley argentina permite en materia de disolución de vínculo y separación de bienes.

• Deberes

No obstante, ello es evidente que en el caso planteado —prosigue— puede darse el incumplimiento de los deberes de asistencia familiar respecto del hijo, por cuanto en lo que refiere a la esposa, la ley exige la acción privada, no ejercida por ella. A tales efectos envía las actuaciones al juez de instrucción de menores, Dr. Mangano, para la investigación correspondiente.

La "Flema" Británica Quedó Convertida en una "Carraspera" por Culpa de Fitz Gerald

★ NACIONES UNIDAS (Nueva York), 9 (France Presse). — Cecil King, representante británico en las Naciones Unidas, denunció al Comité de Descolonización de esa entidad (donde Argentina expone su reivindicación territorial de las Malvinas) que un avión argentino aterrizó el martes en las islas, "sin previa autorización". Dijo que el piloto descendió del aparato y plantó una bandera argentina sobre el campo de aterrizaje. También entregó una carta a la única persona que se encontraba en las cercanías.

"El avión despegó antes que el piloto y el copiloto pudieran ser detenidos", añadió el representante británico.

Denunció seguidamente que "una emisora argentina" (se la identificó después como Radio El Mundo), había difundido llamamientos a la población de las Malvinas exhortándola a la calma, ante un inminente desembarco que llevaría a cabo la Marina de Guerra.

Estos llamamientos, continuó Cecil King, contenían, entre otras, la siguiente frase: "Habitantes de las Malvinas: ¡No se dejen

llevar por el pánico! ¡No os haremos ningún daño! ¡Nuestras fuerzas llegarán dentro de una hora!".

• Londres Investiga

LONDRES, 9 (France Presse). — Una actitud reservada han adoptado las autoridades inglesas ante el vuelo de un ciudadano argentino a las islas Falkland o Malvinas, que el país sudamericano reivindica alegando injusto despojo en 1832. Sobre el descenso efectuado por el aviador Miguel Fitz Gerald, de ascendencia irlandesa, en que enarbolará una bandera argentina en Puerto Stanley y entregó una nota de "ocupación simbólica" dirigida al gobernador británico de la isla, un vocero de la Oficina Colonial expresó:

"El incidente ha ocurrido, y hemos iniciado una investigación".

• Repelerán Reclamaciones

En medios vinculados con la Cancillería Argentina se expresó que, en caso de que el Reino Unido plantease cualquier reclamación ante las autoridades argentinas a raíz del descenso del

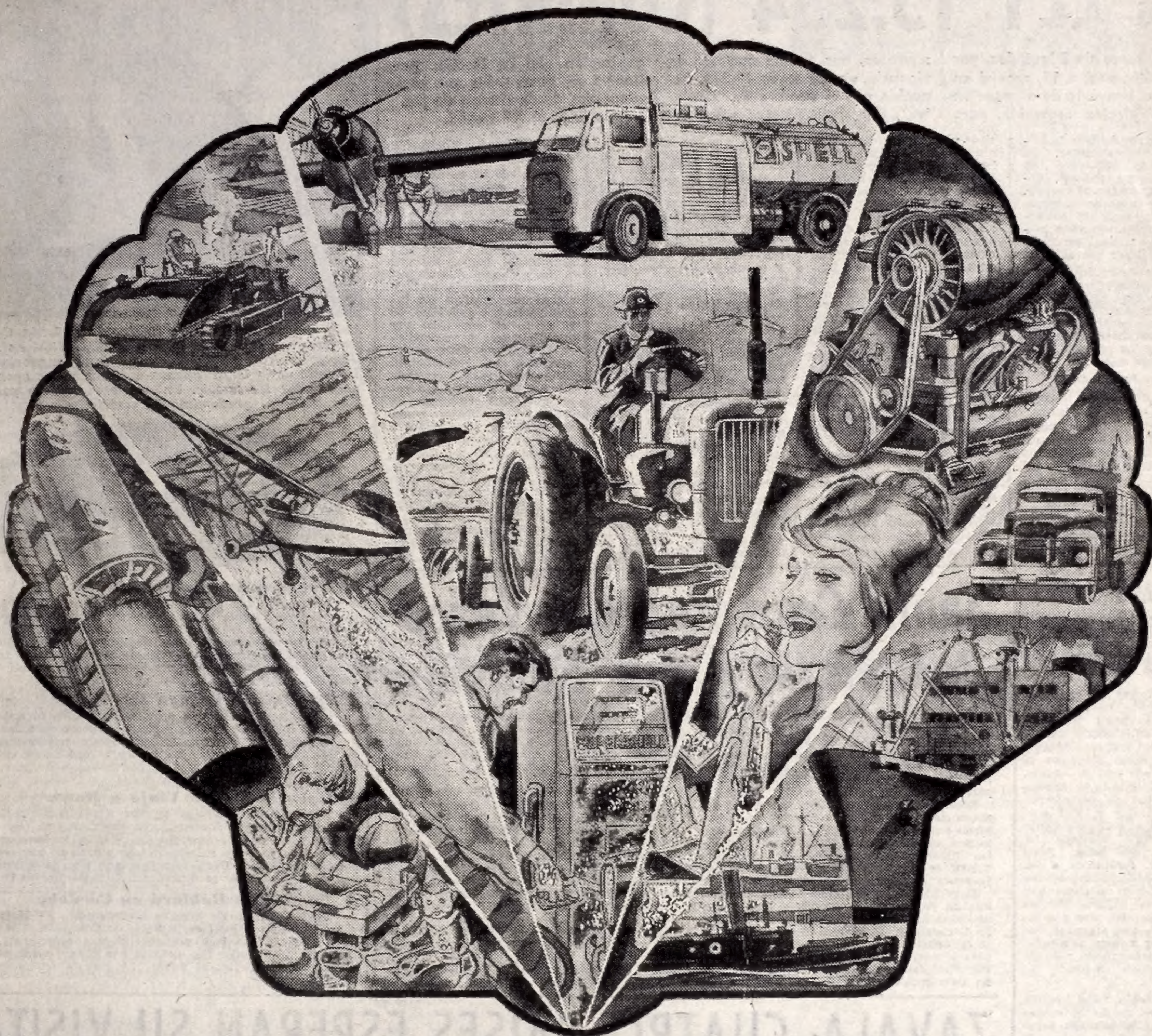
aviador Fitz Gerald en Port Stanley y los actos simbólicos de soberanía nacional efectuados, nuestro gobierno no dará ningún curso al planteamiento británico.

La razón es la siguiente: las Malvinas forman parte del territorio nacional argentino, y el vuelo de Fitz Gerald entre Río Gallegos y Port Stanley se efectuó, por lo tanto, entre dos puntos ubicados dentro de las fronteras argentinas, motivo por el cual no procede ninguna reclamación de ningún Estado extranjero.

• Corresponsal Inglés

BAHIA BLANCA, 9 (De nuestro corresponsal). — Del interés británico por la hazaña de Fitz Gerald, brinda un claro testimonio la presencia en ésta del corresponsal del "Daily Express" londinense en Buenos Aires. El señor Compagnon manifestó a su colega que "he llegado con el exclusivo propósito de transmitir a Londres las informaciones vinculadas al viaje a las Malvinas de Fitz Gerald. Si puedo hacerlo, me interesará acompañarlo desde Bahía Blanca a Buenos Aires".

HOY, CUMPLIMOS 50 AÑOS DE ACTUACION EN EL PAIS



Nos incorporamos al quehacer económico del país un 10 de septiembre, HACE 50 AÑOS. Desde entonces nuestras actividades industriales y comerciales han formado parte de la vida nacional. Durante tan extenso período, en que hemos actuado ininterrumpidamente, nuestra organización ha dado lo mejor de sus conocimientos y experiencia y la voluntad de cooperación que hemos manifestado en todo momento hacia la economía argentina, ha contribuido, en su medida, a las realizaciones de la industria petrolera local.

- En la exploración y explotación de yacimientos hemos estado presentes cada vez que fue requerida nuestra colaboración. Ya en 1922 iniciamos operaciones en la zona de Comodoro Rivadavia y del Yacimiento Diadema —descubierto en 1925— se ha obtenido una producción acumulada de unos 18 millones de metros cúbicos, una cifra significativa para su reducida área de 90 Km², producción racional que ha contribuido en forma importante al abastecimiento de crudos nacionales.
- Más recientemente hemos explorado la cuenca sedimentaria de los ríos Colorado y Negro; después de una tarea explorativa de más de 5 años y con una inversión que pasa de los 18 millones de dólares, hemos localizado estructuras susceptibles de ser desarrolladas.
- En el transporte marítimo y fluvial hemos incorporado a la bandera argentina más de cien mil toneladas de capacidad de transporte, habiendo contribuido astilleros locales a la formación de ese tonelaje.
- Iniciamos en 1929 la construcción de nuestra Refinería Buenos Aires de acuerdo con las exigencias más completas de la técnica de aquel entonces, para tratar especialmente el tipo de crudo proveniente de Comodoro Rivadavia. En ella

se han invertido recientemente cerca de 30 millones de dólares en ampliaciones y procesos técnicos modernos, que permiten elaborar eficientemente productos de la más alta calidad. Con un auténtico concepto de integración en la economía del país, tanto en las inversiones de capital como en las operaciones corrientes, hemos dado preferencia a la industria nacional. En nuestra Refinería, más del 90 % de dichas inversiones ha sido aportado, en bienes y servicios, por la economía local.

- En la distribución comercial, hemos materializado importantes plantas de almacenamiento, ubicadas a lo ancho y a lo largo del país, que nos permiten brindar al mercado la necesaria regularidad de abastecimiento. Nuestros agentes y revendedores pueden ofrecer una variadísima gama de productos de superior calidad y notable rendimiento, que han sido siempre muy apreciados por sus usuarios, quienes, a la par de contar con un amplio asesoramiento técnico, pueden tener la constante seguridad que serán satisfechas las severas exigencias y condiciones tecnológicas que requieren las maquinarias y equipos de hoy.
- También elaboramos y comercializamos una variedad de productos de la industria química, de base petrolífera, que se han erigido en indispensables materias primas para infinidad de industrias básicas dedicadas a la elaboración de artículos de uso diario. Entre los sectores en que estos productos químicos han tenido destacada actuación, nos sentimos especialmente orgullosos de la colabora-

ción prestada al campo argentino, en el cual algunos de nuestros productos contra sus plagas fueron, a partir de 1955, un arma eficaz para vencer a la temible tucura y otros azotes que asolaban grandes extensiones. Mediante un servicio técnico de extensión rural, atendido por expertos, puede el productor agropecuario contar con un apoyo activo que coopere eficazmente con su objetivo de incrementar sus cosechas.

Pero nada de todo lo enumerado hubiera podido ser factible sin el apoyo que nos han brindado nuestros clientes y consumidores. A nuestros favorecedores debemos especial agradecimiento por su valioso aporte a lo largo del camino recorrido en medio siglo de actuación, y esta honrosa distinción a través del tiempo, nos ha permitido integrarnos a la economía nacional.

Recapitulando el transcurso de este medio siglo que hoy conmemoramos, tenemos la satisfacción de haber cumplido una limpia y clara actuación empresarial, respetuosa siempre de la ley y del sentir del país, habiendo brindado en todo momento una cooperación económica que ha ido, a veces, más allá de los límites usuales de la actividad comercial. Así, hemos puesto importantes préstamos en divisas extranjeras a disposición de diversas instituciones y, en el aspecto social del bienestar de la comunidad, contribuimos, en la medida de lo posible, a una infinidad de obras de bien común que alcanzan el aspecto educativo y el espiritual, así como los de la salud y de la caridad, por medio de las organizaciones más representativas y serias del país que se ocupan generosamente de esos menesteres de solidaridad humana.

Finalmente deseamos expresar en este día, que, directivos, técnicos, investigadores, empleados y obreros, recordamos con emoción que hoy, HACE 50 AÑOS, iniciamos las actividades de la organización SHELL ante el público argentino.



MEDIO SIGLO

AL SERVICIO DEL PAIS

DIPUTADOS: SE MANTENDRA LA LEY 13.234 (CONINTES)

La Cámara de Diputados, por 99 votos contra 11, aprobó en general el proyecto de derogación de la legislación represiva, pero

mantuvo, por amplia mayoría, la vigencia de las leyes 13.234, conocida con el nombre de "Conintes", que dicta normas sobre or-

ganización de la Nación para tiempo de guerra, las que serán adoptadas desde tiempo de paz y la que lleva el N° 13.985.

Mientras se discutía la iniciativa en particular, un desconocido, al grito de "Perón para todos!", comenzó a arrojar al recinto, desde un palco de la tercera galería, manojos de volantes con la siguiente inscripción: "Cada peronista tiene un deber que cumplir. La vuelta de Perón es irrevocable. Contrarrestar la campaña de desprestigio de los enemigos del país; es un deber de argentino. Que todos se convengan. Para felicidad y unión nacional, ¡Perón regresa este año!"

Partido Justicialista.

Junta Ejecutiva Metropolitana.

Fue detenido y conducido a la comisaría de la Cámara, donde permaneció detenido a disposición del titular del cuerpo.

Hubo Acuerdo

Al continuar la consideración de los despachos sobre derogación de leyes repre-

sivas, el señor Bravo (UCRP) anticipó que la comisión de Legislación Penal, con el objeto de unificar los dictámenes que en número de 7 se habían formulado, resolvió introducir en el de la mayoría algunas modificaciones, de manera que éste contara con la aprobación general de los distintos bloques. En consecuencia, se eliminó el inciso 1° del artículo 213 bis, que disponía reprimir con prisión de 6 meses a 3 años a "los que participaren en agrupaciones permanentes o eventuales que, sin estar comprendidas en el artículo 210 del Código Penal, tuvieren por finalidad el ejercicio de violencias contra las personas o las cosas, por el solo hecho de su participación".

El Sr. Sandler (UDEPA) anunció que su sector insistirá con su despacho porque entendía que "ante todo deben introducirse las reformas penales que van a sustituir a la legislación represiva que se deroga" y

afirmó que no participaba del criterio de suprimir el inciso 1° del artículo 213 bis.

Aprobado el proyecto en general con la supresión anotada, se inició la discusión en particular. El señor Muñiz (SA) propuso que se derogara el decreto 4.805/63, relacionado con la admisión y expulsión de extranjeros, moción que no prosperó.

Racismo

El señor Schaposnik propuso una modificación en el sentido de que "el que públicamente, en forma oral, escrita o gráfica provocare, predicare o suscitare desprecio u odio a otra persona o personas, agrupaciones, colectividades e instituciones, por razones de raza, nacionalidad, color o religión, ser; reprimido con prisión de 6 meses a 3 años".

Se suscitó un debate y la presidencia, a fin de aunar criterios para una mejor elaboración del artículo en discusión, invitó a pasar a

un breve cuarto intermedio cuando eran las 19.15.

Reiniciada la sesión a las 20.10, la comisión propuso la redacción siguiente: "Será reprimido con prisión de seis meses a tres años el que ejecutare o públicamente instigare actos que signifiquen lesión, agravio o tratamiento discriminatorio a personas o instituciones por motivos de índole raciales o religiosos. Si el delito se cometiera por organizaciones o respondera a concierto entre varias personas, la responsabilidad penal recaerá en cada uno de los dirigentes o coautores. Tal circunstancia deberá reputarse como agravante a efectos de la gradación de la pena. Cuando el delito fuera cometido por funcionarios públicos, llevará como accesorio la pena de inhabilitación por el mismo tiempo de la condena".

No hubo acuerdo y se pasó a cuarto intermedio hasta hoy.



Abdo Barcat, Ministro de Gobierno de Santa Cruz, conversa con el enviado especial de CRONICA en Río Gallegos. Barcat es el hombre fuerte de la provincia. El comité de la UCRP apunta a él cuando se opone al gobernador Martinovic. Un problema interno por el predominio del partido.



Regresa Andrés Framini

Después de una permanencia de tres semanas en Madrid, tiempo durante el cual mantuvo conversaciones con el general Perón, regresa al país el señor Andrés Framini. El mencionado dirigente peronista, que demoró su regreso diez días a pedido del ex presidente, llegará por vía aérea al aeropuerto internacional de Ezeiza, el domingo a las 11.15 horas.

Instituto Crisólogo Larralde

Autoridades nacionales, provinciales y dirigentes de la UCR del Pueblo se han dado cita para mañana, a las 21, en los salones del "Círculo Leales y Pampeanos de Piaggio N° 163, de Avellaneda. Se realizará una comida de camaradería y en la oportunidad se conversará sobre la creación del Instituto de Estudios Sociales y Políticos "Crisó-

Horacio Sueldo Viaja a Roma

Especialmente invitado por la democracia cristiana italiana para participar en un congreso, partirá hoy con destino a Roma el doctor Horacio Sueldo. En otro orden de cosas, en la fecha se iniciaron los cursos de conducción política del partido Demócrata Cristiano y en la oportunidad, el doctor Sueldo se refirió al triunfo de Frei en Chile.

Cueto Rúa Hablará en Córdoba

CORDOBA, 9 (De nuestro corresponsal). — Mañana, a las 19.30, en el local de la Bolsa de Comercio, el doctor Julio César Cueto Rúa pronunciará una conferencia. El dirigente conservador fue invitado por la institución mencionada y se referirá al tema: "La política económica y social".

SENADO: ANTES QUE MALVINAS ESTA EL FUTBOL

La Cámara de senadores pasó a cuarto intermedio hasta mañana, cuando debía entrar a considerar un proyecto de gran trascendencia como es el relacionado con la soberanía exclusiva de la Argentina sobre la plataforma continental y el mar epicontinental correspondiente al territorio nacional. La moción del señor Fassi (UCRP), formulada a las 17, en el sentido mencionado, fue tan oportuna que evitó que algunos de los miembros del alto cuerpo, tuvieran que afanarse para llegar a hora al estadio de Independiente, donde este equipo enfrentó al Inter.

La moción Fassi impidió a la vez rendir el homenaje que la bancada peronista, cuando se tratara la iniciativa precedente, iba a proponer a Miguel Fitz Gerald, el piloto que ayer aterrizó en las Islas Malvinas y hizo flamear allí la enseña patria.

En su sesión de la víspera, el Senado convirtió en ley un proyecto por el que se establece el monto de la pensión de las beneficiarias de las leyes 11.471 y 13.483, (costureras que trabajan a domicilio para reparticiones del Estado), en el importe de la pensión mínima que abonon o abonon en lo futuro las cajas nacionales de previsión.

Santa Cruz: Regresó Vesco Pesimista y sin Solución

★ Regresó anoche de Santa Cruz, pesimista y sin soluciones, el subsecretario del Interior, doctor José Luis Vesco, enviado a esa provincia por el gobierno nacional al estallar el conflicto de los dos gobernadores. Ninguna de las partes ha querido ceder y parece inevitable la intervención federal.

En el mismo avión viajaron seis diputados provinciales de distintos bloques y el enviado especial de CRONICA. Todas las opiniones resumidas en el vuelo son coincidentes: "Martinovic está frito". Rodolfo Martinovic es el gobernador que disolvió la Legislatura cuando ésta dispuso suspenderlo.

El problema, en el fondo, es una cuestión interna de la UCRP, partido al que pertenecen los dos gobernadores y la mayoría de la Legislatura. El comité santacruceño de la agrupación gira con el apoyo de Balbin para eliminar definitivamente a Martinovic. Por distintas causas, agravios pasados y la no distribución de puestos en forma equi-

tativa. Los otros bloques, en general, están también contra el gobernador. El viaje de los 6 representantes tiene como finalidad obtener en Buenos Aires la decisión final para destituir a Martinovic, con o sin intervención formal.

Según los viajeros "se teme que ahora, ausente Vesco, el ministro de Gobierno, Abdo Barcat, el hombre fuerte de la provincia, ocupe la Legislatura y encarcele a diputados y dirigentes políticos". En realidad, el señor Barcat es temido por otras razones. Santiaguero de origen, se mostró muy activo desde que Martinovic lo hizo ministro. Y entre sus actividades figura la creación de una línea interna dentro de la UCRP, que amenaza copar el partido.

Mientras tanto el doctor Palmero dijo anoche a los periodistas que esperaba conversar con el doctor Vesco. Pero que por el momento "no creía que hubiera condiciones para una intervención".

ZAVALA: CUATRO PAISES ESPERAN SU VISITA

★ El ministro de Relaciones Exteriores inició ayer una gira por Ecuador, Colombia, Perú y Bolivia que se extenderá hasta el 20 del actual. Lleva el propósito de abordar problemas económicos que afectan a las naciones del continente y tratará de concretar la proyectada reunión de cancilleres de los países integrantes de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, así como la invitación de la Argentina sobre la integración petrolera latinoamericana que se hizo ya efectiva con Perú y el Uruguay. También iniciará el doctor Miguel Angel Zavala Ortiz conversaciones de alto nivel para encarar otros problemas que hacen a la Organización de los Estados Americanos, tendientes, entre otras alternativas, a la realización de reuniones anuales, como las que actualmente efectúan las Naciones Unidas.

El canciller partió, a las 8.15, rumbo a Ecua-

dor y la comitiva oficial la integran el doctor Bonifacio del Carril, quien fue investido con el rango de embajador extraordinario en misión oficial; el director Nacional de Ceremonial, embajador Antonio de Apellániz; el director general de Política, embajador Constantino Ramos; el consejero Carlos Alberto Cortina; el subdirector de Asuntos Económicos, consejero Paulino Musacchio; el asesor y secretario privado del doctor Zavala Ortiz, señor Marcelo Tornquist y el secretario de Embajada, Daniel Olmos. Cabe señalar que el Canciller se muestra muy optimista acerca del resultado de las gestiones que emprenderá en esos países amigos.

En La Paz se incorporará a la misión el vicepresidente de YPF para estar presente en las conversaciones que se efectuarán y que están referidas a los problemas de la integración latinoameri-

cana, organismo al que Bolivia está interesado en ingresar.

Llegada a Quito

QUITO, 9 (France Presse). — Una cordial recepción se brindó al canciller argentino, doctor Zavala Ortiz, a su llegada al aeropuerto local, a las 14.45. Su colega ecuatoriano y altos funcionarios, se hicieron presentes para recibirlo. Por la tarde visitó el Ministerio de Relaciones Exteriores ecuatoriano y luego recibió la Orden Nacional al Mérito. Zavala Ortiz fue invitado de honor del ministro ecuatoriano de Relaciones Exteriores, en un banquete al que asistieron altas personalidades. En esa oportunidad, el doctor Escudero recordó los estrechos vínculos que unen a las dos naciones.

¡Obreros que Ganan \$ 2.950! Tienen Estado Parlamentario

★ Una delegación de trabajadores de Correos y Telecomunicaciones, encabezada por el diputado nacional Justicialista, Carlos Alberto Calvo, se hizo presente en CRONICA para exponernos la grave situación por la que atraviesa el personal de esa repartición oficial, cuyo sueldo básico es de 2.950 pesos!

Los visitantes, que pertenecen a SOEPA, AATRA y FOECYT, nos recalcaron que existe en la Cámara de Diputados un proyecto de ley de los diputados justicialistas Calvo y Felipe Pessino proponiendo un sueldo básico, mínimo y neto de 15.000 pesos para el cartero, \$ 17.000 para el auxiliar postal y 20.000 pesos para el auxiliar telegráfico (telegrafista). En ese proyecto se pide también la vuelta al régimen de licencia anterior, de 25, 20 y 15 días, reba-

jada por el famoso capitán-ingeniero Alvaro Alsogaray ("tristemente célebre para los trabajadores") a 20, 15 y 10 días, respectivamente. También se solicita que la licencia anual por enfermedad vuelva a su estado anterior, de dos años, rebajada a uno por "el ministro de los inviernos largos". De aprobarse el proyecto de Calvo-Pessino, quedará creada una comisión permanente de relaciones laborales del personal de Correos y Telecomunicaciones que sería la encargada en adelante de hacer marchar las relaciones obrero-patronal, con lo que se inauguraría un sistema revolucionario no existente aún en las reparticiones públicas ya que prevé el control de los trabajadores en la dirección del Ministerio. Para el personal jerárquico, que actualmente trabaja 45 horas semanales, se pide asimismo, la vuelta a las 36 horas.

Indagan a Aldo Reyes Otra Vez

El juez militar que entiende la causa del asesinato del Capitán de Fragata Alejandro Suffern Moine, tomó ayer nueva declaración al Capitán de Corbeta Aldo Reyes, quien se encuentra detenido e incomunicado en la Escuela de Mecánica de la Armada. Se trata de averiguar las razones que llevaron a Reyes a cometer tan drástica decisión contra un camarada de armas, pero los antecedentes permanecen en el más absoluto secreto. El juez militar es el Capitán de Fragata Molina y los defensores de Reyes son dos abogados civiles.

"Razzia" en Brasil

RIO DE JANEIRO, 9 (France Presse). — Según el corresponsal en Niteroi del diario liberal progubernamental "Diário do Brasil", 300 personas fueron detenidas en las últimas 24 horas en el Estado de Río de Janeiro, al otro lado de la bahía de Guanabara. Muchas de las personas detenidas habían sido ya arrestadas los días que siguieron al comienzo de la revolución. Entre ellas figura el dirigente comunista Eraldo Reis.

Uruguay: Planteo en la OEA

MONTEVIDEO, 9 (ANSA). — Uruguay solicitó hoy a la Organización de Estados Americanos (OEA), la convocatoria de una Conferencia Panamericana, para considerar una amplia revisión del sistema regional, dijo esta noche el Ministro de Relaciones Exteriores, Alejandro Zorrilla de San Martín.

La solicitud de tal reunión interamericana, fue votada por el consejo nacional de gobierno, después de resolver la ruptura de relaciones con Cuba.

LA NUEVA CASA

Nita Dover, cantante internacional, condesa, hija del canciller checoslovaco asesinado en Berlín en 1945, fugitiva de un campo de concentración, aparece aquí con su flamante esposo, el moreno Harold. Eso fue en octubre de 1951.

Las primeras noticias que llegaron del triunfo de Fidel Castro anunciaban el júbilo popular con que se había recibido a los guerrilleros en la capital de Cuba. Sacerdotes y monjas recibirían después al fuerte de las columnas, encabezadas por el propio Fidel. Mientras tanto, los diarios norteamericanos exaltaban la victoria de Fidel Castro, a quien suponían pro-yanki, o cosa parecida. Era un periodista norteamericano, precisamente Matews, del diario conservador "The New Herald Tribune", el apologista máximo de Fidel Castro, y había contribuido mucho a que se le considerara un adalid de las libertades del mundo demo-liberal que, en ese entonces, encabezaba Estados Unidos de América.

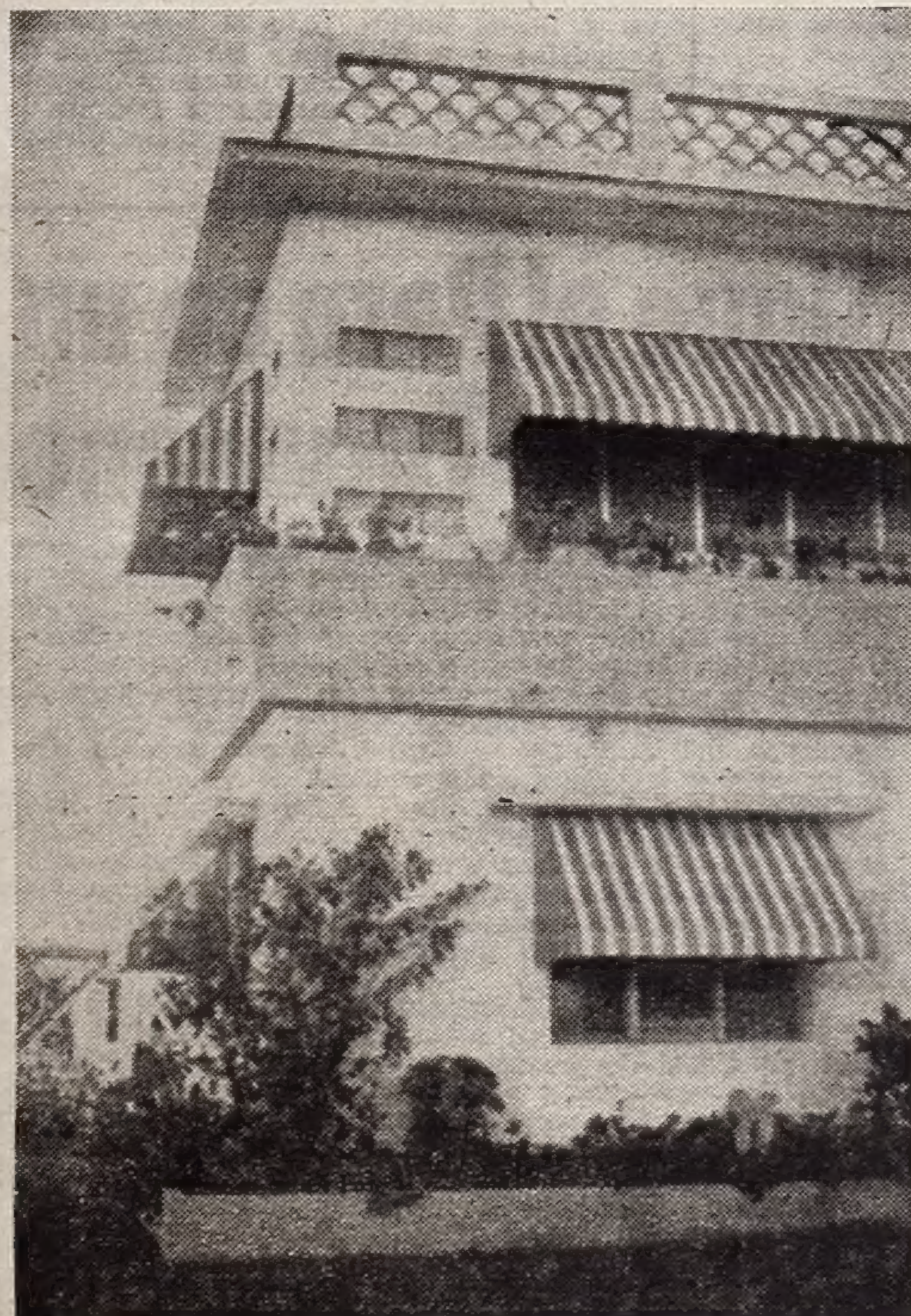
En Ciudad Trujillo había recelo. Por lo pronto, aquel triunfo significaba la posibilidad de que se rompiera el "status" del Caribe, que, a pesar de la desconianza que inspiraba Fulgencio Batista, el Generalísimo Trujillo piloteaba en buena parte sin problemas graves. Mejor informado que nadie en el mundo, el Generalísimo había enviado personas de su mayor confianza a Cuba, y allí estaban, cuando esos sucesos definitivos hicieron crisis. En Ciudad Trujillo escuché quejas por el comportamiento de Batista, que había abandonado a esos emisarios, sin avisarles de su decisión de abandonar el gobierno, cosa que hizo mientras se realizaban los festejos de fin de año. Y contaban las dramáticas peripecias corridas por quienes tenían que salir de la isla y volver a República Dominicana sin ser identificados por los guerrilleros que habían tomado el gobierno.

• La Cantante y los Guerrilleros

Poco tiempo después llegó a Ciudad Trujillo una cantante internacional, Nita Dover, que saludó muy cordialmente a un amigo mío, John del Re, y terminamos fraternizando. Después he encontrado a Nita Dover en otros países. Nita Dover tiene una vida novelesca, y aunque coronada de aplausos, sus recuerdos son trágicos. Ella es condesa, hija del conde checo Franticek Chavalkosky, que fue ministro de Relaciones Exteriores de Checoslovaquia, y de una condesa italiana. Vivió el drama pavoroso de la guerra mundial que asoló a su país, y ella misma fue víctima del rigor cruel de aquellos días.

Nita Dover estaba alojada en el Hotel Paz, y la presenté al General Perón y a Isabelita, y en una rueda en torno de una mesa del bar, frente a la piscina, contó los temores vividos en La Habana:

—Después de lo que yo había pasado en Europa con la maldita guerra, se podrán imaginar ustedes los temores que viví en La Habana el día que llegaron los guerrilleros. Si expresiones de barbarie viví con quienes se titulaban los superhombres de toda civilización, imaginé las cosas más terroríficas cuando vi entrar en mi hotel a aquellos hombres barbudos que bajaban de las montañas, y que parecían, por su estado, comparándolos con los muchachos maquillados de mis actuaciones artísticas, verdaderos hombres de las cavernas. ¡Y cuál no fue mi sorpresa cuando



Parte de la casa, propiedad del Generalísimo Trujillo, que habitó el General Perón, con Isabel Martínez y Américo Barrios. La parte superior corresponde al escritorio y dormitorio de Perón. El toldo de abajo señala la ventana del dormitorio de Américo Barrios, en la planta baja.

NOTA 45

Escribe AMERICO BARRIOS

se acercaron a mí con modales refinados, y voz serena, casi versallesca, para decirme que se ponían a mis órdenes para protegerme! ¡Yo no quería creerlo! Creo que me puse a llorar de emoción y de alegría...

Nita Dover no simpatizaba en absoluto con Fidel Castro, ni con sus ideas, pero rindió homenaje a la verdad en aquel episodio, que narró con buen humor, llenándolo de sugerencias que motivaron que riéramos de buena gana. Sé que en estos días de setiembre de 1964 ha estado en Buenos Aires, y que visitó CRONICA antes de partir para Venezuela.

• Situación de Peligro

Días después vinimos a saber que el Generalísimo Trujillo estaba dispuesto a combatir el régimen de Fidel Castro, y para ello preparaba transmisiones radiales, comentarios de política a irradiarse por "La Voz Dominicana" y cualquier acción que pudiera estar a su alcance. Simultáneamente el Generalísimo tenía sus dificultades con Estados Unidos de América, de modo que aquella situación no podía dejar de desconcertar a cualquier observador equilibrado, con sentido de ponderación de los hechos. Nuevos sucesos, espectaculares y dramáticos, maduraban para estallar a corto plazo. En medio de aquel volcán estaba el General Perón. Recordé los peligros que había vivido en Caracas, y me propuse evitárselos, de cualquier manera, en República Dominicana, si llegaba a tener indicios más concretos de un cambio de la situación.

El General Perón, por su parte, no demostraba tener ninguna preocupación, como si viviera ajeno a la candente situación que estaba creándose en el Caribe a raíz de las cordialísimas relaciones que por entonces se entablaron entre la Cuba de Fidel y la Venezuela de Betancourt, ambas aliadas en una acción beligerante contra República Dominicana, cuyo régimen trujillista querían abatir.

• El Plan en Marcha

Por aquel entonces yo había tomado una decisión: sacar del hotel al General Perón, porque se había transformado en una verdadera prisión. En una pieza estrecha, en la que no se podía caminar, en un hotel por donde no se podía transitar porque los demás huéspedes observaban atentamente, o pedían un autógrafo, con la frialdad propia de un alojamiento de esta naturaleza, era imposible para el General Perón encontrar ni siquiera comodidad para escribir su numerosa correspondencia. Y era imposible, también, lograr el mínimo de sensación de hogar indispensable para reconfortar el espíritu, en aquel lejano y largo destierro.

Resuelto a dar el paso decisivo consulté con Isabelita. Le esboqué mi plan y lo apoyó. También ella necesitaba algo más que una pieza, como una celda, en un hotel poblado de desconocidos con los cuales había que encontrarse a cada metro, en cada minuto. Entre los dos convencimos al General Perón de la necesidad de mudarnos. El General Perón me hizo las recomendaciones del caso:

—Que sea una casa modesta, sin excesos de ninguna naturaleza...

Yo, obtenida la autorización para buscar casa, tenía que poner en marcha mi plan, obteniendo otra autorización previa. Y la pedí:

—Mi General: yo creo que será prudente notificar al Generalísimo Trujillo que usted desea mudarse. Siendo éste un hotel del Estado, quizá pudiera ofenderse si usted lo abandonara sin dar una explicación. Déjelo por mi cuenta que yo sabré decir lo necesario...

—Bueno, métale, nomás...

Salí apresuradamente para que no tuviera tiempo de arrepentirse y me dirigí a la Casa de Gobierno. Hablé con el vicepresidente de la Nación, el doctor Joaquín Balaguer, y le dije:

—El General Perón se siente un poco prisionero en el hotel. Yo, que lo conozco tan bien, lo advierto, aunque él, con mucha delicadeza, no dice una palabra al respecto. Piense usted, doctor, que el General Perón es hombre de campo, y allí tenemos pampas inmensas, en donde el padre tenía una gran estancia, y en donde Perón fue niño y adolescente... Quiero pedirle autorización al Generalísimo Trujillo para que me permita buscarle una casa al General Perón. Usted sabe que Perón no da un paso sin que el Generalísimo lo conozca. Tampoco se mudaría del hotel sin previo aviso al Generalísimo... Yo quisiera encontrarle una casa que tenga árboles y tierra, para que pueda caminar y entretenerse en trabajos de jardinería. Ya lleva el General más de un año de hotel... Temo que viva irritado, en cualquier momento, por culpa del ambiente...

—Inmediatamente comunicaré al Generalísimo sus deseos...

• La Nueva Casa

De la Casa Rosada al Hotel Paz, calculando que esperé al chofer Olguín unos cinco minutos, habré



tardado doce minutos, y no más. Cuando llegué al hotel, el General Perón me dijo:

—Me ha hablado por teléfono el Generalísimo. Y me dijo que sabiendo que yo quería mudarme, envía un coronel para que me muestre una casa. Y si me gusta, que me quede en ella...

¡Justamente lo que yo había imaginado! Cuando llegó el coronel, en su auto y en el que usábamos nosotros, partimos. El automóvil-guía tomó la Avenida Washington. Yo ya sabía hacia dónde nos dirigíamos aunque nadie me lo había dicho. Ibamos a la casa que muchas veces vi, en nuestros paseos en motoneta. El Generalísimo se la había regalado a su hijo Ranfis, y tenía entrada por la carretera Sánchez y por la Avenida Washington. Tenía cuatro o cinco hectáreas de tierra.

Cuando entramos en ella, el General Perón quedó altamente sorprendido. Le parecía demasiado para él. Yo estaba seguro que al Generalísimo le parecía muy poco para ofrecer a Perón. Tenía una gran casa, voluminosa, pero modesta. Con un comedor, un "hall", un pequeño dormitorio y un baño en la planta baja, incluyendo la cocina. En la planta superior había dos dormitorios, dos baños y una salita para escritorio. Eso era todo. Sobre el parque había una pequeña casa de huéspedes, con dos dormitorios y una salita. El parque estaba reseco, había piedras sueltas, y algunos desperdicios. Una pequeña construcción servía de garaje y, en sus altos, dos pequeñas habitaciones para el servicio.

No aceptar la casa habría significado tanto como una ofensa. El General Perón la aceptó, pero me dijo que viviríamos en la casita de huéspedes. Se sentía deudor de inmensa gratitud por la hospitalidad que recibía en República Dominicana, y le parecía casi un abuso aceptar más.

Hicimos la mudanza de nuestras pocas cosas. Y, efectivamente, el General Perón se instaló en la casita de huéspedes. Yo lo acompañé. Isabelita, con buen criterio, se instaló en la casa grande, que, repito, tenía mucho volumen, pero era modesta. Nos resultaba gracioso salir de la casita de huéspedes para ir a visitar a Isabelita, cuya casa estaba a unos 80 metros de la nuestra. Salir de ella era un placer, porque tenía techo de chapas de cinc, de manera que en su interior sufríamos el calor en grado asfixiante. Finalmente nos mudamos todos a la casa grande. Indudablemente el General Perón se había apesadumbrado por la nueva demostración de cortesía y afecto del Generalísimo, y no poco me costó convencerlo de que, teniendo Trujillo tantas casas, y sin habitar, era para él un placer, indudablemente, facilitarle una. Después el General Perón iba a encontrar mil motivos de distracción en aquella casa.

• Cocineros y Víboras

Al día siguiente de instalados llegaron dos negritos, uno de ellos de avanzada edad. Portaban utensilios de cocina y todo un armamento en cuchillos. Quisieron hablar con el General Perón. Uno de ellos era el cocinero de primera categoría, que enviaba el Generalísimo, y el otro era el ayudante. En esa ocasión, sí, el General Perón quedó mudo de asombro.

—¡No, muchachos! ¡Si me cocino yo solo!...

El cocinero negro no quería creerlo. ¡Y todo un General Perón rechazando a un cocinero y su ayudante! En el Caribe resultaba inconcebible. Pero el General Perón no pudo rechazar a tres muchachas morenas, porque dijeron que habitualmente vivían allí. Por otra parte, la casa era grande y había que tenerla siempre impecable. Algunas de ellas eran analfabetas, e Isabelita comenzó a enseñarles a leer y escribir. El General Perón echó un vistazo a la tierra, que era mucha, y dijo:

—¡Dejaremos esta casa que ni el Generalísimo la va a reconocer!

Y, efectivamente, así iba a ocurrir. La hospitalidad la iba a retribuir el General Perón con un trabajo de remozamiento y embellecimiento de la propiedad, que iba a ser motivo de calurosos comentarios.

En una de las entradas, vimos una larga piel de víbora. Tendría dos metros. ¡Ibamos a tener vecinas de esa naturaleza?

Los perros corrían por la tierra locos de alegría...

MAÑANA:
Maestro Jardinero



Rogelio Coria.

Maniobras en la Construcción: Se Piden Garantías

★ Con motivo de la inquietud suscitada en el gremio de la construcción, a raíz de una asamblea proyectada para hoy, por un sector de ese sindicato, el secretario general de la Unión Obrera de la Construcción, señor Rogelio Coria, manifestó a CRÓNICA que se trata de una nueva maniobra de elementos expulsados de la organización que pretenden reproducir los lamentables hechos del 24 de abril donde, después de una reunión similar, intentaron atacar al gremio.

—Entonces —agrega Coria— perdió la vida un compañero nuestro: Emir Ramón Juárez, y específica: son los mismos que, desde

las sombras, tirotearon al subdelegado Justo Velasco hace pocos días, causándole la muerte. Y, por si esto no bastara, ese mismo día colocaron una poderosa bomba en la sede del gremio.

—Estas acciones, señala luego Coria, no frenarán la decisión de la inmensa mayoría del gremio de trabajar por la unidad y el fortalecimiento de la organización. Por nuestra parte, termina, todas las garantías están tomadas, incluso al exigir garantías a las autoridades. Esta vez no nos sorprenderán. Estamos unidos y resueltos a hacer valer nuestros derechos.

EXIGE CGT LA RESTITUCION INMEDIATA DE SUS BIENES INCAUTADOS

Expresa la Central Obrera que agotadas todas las instancias solicitará al Parlamento su intervención. Contestan al ministro Solá

★ En un comunicado de prensa dado a conocer por la CGT, se expresa que "ante la negativa del actual gobierno a proceder a la devolución de los bienes de la Central Obrera, incautados durante la larga intervención que la misma sufriera, a pesar del compromiso de los decretos 833 y 12.131, de nombrar una comisión para que en un plazo no mayor de 180 días cumpla con ese cometido, y agotadas todas las instancias, solicitará del Parlamento su intervención para que, mediante un pedido de informes, el Poder Ejecutivo aclare su posición". También se refiere el documento a la visita que efectuará mañana, a las 11, por segunda vez a la CGT, una delegación del Banco de Reconstrucción y Fomento, cuyos integrantes mantendrán una conversación con el Secretariado y el equipo económico de la Central Obrera sobre temas económicos del país.

• Refutan a Solá

Con relación a declaraciones que formulara en la víspera el titular del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, doctor Fernando Solá, la Central Obrera señala, al referirse al pedido de actualización de los montos jubilatorios que efectuará la CGT ante el Congreso, que "la afirmación de este Secretario de Estado en el sentido de

que los montos reclamados serían excesivos, la Central Obrera indica que los directorios de todas las cajas han aprobado dichos montos, por ser razonables y de aplicación en el momento actual".

En lo que hace a la carencia de fondos en las cajas, el documento expresa "que esas cajas desaparecerán en la medida en que el gobierno cumpla con sus obligaciones como "patrón-Estado".

"Más adelante, la Central Obrera reclamará de los legisladores — señala el documento— la aprobación de las escalas presentadas, ratificándose que se opone y se opondrá a toda modificación de las leyes de previsión o unificación de las cajas, si no le dan participación en la discusión de las mismas y la posterior aprobación de los cuerpos orgánicos de la CGT y las organizaciones sindicales afectados por las mencionadas reformas".

• Aceiteros

SANTA FE, 9 (De nuestro corresponsal). — En la ciudad de Santa Tomé prosiguieron las deliberaciones de los secretarios generales de los Sindicatos de Obreros Aceiteros de Reconquista, Crespo, Esperanza, Santo Tomé, Irigoyen, Puerto San Martín, Rosario, Cañada de Gómez y Villa Constitución.

Tratan cuestiones relativas a la obra social de la organización y aspectos de la aplicación en futuros convenios laborales del decreto ley sobre quitas zonales.

• Jubilados

VIEDMA, 9 (De nuestro corresponsal). — Se dio a conocer un informe analítico sobre las actividades desarrolladas por la Caja de Previsión Social de la provincia de Río Negro en la segunda quincena de agosto último. Además de las decisiones adoptadas en ese lapso por la Junta de Administración del organismo que sesionó regularmente, se resolvió proponer al Ministerio del Interior la formalización de un convenio tendiente a obtener el reconocimiento de servicios anteriormente prestados por agentes de la administración provincial en el régimen de la ley nacional número 13.030.

• Visita

Una delegación del Banco de Reconstrucción y Fomento visitará mañana, a las 11, a dirigentes de la Confederación General del Trabajo.

Conversarán en la oportunidad con los miembros del Secretariado y del equipo económico de la CGT sobre temas de carácter económico de la Argentina.



• Bancarios

La Comisión Central de Bancarios Cesantes y la Comisión Pro reincorporación Cesantes del Seguro, informaron que el próximo viernes 18 del corriente, a las 20.30 horas, se realizará en la Federación de Sociedades Gallegas, Chacabuco 947, Capital, la cena de camaradería por la "ley de reincorporación cesantes bancarios y seguros". Las tarjetas pueden retirarse todos los días a partir de las 19 horas, en Hipólito Yrigoyen 746, Capital.

• Universidades

La Asociación del Personal de la Universidad de Buenos Aires, informó que por solicitud expresa del Rector de la alta casa de estudios, doctor Julio H. Olivera, la entrevista que debía efectuarse el 8 del corriente, ha sido postergada para hoy, a las 11. En la oportunidad APUBA solicitará al Rector, informaciones sobre el pago del decreto 6.303 referente a la antigüedad y salario familiar, estatutos, anticipos sobre el escalafón y otros asuntos pendientes de su aprobación.

Por otra parte, la Federación Trabajadores de las Universidades Nacionales (FATUN), modificó los días en que se realizarán paros como protestas por no haber considerado todavía la comisión de Presupuesto de la Cámara de Diputados el pedido presentado por el Consejo Interuniversitario de incrementación de los presupuestos correspondientes en las sumas adicionales necesarias para financiar el escalafón en vigencia y que fuera sancionado por las autoridades competentes, a partir del 1º de marzo último.

Las medidas de fuerza se llevarán a cabo de la siguiente manera: 14 de setiembre por 24 horas, 16 del corriente 48 horas y por 72 horas a partir del 22 del mes en curso.

• Ferroviarios

MENDOZA, 9 (De nuestro corresponsal). — Un paro de 24 horas, realizada el viernes el personal del Ferrocarril General Belgrano, adherido a la Unión Ferroviaria. La medida de fuerza se adoptará si antes de esa fecha no arriba el pagador, para hacer efectivos los haberes de agosto. La empresa anunció que esa tarea se cumplirá el viernes desde las 11.

TRANSPORTE: DECLARAN EL BOICOT A NAVES MERCANTES

★ Una importante decisión adoptó la Confederación Argentina de Trabajadores del Transporte al declarar ayer el boicot a los barcos mercantes que pertenecían a la flota nacional y han cambiado de bandera. La organización, que nuclea a numerosas entidades sindicales relacionadas con actividades transportistas, funda su grave determinación en que las naves que procedieron en la forma indicada, lo hicieron para eludir compromisos de legislación laboral.

Asimismo la Confederación resolvió soli-

citar apoyo a la Federación Internacional de Trabajadores del Transporte, con lo que el conflicto tomaría características sumamente importantes.

• Telegrafistas

Representantes de la Asociación de Telegrafistas, Radiotelegrafistas y afines, sección Telecom y Telecom Sur (Rosario de Santa Fe), entrevistaron hoy al diputado nacional Alejandro Baffico (UCRP). Los visitantes realizan gestiones para obtener que

la Cámara joven considere la modificación del Estatuto y Escalafón del personal.

Finalizada la reunión, los delegados gremiales expresaron a los cronistas destacados en el Congreso, que las gestiones tendientes a obtener ese objeto, estaban bien encaminadas y estiman que a breve plazo se conseguirá un resultado positivo.

• Huelga Docente

PARANA, 9 (De nuestro corresponsal). — En su segundo día de huelga el ausentismo

del magisterio entrerriano alcanza a un 97 por ciento. Numerosas adhesiones reciben diariamente los maestros, solidarizándose con el movimiento.

La Federación de Docentes Santafesinos remitió telegramas a los docentes, instándolos a seguir unidos, para el logro de sus conquistas y a mantener las medidas de fuerza. Como se sabe, los maestros provinciales reclaman un aumento de 275 puntos en los sueldos, contra los 245 que les ofreció el gobierno.

Prepárase Para Dentro de Poco el Alza del Algodón

★ Hoy a las 10 se realizará, en la sede central de la Asociación Obrera Textil, una reunión de los abogados del Departamento Jurídico Central y de todas las seccionales, con la asistencia de técnicos y economistas invitados.

La reunión ha sido convocada por el Comité Ejecutivo del Plan de Lucha Pro Convenio y tiene como objetivo esencial estudiar la situación contable y financiera del grupo de empresas, dependientes de FITA, que se oponen al convenio nacional del gremio. Se analizarán asimismo ciertas actividades del trust del algodón que han acaparado la fibra para distorsionar el mercado.

De acuerdo a la información que posee la AOT, monopolios internacionales con la participación de empresas locales están preparando un alza desmesurada del algodón a muy corto plazo, hecho que afectará seriamente las fuentes de trabajo del gremio.

Posteriormente se reunirán por separado los abogados para estudiar la reacción patronal frente a las nuevas medidas de fuerza que se ha visto obligado a adoptar el gremio.

• Advertencia

Informó el consejo directivo de la Asociación Obrera Textil que la asamblea general extraordinaria del gremio se realizará el lunes 14, a las 17, día en que se interrumpirán las actividades de 16 a 22.

Para el jueves 17 se ha previsto otro paro, en horario a fijar, para permitir la concentración de los trabajadores textiles en la plaza de Mayo.

La Asociación Obrera Textil advirtió especialmente al gremio que no debe efectuar ningún paro ni ninguna otra medida de fuerza al margen de las dispuestas.

"El consejo directivo tiene conocimiento que FITA, en cumplimiento de sus habituales objetivos de subversión, tratará de provocar conflictos de índole política. El gremio debe estar alerta y realizar únicamente los paros resueltos por el plenario, dentro del plan de lucha cuyos fines son exclusivamente sindicales y tendientes a la concreción del convenio nacional.

Después de los paros de los días 14 y 17 se aplicarán las otras medidas de la segunda etapa del plan de lucha. La consigna será la misma de la etapa anterior: Golpear a FITA en los puntos claves, sin bajas para el gremio. Y sin entrar en la provocación de los problemas que tiene FITA con el gobierno que no le interesan a los obreros textiles.

• Disertación

El secretario adjunto de la Asociación Obrera Textil, señor Juan Carlos Loholaberry, hablará hoy por la onda de LS5 Radio Rivadavia sobre el problema de la renovación del convenio laboral para ese gremio. Loholaberry disertará a las 21.15, por la emisora mencionada.

Informarán Sobre Agresiones Contra Obreros del Riel

La Unión Ferroviaria realizará una conferencia de prensa, hoy a las 17, en Independencia 2880, 4º piso. En la reunión, los directivos de esa organización gremial informarán a los periodistas sobre las detenciones que se vienen ejecutando contra obreros ferroviarios, pero de manera especial sobre la agresión y detención por efectivos policiales contra el obrero Raúl Héctor Guidi.

• Huelga

La sección Junín del Ferrocarril San Martín, personal de conducción de trenes, se ha declarado en huelga por haberse sancionado al conductor de una locomotora, que fuera protagonista en el accidente ocurrido entre las estaciones Castilla y Rivas.

Hasta las últimas horas de ayer, no se habían registrado anomalías en los servicios, porque la empresa colocó en los puestos dejados vacantes por los obreros, al personal superior.

Por otra parte, el conflicto de los revisadores del Ferrocarril Roca quedó solucionado.

Sigue el Paro en un Ingenio Tucumano

★ SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 9 (De nuestro corresponsal). — Continúa siendo total la paralización de actividades en el ingenio San José de esta provincia, dispuesta por la filial respectiva de la Federación Obreros y Empleados de la Industria del Azúcar, en protesta por la falta de pago de varias quincenas. La planta industrial continúa sin efectuar molienda alguna, ya que pese a la mediación del P. E. no se llegó a ningún acuerdo entre la empresa y la organización sindical.

El gobernador interino, Jorge Alberto Faid, ha intervenido también en el problema que adquiere ya proporciones graves y mantuvo conversaciones con representantes gremiales de las que participaron el ministro de gobierno Raúl Barber, el subsecretario de trabajo y asuntos sociales, doctor Roberto Tejerizo y el director de Trabajo, señor Francisco R. Galvez.

Trascendió que los delegados obreros plantearon al doctor Faid la necesidad de normalizar los pagos para poder reiniciar el trabajo y además el reconocimiento por la patronal del sindicato y el comité de huelga. Finalmente, hicieron especial hincapié en que la empresa debía abstenerse de efectuar medidas represivas con motivo del movimiento de fuerza.

Luego de finalizada la entrevista, el gobernador mantuvo una reunión con el administrador del ingenio, señor José Frías Silva para considerar el problema. Durante la jornada de hoy proseguirán las reuniones por separado con las partes en conflicto para intentar arribar a una solución satisfactoria. Sin embargo, pudo saberse que la parte industrial daría por terminada la molienda de este año si los obreros no responden a la intimación de reintegrarse de inmediato al trabajo.

Existe la posibilidad que de mantenerse irreductiblemente ambas posiciones el conflicto se generalice a otros ingenios por lo que se intensificarán las gestiones para finalizar la huelga.



Presagio. Rolan había soñado algo raro: "La cancha tenía una zanja profunda. Detrás de un arco había una casa. Las camisetas estaban confundidas..." Anoche, con una seria lesión, así abandonó la cancha en el primer tiempo.



Con la rodilla en el corazón. Guarnieri no escatimó la pierna cuando se trató de rechazar. Aquí lo hará mientras Prospitti, que siente su fuerza, aprieta los dientes por el golpe y porque, por lo menos, esa pelota ya no será suya.

COPA DEL MUNDO: EL PRIMER TRAGO FUE NUESTRO

★ Independiente ganó la primera de las finales por la Copa del Mundo. Con gol de Mario Rodríguez se impuso por 1 a 0. Nuestro equipo superó la desventaja de actuar la mayor parte del tiempo con 10 hombres, por lesión de Rolan. El resto de sus compañeros se prodigaron para que su ausencia no fuera factor determinante del resultado y lo consiguieron. Todo el partido fue una clara muestra de espíritu deportivo, no desmentido en ninguna instancia.

A las 19.10 Mazzola inició la lucha dando a Suárez cuya primera carga frustró Rolan dando atrás a Santoro. Cupo a Mura llevar la primera emoción en la noche, cuando avanzó eludiendo adversarios y ya dentro del área fue despojado por Picchi. En el otro sector Peiró llevaba temprana inquietud al arco rojo, tirando desde lejos por sobre el travesaño y otra cortada a Jair obligaba al golero local a salir a su encuentro.

● Pierde el Inter

Corrían 10 minutos cuando Corso comenzó a ganar terreno y en vista de que nadie salía a marcarlo, entró como una tromba en el área enemiga, pero su disparo pasó rozando un poste cuando tenía el gol a su disposición. En el otro sector la oportunidad la tenía Mario Rodríguez, pero éste tiró a las manos de Sarti. Si bien nuestro campeón mantenía preeminencia en medio campo, los contraataques visitantes mostraban debilidades defensivas.

● Más Peligro

Tras una pelota larga que Mazzola metió para Peiró, Santoro quedó pagando, pero el juez entendió que el número 9 había "fouleado" a Guzmán. De nuevo escapó Peiró y cuando Mazzola entraba peligrosamente, se lo penó por off-



side. Como si ello fuera poco, otra vez el hispano escapó a su marca, cuyo centro hacia el medio del área (auténtica jugada de pizarrón), provocó un yerro de Santoro, que aventó Maldonado en situación dramática.

● ¡Rolan Lesionado!

Y a los 33' un hecho decisivo: Rolan dando evidentes muestras de dolor debió ser conducido a los vestuarios. Apartemente nadie lo había tocado. Savoy bajo a cubrir su plaza y a poco Jair se animó a lanzar un violento disparo que Santoro arqueándose desvió sobre el travesaño. Nuevamente Jair requirió del golero local una acción decisiva, imponiéndole un corner.

Reducido a 10 hombres, Independiente mandó adelante a Mura, Prospitti y Mario Rodríguez, pero su acción se limitó a algunas jugadas aisladas que murieron indefectiblemente en el área donde señoreaba el back volante Picchi. Hubo un centro de Prospitti que sorprendió a Mario Rodríguez, cabeceando a las manos de Sarti en posición off-side y otro tiro libre de Prospitti que exigió de la defensa italiana un corner sin consecuencias.

● Segundo Tiempo

Con Ferreiro en el lugar de Rolan, que no reingresó, se inició la segunda etapa. Al minuto, un foul de Fachetti

Independiente ① Inter ②

INDEPENDIENTE: Santoro; Guzmán y Rolan; Ferreiro, Acevedo y Maldonado (cap.); Bernao, Mura, Prospitti, Rodríguez y Savoy.

INTERNAZIONALE: Sarti; Burgnich y Fachetti; Tagnin, Guarnieri y Picchi (cap.); Jair, Mazzola, Peiró, Suárez y Corso.

Árbitro: Antonio Marques.

Linesmen: Romualdo Art y Antonio Viug.

Goles en el primer tiempo: no hubo.

Goles en el segundo tiempo: A los 12', Mario Rodríguez.

a Bernao fue ejecutado por Acevedo pero rechazó Picchi. El mismo Acevedo insistió un minuto después pero su fuerte remate salió rozando uno de los postes. A los 5 minutos, Peiró habilitó a Mazzola que entró al área sin custodia, remató en forma violenta y Santoro desvió en gran acción.

Tres minutos después, Acevedo dio a Prospitti quien, sobre la línea de fondo envió un centro abierto que recibió Savoy pero se entretuvo y Guarnieri lo despojó.

● ¡Gol Rojo!

A los 12 minutos exactos, Maldonado, a la altura de la línea media rival ejecutó un tiro libre, cabeceó Mario Rodríguez, la pelota iba hacia las manos de Sarti pero se le escapó en momentos en que atropellaba Prospitti y traspuso la línea de gol. El árbitro, bien ubicado sancionó el tanto sin que se registrara ninguna protesta por parte de los italianos. El gol fue de Mario Rodríguez, Prospitti no alcanzó a tocar la pelota. Uno a cero.

● Equilibrio

Un tiro libre de Corso, a los 16 minutos, pegó en la rodilla de Ferreiro y Santoro, que abandonó el arco se hizo de la pelota. A los 18, Savoy se adelantó pero Picchi dio atrás y contuvo Sarti. Sobre los 23, el juez penó con un tiro indirecto a Independiente. Corso, dio a Suárez que remató fuerte pero alto.

● Bien Independiente

Guarnieri que trataba en vano de despojar a Prospitti le cometió foul. Tiró el mismo Prospitti y Sarti detuvo cuando atropellaba Rodríguez. Tras cartón fue Santoro el que contuvo con seguridad un remate de Corso. Sobre los 26 minutos, Mario Rodríguez envió un centro cerrado, se le escurrió la pelota a Sarti pero la recuperó cuando cargaba Pedro Prospitti. Cuatro minutos más tarde Guzmán, lesionado, abandonó por unos instantes el campo de juego pero se reintegró muy pronto.

● Pasan los Minutos

A los 34, Suárez dio a Peiró quien, sobre la marcha habilitó a Mazzola, abandonó presuroso la valla Santoro y arrojándose al suelo, contuvo con seguridad cuando Mazzola se aprestaba a rematar. Un minuto después, Mario Rodríguez desvió el remate final luego de recibir un pase de Mura.

● Apuros Finales

El fin se acercaba e Inter se jugó por el empate. A los 38, Jair tiró en forma violenta y Santoro salvó en gran acción. Sobre los 42, se escapó Peiró y, desde buena posición remató fuerte apenas desviado. Casi en seguida, el mismo Peiró envió un centro cerrado que salió por sobre el horizontal. Ya jugándose el descuento, Suárez ejecutó un tiro libre, cabeceó Mazzola, se produjo un entretuvo y, finalmente, Savoy sacó al corner. Después ya no pasó nada. No había tiempo. El final fue eufórico, indescriptible. Independiente había ganado 1 a 0.



Este fue el Corso del Inter. Su puntero izquierdo, siempre peligroso por la potencia de su shot, remata entre Ferreiro y Guzmán. Santoro contendrá con seguridad. Corso fue marcado en el primer tiempo, muy bien marcado por Acevedo.

FUTBOL... MOTORS

EN 50 MENS., SIN ANTICIPO DE VERDAD

MOTOS - MOTONETAS

todas las marcas

FINANCIA:

ALBERTO J. ARMANDO

ANEXO COMPRAMOS

Y PERMUTAMOS

FUTBOL MOTORS

Frente a la estación SAN MARTIN (F.C.B.M.)



ERA EMPATE SARTI SE NEC

En el Gol, no Caben Dudas, el "Diablo" Metió la Cla



La pisa. Raúl Bernao repitió muchas veces esta jugada, tratando de sacarse de encima la marca de Fachetti, que lo siguió sin darle un metro de distancia. Peiró, también se acerca a colaborar con el defensor italiano.

MALDONADO: EL "ROJO" MAS FIRME

SANTORO: Mal al principio. Hizo dos o tres salidas en falso que estuvieron a punto de costar otros tantos goles. En la segunda parte mejoró en la misma medida en que mejoraron sus compañeros de zaga.

GUZMAN: Mal. El más flojo de Independiente. Sin decisión para salir y cuando lo hizo se dejó arrastrar por Peiró. De cabeza restó muy pocas pelotas y en el juego raso fue casi siempre desbordado por la velocidad del rival.

ROLAN: Mientras jugó dio una de cal y otra de arena. Permitió que Jair arrancase de lejos y después le faltó velocidad para seguirlo. Pero cuando lo marcó encima —ahí la de cal— lo anuló con acierto.

FERREIRO: Tras un comienzo promisorio, se desconcertó para después volver a rendir con eficacia. Fue útil porque cuando se quedó sin hombre a quien marcar, trató de jugar en medio campo y organizar ataques.

ACEVEDO: Mientras jugó de medio centro, mal. Después cuando pasó a la defensa, por la lesión de Rolan, se convirtió en uno de los mejores hombres del equipo. Fue exacto en el quite y pasó siempre con acierto.

MALDONADO: Otra vez volvió a ser el mejor hombre de Independiente. Se desconcertó a los diez minutos de la

primera parte. Pero en la continuación, fue la pieza clave y el organizador de todo el juego. Muy bien.

BERNAO: Como otras muchas veces, desconcertado. Jugadas profundas y brillantes y momentos absurdos. Cuando acertó a tocar con Mura, rompió la defensa del Inter. Lástima de su falta de continuidad y de su facilidad para enredarse con la pelota.

MURA: Comenzó muy bien. Después lo marcó Suárez y quedó anulado en parte por el juego del gallego y por su afán de hacer siempre una gambeta de más. Pero, pese a estos defectos, desconcertó a la defensa visitante.

PROSPITTI: No pesó en el juego del equipo. Adaptó —posiblemente al obedecer órdenes— una postura intermedia entre atacante y defensor. Pisó muy poco el área rival. Estorbó a los rivales, pero creó poco para su equipo.

MARIO RODRIGUEZ: Hizo el gol del triunfo. Pero no es esto todo. Es un jugador, por temperamento, de auténtica talla internacional. Fuerte, penetrante, valiente. Nunca considera una pelota perdida. Muy importante, sin duda.

SAVOY: Eclipsado. Casi a la altura de Guzmán. En la primera parte, cuando Jair arrancaba de atrás, no intentó nunca marcarlo para así ayudar a Rolan. Recibió muy poco juego que en el segundo tiempo supo aprovechar.

SUAREZ, LA ESTRELLA DEL INTER

SARTI: Mal. Inseguro. Flojo de manos e indeciso en las salidas. Fue responsable del gol de Independiente. La pelota, fácil y muerta, se le escapó en dos ocasiones antes de cruzar la línea.

BURGNICH: Recio. Veloz. Fuerte. No domina muy bien la pelota, pero tiene sentido de anticipación y además pasa con cierta facilidad al ataque. Quizá sea ésta su principal y más saliente virtud.

FACHETTI: En los primeros cuarenta y cinco minutos poco tuvo que hacer. Independiente aisló a Savoy, facilitando así la labor del número 3 visitante. En la continuación, acusó fallas en la marcación.

TAGNIN: Impetuoso en ocasiones lo que le hace entrar un poco a ciegas y "comerse" amagos. Cuando se calma, cuando frena y trata de frenar así al delantero, luce mucho. Además es hábil. Maneja bien la pelota.

GUARNIERI: Tiene un gran sentido del cruce. Quita bien. Pero con la pelota en los pies le falta decisión y por último se decide por despejar fuerte y sin mucho control. Le falta aptitud para atacar.

PICCHI: Juega en la más cómoda, detrás de una línea de cuatro defensas. Muy limpio y con sentido de anticipación. Nos recordó a otro italiano: Maldini. Pero éste tiene mucho más sentido de conjunto.

JAIR: Velocidad. Facilidad para el dribbling cuando lleva la pelota dominada en carrera. Muy profundo, pero se pierde cuando llega a la línea de fondo, o cuando debe entrar al área penal. Sus compañeros no saben explotar sus virtudes.

MAZZOLA: Punta de lanza nato. Tiene poco dominio de pelota, pero un gran sentido del juego, que demostró en cuatro o cinco jugadas con Peiró. Le falta fuerza. No pesa en el área y nos pareció remiso en el remate.

PEIRO: El delantero más peligroso. Muy veloz y profundo. Fue el único que buscó el gol con insistencia y estuvo a punto de lograr el empate sobre el final. Tanto en el juego de alto como de bajo desbordó constantemente a Guzmán.

SUAREZ: El hombre clave del Inter. El que menos corre pero el que más terreno cubre. Toca la pelota con las dos piernas en forma admirable y la coloca siempre con exactitud. Solo tuvo un defecto: falta de decisión para atacar.

CORSO: Muy poco. Casi nada. Corre y obstruye por momentos, pero a continuación tiene grandes lagunas, hasta el punto de que parece que no está en la cancha. El más flojo de la delantera y del equipo, junto a Sarti.

★ Independiente encaró el partido a franco ataque a franca defensa. En ese juego de dos intenciones una coincidencia: los dos equipos jugaron bien en la defendida en todo terreno. Mura con habilidad y buena marcación y se llevó mucha gente detrás de sí. La sobriedad fue enfriando la presión ofensiva de los dos equipos a media hora de fútbol muy superior al previsto y de esta trascendencia. Declinó Independiente en descubrió blando cuando la adversidad lo mató.

Hubo dos grandes aciertos en la dirección técnica de Independiente: incluir a Prospitti y, cuando la lesión de Rolan, no renunciar a ningún delantero.

Pero el resultado del partido no se rigió por dirección técnica alguna en su mecánica propiamente dicha.

El resultado lo determinó una desgracia del arquero italiano. Una pelota que se aprieta con las dos manos contra el pecho, sin necesidad de salto alguno, solo por desgracia, o por nerviosismo, puede perderse en un giro siguiente destinado a zafar el atornillamiento de un delantero que viene a ver qué pasa.

Dejemos, entonces, el resultado del partido como fruto de un accidente de juego. Vayamos a su desarrollo.

Se jugaron 30 minutos de muy buen fútbol (y además muy correcto). En ese lapso Independiente fue bien y con mucha gente a buscar el gol. E Inter con mucha gente y el mismo acierto a impedirlo.

Después se para Independiente. Empieza a hacer confuso lo que hasta allí había hecho con claridad y frialdad mental. El Inter intenta alguna mayor profundidad ofensiva y en ellas ratifica lo que insinúa con Peiró y Jair mientras se estuvo defendiendo cerradamente: que sabe atacar y además sabe jugar buen fútbol.

Es más: en el Independiente que juega 30 minutos bien, queda a la vista un gran jugador,

Goleadores de Independiente

Mario Rodríguez	7
Luis Suárez	4
Raúl Savoy	3
Raúl Bernao	2
Miguel Mori	1
Guzmán (Alianza e/c.)	1

Mura, y otro jugador que en este partido no anda bien, Prospitti. El resto, obreros que acompañan. No aparece otro capaz de imponerse en el ritmo del partido.

Cuando Independiente declina y se borra gradualmente Mura, el Inter deja de respetar la "consigna H.H." de empatar en Buenos Aires y ganar en Milán. Por lo visto, también le gusta, si puede, ganar en Buenos Aires. Se pone muy cerca de ello. Dos veces Peiró, una vez Jair y otra vez Corso, casi ganan el partido con lo que después —¡oh, la obligación de mirar los resultados para jugar!— se llamará "sistema herrerista".

LA REVANCHA

Superada la primera vuelta, ahora a Independiente le toca afrontar la segunda prueba de fuego. La delegación roja partirá el día 18 rumbo a Italia, para presentarse en Milán el miércoles 23 en sensacional match desquite. El partido se iniciará a las 16.15 (hora argentina) y llegará a través del éter para que la hinchada argentina pueda vivir —Dios mediante— su anhelada hora de júbilo tan largamente esperada.

Jugadores Empleados por el Campeón de América

ARQUEROS:	Toriani	5
	Santoro	3
ZAGUEROS:	Bellavigna	3
	Guzmán	4
	Rolan	8
	Zerrillo	1
MEDIOS:	Ferreiro	8
	Acevedo	8
	Mori	4
	Maldonado	8
DELANTEROS:	Bernao	8
	Mura	8
	Santiago	1
	Suárez	6
	Rodríguez	8
	Savoy	8
	Guagliardi	1
	Prospitti	2

Recaudaciones Como Local

Día	1/6/64 vs. Alianza (Perú)	\$ 4.856.950
"	7/6/64 " Millonarios (Colombia)	" 3.406.500
"	22/7/64 " Santos (Brasil)	" 13.770.800
"	9/9/64 " Inter (Italia)	" 20.767.400

Y GO Cola

ataque. El Inter lo encaró
ciones tan opuestas, surgió
el fútbol ideal de la pelota
y talento rompió bien toda
Lu. Suárez con talento y
os argentinos. Así jugaron
y así normal en partidos
en ritmo y el Inter se

El partido está en eso:
empatado justicieramen-
te mientras se jugó con
Independiente al ataque
y el Inter a la defensi-
va; y con un saldo de
situaciones de gol favo-
rables a Inter, hasta que
llega el gol de Sarti
[perdón, pero no puedo
adjudicarlo a nadie de
Independiente). Eso obli-
ga al Inter a buscar el
empate que corone "el
plan herrerista". ¡Y allí
el Inter es el que se bo-
ra cuando pretende lo-
grar con barullo lo que
antes estuvo a punto de
lograr con orden! Allí es
cuando, más fácil que
antes de estar 1-0, fue
para Independiente este
partido.

Hasta allí, hasta el mo-
mento de meter Sarti la
ra del diablo, Inter ha-
mostrado más juga-
dores (4 a 2); había mos-
trado ser defensivamente
tanto como Independien-
te (0 a 0 en el momento
de mayor acierto ofen-
sivo local); y había IN-
SINUADO ser ofensiva-
mente más capaz cuando
se llegara el turno de ser
atacante. Cuando llegó
ese turno, se mostró lo
que hoy son todos los
equipos sin convicción,
por mucho herrerismo
que practiquen: barullo.
Los planes siguen sirvien-
do... si se gana. El fút-
bol sigue dependiendo de
los jugadores o, como en
este caso, también del
azar, que en esta ocasión
quebró un 0-0 que In-
dependiente ya había
aceptado y solo podía
quebrar lo que dispusie-
ran Suárez-Corso-Peiró
Jair... sin un gol en
contra.

DANTE PANZERI



Cas Mura. Mario Rodriguez le había puesto la pelota ahí no más, cerca de Sarti. El árbitro, impecable, penó la posición adelantada del entreata rojo. Tagnin, pese a ello, no detuvo su carrera. Muy pocas veces los delanteros "rojos" escaparon a la férrea y estricta marcación de los italianos. Mura lo logró varias veces, gracias a habilidosas jugadas individuales.



De chilena. Maldonado, gran capitán y además gran jugador, rechaza con eficiencia una pelota que Mazzola trataba de alcanzar. El barbudo defensor de Independiente fue, a través de los 90 minutos, el mejor jugador de su equipo.

CRONICA PROHIBIDA

VISTO Y OÍDO antes, durante y después del partido:

• Antes del Partido

Rolan: "Hoy quisiera que fuera un partido de baby-fútbol... De esos que duran media hora..."

—¿Por qué?

—"Porque no sé nada de mi señora (está esperando su tercer hijo) y después del encuentro tengo licencia para ir a verla".

Destino: A los 33 minutos de la primera etapa, Rolan, al tirarse a los pies de Jair se lesionó, sufriendo la rotura de rótula y ligamentos. El doctor Schnor lo enyesó y fue trasladado a su hogar, mientras se jugaba el segundo periodo del partido.

• Durante el Partido

(En la tribuna de visera). Mori: "¡Con todo, rojo! ¡Con todo! ¡Vamos que falta poco...!" "¡Fuerza!".

• Después

(Vestuarios). Helenio Herrera dio orden de no dejar pasar a nadie. La puerta está clausurada. Solamente un señor corpulento entra y sale. Cada vez que lo hace lleva hasta el micro valijas. El Inter partió anoche y el equipaje descansó en los camerines.

Cuando salen hacia el micro interrogamos brevemente: SARTI: "Me molestaron los fotógrafos. Además Prospitti me hizo foul" (?).

JAIR: "¿Cómo está Rolan? Es un gran jugador".

PICCHI: "Fue un partido duro. Creo que en Milán ganamos nosotros".

LUIS SUAREZ: "El campo es muy malo. Independiente tuvo suerte".

PEIRO: "No tengo por costumbre reprobador triunfos de adversarios".

MAZZOLA: "Creo que el partido no gustó, pero aceptamos la derrota".

Nos vamos al vestuario rojo. No se puede caminar. Están Perette, Marini, Solá, Palmero y varios funcionarios oficiales. Además Colombo, Saccol, Sande y muchos "emocionados" dirigentes. Declaraciones:

MURA: "Ellos jugaron peor que nosotros".

GIUDICE (afónico y con lágrimas ya secas): "La lesión de Rolan la superamos, pues el Inter jugó defendiéndose y no mandó a su marcador libre. Dedico el triunfo a toda la afición argentina".

BERNAO: "El Inter es cosa seria y hay que pensar lo que pasará allá".

PERETTE: "El triunfo de Independiente es el triunfo del fútbol argentino. Estoy absolutamente seguro que tendremos el triunfo en casa".

MALDONADO: "No sé si el partido gustó o no. No sé si técnicamente jugamos bien o mal. Solo sé que corrimos y sentimos la responsabilidad de ganar. Y ganamos, ...es bastante, ¿no?".

MARIO RODRIGUEZ (así explicó su gol): "Tomé de cabeza el centro de Maldonado y me salió débil. El arquero ya la tenía. Pero la llegada de Prospitti lo asustó y la perdió. Creo que nadie protestó y además el referee estaba cerca, ¿así que...? no hay nada que objetar".

SE FUE EL INTER

★ Anoche, a las 23.30, partió el "Inter" por vía aérea rumbo a Italia. Estaban en Ezeiza el ingeniero Russo y Guillermo Stabile. Helenio Herrera se negó terminantemente a hacer declaraciones. Pero expresó: "Estoy conforme. Pudo ser empate o que ganásemos nosotros. Me molestó la falta de "hierba" (pasto)".



Danza del fútbol. La bailan Ferreiro y Peiró. La pelota, en el medio, es la figura principal de esta coreografía. Finalmente, el piloto itálico, que es español, rematará pero sin dirección.

Internacionales: 23 Partidos sin Perder

FECHA	RIVAL	LUGAR	RESULTADO
13-6-63	Colo Colo (Chile)	Sgo. de Chile	2-2
19-6-63	Nacional (Urug.)	Montevideo	1-1
8-12-63	Dynamo (Rusia)	Avellaneda	1-1
15-12-63	Dynamo (Rusia)	"	2-0
6-1-64	Austria (Austria)	"	3-0
8-1-64	Austria (Austria)	Bs. As. (Huracán)	4-3
1-2-64	Santos (Brasil)	Avellaneda	5-1
7-2-64	Universidad (Ch.)	Sgo. de Chile	1-1
12-2-64	Palmeiras (Brasil)	"	3-1
14-2-64	U. Católica (Ch.)	"	3-1
16-2-64	Coquimbo (Chile)	Concepción	2-0
25-2-64	Peñarol (Urug.)	Avellaneda	3-1
4-3-64	Peñarol (Urug.)	Montevideo	0-0
13-3-64	Colo Colo (Chile)	Avellaneda	2-2
21-4-64	Olimpia (Parag.)	Asunción	2-0
31-5-64	Alianza (Perú)	Avellaneda	4-0
4-6-64	Alianza (Perú)	" (Racing)	2-2
7-6-64	Millonarios (Col.)	" (Racing)	5-1
15-7-64	Santos (Brasil)	Rio de Janeiro	3-2
22-7-64	Santos (Brasil)	Avellaneda	2-1
6-8-64	Nacional (Urug.)	Montevideo	0-0
12-8-64	Nacional (Urug.)	Avellaneda	1-0
9-9-64	Inter (Italia)	"	1-0

En partidos internacionales, Independiente no pierde desde el 8-3-63. Ese día lo venció Peñarol, en Montevideo, por dos tantos a uno.

Qué Hicieron Antes del Match

INDEPENDIENTE

★ Por haberse acostado a las 0.30 (vieron TV y cine), el médico y los técnicos aconsejaron a los jugadores que no madrugaran o sea, que por propia voluntad, se despertaran a la hora que cada cual considerara conveniente. Esto fue, en todos los casos, antes del medio día.

A esa hora, se sirvió el desayuno, que consistió en lo siguiente: Sopa de verduras; 100 gramos de lomo con puré de papas, ensalada de lechuga y tomate, duraznos en almíbar con dulce de leche; nueces y un vaso de jugo de naranja con glucosa.

No hubo vino ni café. Se permitió, en cambio, una taza de té. El pan fue tostado y

rigurosamente medido (algo menos de uno por jugador).

Luego del almuerzo, los jugadores salieron a caminar, no más de un kilómetro por las proximidades del establecimiento en el que se alojan. Al regresar, el señor Giudice efectuó una charla breve sobre el partido y se permitió que los muchachos volvieran al descanso hasta las 15.30. A las 16, se sirvió el café con leche y tres tostadas a cada jugador, una con dulce de leche, otra con miel y la restante con mermelada y dos sandwiches de miga con jamón. El micro llegó a la hostería a las 16.45 y partió hacia el estadio, a donde llegaron a las 17.30.

EL INTER

Orden estricta de Helenio Herrera de no molestar por ningún concepto a los jugadores. Nadie pudo, por ello, entrar en el Hindu Club, donde se alojan los jugadores del Inter, que anoche se habían retirado temprano a sus habitaciones para el descanso.

Contra lo de costumbre, ya que siempre madrugan, los muchachos se levantaron tarde permaneciendo la mayoría de ellos en sus respectivas habitaciones leyendo la correspondencia, jugando a las cartas o simplemente descansando en el hall del club.

Al medio día, exactamente a las 12, se sirvió el almuerzo que consistió en un plato

de fiambre surtido; pescado a la plancha con ensalada de tomates, una manzana asada con crema chantilly y un vaso de jugo de naranja y pomelo con glucosa. Ni vino ni café y un solo pancito para cada jugador.

Después del almuerzo, una pequeña caminata para hacer la digestión por el interior del club y luego a descansar hasta cerca de las 17 en que vino el micro a buscarlos para ir a la cancha. Como después del partido viajaron a Madrid, cada jugador llevó su equipaje en el micro. Antes de partir, el señor Herrera, en nombre de sus jugadores agradeció a las autoridades del Hindu las atenciones recibidas durante la estada.



Mario Rodríguez y Savoy, el ala izquierda de Independiente, copan la misma habitación. A media mañana —hoy no madrugaron— recibieron la visita de Ferreiro y juntos matearon de lo lindo.

"El Bocón" y "Pichón de Cristo"

¿Conoce usted cómo se llaman entre sí los jugadores de Independiente?

Sin comentarios. Aquí están los seudónimos:

Santorio: "Pancho".
Toriani: "El Bocón".
Trucchia: "Yu Yu" (referido a una anécdota con la cantante brasileña Yuyú Silva).
Guzmán: "Camello".
Rolan: "Fogata".
Decaria: "Sopa".
Ferreiro: "Pipo".
Acevedo: "Lobo".
Mori: "Chacarero".
Maldonado: "Pichón de Cristo" (por su barba).

Pafilik: "Solazo" (color de su cabello).
Bernao: "Diente e leche".
Mura: "Chapaleo".
Suárez: "La lechuga" (por su vista para los partidos nocturnos).

Prositti: "Diez y diez" (por la posición de sus piernas al caminar).
Mario Rodríguez: "Coilifa".

Savoy: "Chita".
De La Mata: "Pajarero".
Santiago: "Tierno".
D'Ascenzo: "Turrón".

Así Llegaron a la Final

LOS "ROJOS"

★ Independiente, campeón argentino de la temporada 1963, llegó a las finales de esta Copa del Mundo luego de disputar siete partidos, al cabo de los cuales, quedó consagrado Campeón de América. En síntesis, la campaña de los "rojos" fue la siguiente:

El domingo 1º de junio, en su cancha de Avellaneda, derrotó a Alianza de Lima, campeón del Perú, por 4 a 0. Los goles fueron obtenidos por Suárez, Savoy (2), y el restante por Guzmán —half izquierdo de Alianza—, en contra.

La revancha debió jugarse en Lima. En esos días, la capital del Perú vivía la tragedia del Estadio Nacional y los directivos de Alianza aceptaron jugar la revancha en Avellaneda. Fue en cancha de Racing, el jueves 4 de junio. Empataron 2 a 2. Los goles de Independiente los convirtieron Bernao y Savoy, este último de penal.

El próximo rival fue Millonarios, de Bogotá, campeón de Colombia. Independiente lo derrotó por 5 a 1, el do-

mingo 7 de junio, con goles de Suárez (2), Rodríguez (2) y Savoy. La revancha no se jugó —adjudicándose los puntos al campeón argentino—, en virtud de la separación de la afiliación de Millonarios a la FIFA, al incorporarse a la DIMAYOR, entidad ésta que no está reconocida internacionalmente.

Dos victorias consecutivas sobre el Santos, de Brasil, clasificaron a Independiente finalista de América. En Río de Janeiro, el 15 de julio venció por 3 a 2, con goles de Rodríguez, Bernao y Suárez. En Avellaneda, el 22 de julio, ganó 2 a 1, con goles de Mori y Rodríguez. Después empató 0 a 0, en Montevideo, el 4 de agosto, con Nacional, campeón uruguayo y lo derrotó 1 a 0, con gol de Mario Rodríguez, en Avellaneda, el día 12 de agosto. De esta forma se clasificó Campeón de América y finalista por la Copa del Mundo, éxito que ningún equipo argentino alcanzó hasta entonces.

EL INTER

De esta forma, el Inter se clasificó para las semifinales, juntamente con el Real Madrid, el Borussia Dortmund, y el Zurich. El sorteo quiso enfrentarlo con el Borussia, campeón de Alemania Occidental. El primer partido se jugó en Alemania y, como ya había acontecido con la mayoría de sus partidos anteriores disputados como visitante, el Inter alcanzó un empate. Esta vez fue en 2 tantos. En la revancha, realizada en el estadio San Siro de Milán, el campeón italiano ganó por 2 a 0 y se clasificó finalista de Europa junto al Real Madrid, campeón de España, que eliminó al Zurich, de Suiza, ganándole 2 a 1 y 6 a 0.

El encuentro final por la Copa de Europa se jugó en Viena, capital de Austria. En ésta, el Inter logró la victoria final por 3 a 1 y, con ella el derecho de dirimir con el Campeón de América, quien se adjudica la V Copa del Mundo, de campeones de clubes.

La "Costa Azul" es Saladita

La hostería "Costa Azul" está ubicada en Ríoja y Centenario, de Villa Domínico, partido de San Vicente, a 37 kilómetros de la Capital Federal. Es de construcción europea y hay muy poca edificación a su alrededor.

No es un hotel. Por lo tanto, el lugar donde se alojaron los jugadores se llama "bungalow", esto es, departamentos de dos habitaciones con baño privado y calefacción, comunicados entre sí y distantes 10 metros uno de otro. "Costa Azul" tiene 6 "bungalows" de dos y tres habitaciones. Además, en su entrada, se halla un chalet californiano que los jugadores utilizaron como sala de juegos y de estar.

Una pileta de natación y un comedor tipo "glorietta" conforman sus complementos. La superficie total de la hostería es de 7.000 metros cuadrados y las autoridades de Independiente eligieron ese lugar hasta fin de año en carácter de exclusividad calculándose que cuesta al rededor de 17.000 pesos diarios.

FIAT CONCORD AUTOMOVILES

necesita:

DIBUJANTES PROYECTISTAS
con título de Técnico Mecánico

Rubro A: con experiencia no menor de 3 años en cálculo y proyecto mecánico, especialmente sobre partes de carrocería de automóviles.

Rubro B: de herramientas y dispositivos para industria automotriz (montaje y ensamblado de parte de carrocería).

TECNICO EN INSTALACIONES INDUSTRIALES

Necesaria amplia experiencia para cargo de responsabilidad.

SECRETARIA

idiomas italiano-castellano. Taquidactilógrafa, muy buena redacción bilingüe, con título secundario.

Presentarse con documentos de identidad de 8,30 a 11,30 hs., en Wenceslao H. de Tata 1140, CASEROS; colectivos 5 y 29 en estaciones SAN MARTIN, CASEROS y PALOMAR del F.N.G.S. Martín y MARTIN CORONADO del F.N.G. Urquiza, ómnibus 179.

EL BAÑO DE LOS "DIABLOS ROJOS" ES DE NOVELA

Todas las personas más o menos higiénicas se bañan cuando terminan cualquier actividad. Los jugadores de fútbol —los higiénicos y los otros— también lo hacen al cabo de un partido o una práctica.

Los jugadores del Campeón de América —y ojalá del mundo— practican lo que podría llamarse la "nouvelle vague" del baño.

El vestuario está calentado con varias estufas desde tiempo antes del ingreso de los jugadores. Cuando éstos llegan van a la sala de duchas —¡que vapor...!— y se enjabonan "con todo". Luego, así enjabonados van a la mesa de masajes en la que el kinesiólogo trata de ablandar los músculos con interminables fricciones. Después de esto, de nuevo al agua, pero para enjuagarse. Y se disponen al último paso, el baño de inmersión. Una enorme bañera cubierta con agua humeante les espera. Y allí se pasan un rato bastante largo, leyendo o conversando. Indudablemente el baño de los "rojos" no es una ducha cualquiera...

De que los baños de Independiente han dado excelente resultado, lo dice con toda elocuencia su brillante campaña.

HISTORIAL DE LA COPA DEL MUNDO

★ Independiente e Inter decidirán quién se adjudica la V Copa del Mundo de Clubes. El historial de esta copa se remonta al año 1960. En esa oportunidad, la primera, el Real Madrid obtuvo el preciado galardón, que es, hasta ahora, el único que conquistó un equipo europeo. De allí en más, la copa pasó a las costas de América. Peñarol, en 1961, y Santos, en 1962 y 1963, derrotaron a los campeones europeos que se le opusieron y dieron a Uruguay y Brasil, respectivamente, la satisfacción de tener el mejor conjunto futbolístico del mundo. Esta que ofrecemos a continuación es la historia sintética de la copa:

● 1960

Campeón de América: Peñarol (Uruguay). Subcampeón: Olimpia (Paraguay).

Campeón de Europa: Real Madrid (España). Subcampeón: Eintrach Frankfurt (Alemania Occidental).

FINALES

En Montevideo: Peñarol 0, R. Madrid 0. En Madrid: Real Madrid 5, Peñarol 1. CAMPEON: Real Madrid (España).

● 1961

Campeón de América: Peñarol (Uruguay). Subcampeón: Palmeiras (Brasil).

Campeón de Europa: Benfica (Portugal). Subcampeón: Barcelona (España).

FINALES

En Lisboa: Benfica 1, Peñarol 0. En Montevideo: Peñarol 5, Benfica 0. Desempate, en Montevideo: Peñarol 2, Benfica 1. CAMPEON: Peñarol (Uruguay).

● 1962

Campeón de América: Santos (Brasil). Subcampeón: Peñarol (Uruguay). Campeón de Europa: Benfica (Portugal). Subcampeón: Real Madrid (España).

FINALES

En Río de Janeiro: Santos 3, Benfica 2. En Lisboa: Santos 5, Benfica 2. CAMPEON: Santos (Brasil).

● 1963

Campeón de América: Santos (Brasil). Subcampeón: Boca Juniors (Argentina). Campeón de Europa: Milan (Italia). Subcampeón: Benfica (Portugal).

FINALES

En Milán: Milan 4, Santos 2. En Río de Janeiro: Santos 4, Milan 2. Desempate, en Río de Janeiro: Santos 1, Milan 0. CAMPEON: Santos (Brasil).

Mauro Mina Llegará Mañana, Para Enfrentarse con Peralta

★ Si no se le presentan inconvenientes a último momento, mañana viajará desde Lima el púgil Mauro Mina, campeón peruano y sudamericano de peso medio pesado.

El técnico boxeador del Perú —que ha visto truncada su carrera en Estados Unidos a causa de una lesión ocular—, tiene fecha fija por la empresa del Luna Park, para enfrentar el 19 del actual a nuestro campeón de peso máximo, Gregorio Peralta, cuya preparación actual se desarrolla intensamente y está logrando un punto óptimo.

Asimismo, Mauro Mina se ha adiestrado con todo esmero y dedicación —según su costumbre profesional— especialmente con Roberto Dávila quien fue vencido por Goyo, recientemente en el mismo Luna Park.

Acompañarán en su viaje al campeón peruano el promotor limeño Max Aguirre y su manager Oscar Terán. Es probable también la llegada de un importante número de simpatizantes de Mina, quienes integrarian una caravana de turistas en un viaje organizado por una compañía peruana.

★ Murió un Veterano

Un púgil chileno que hizo honor a la tradicional y mentada condición de valientes de los boxeadores chilenos,

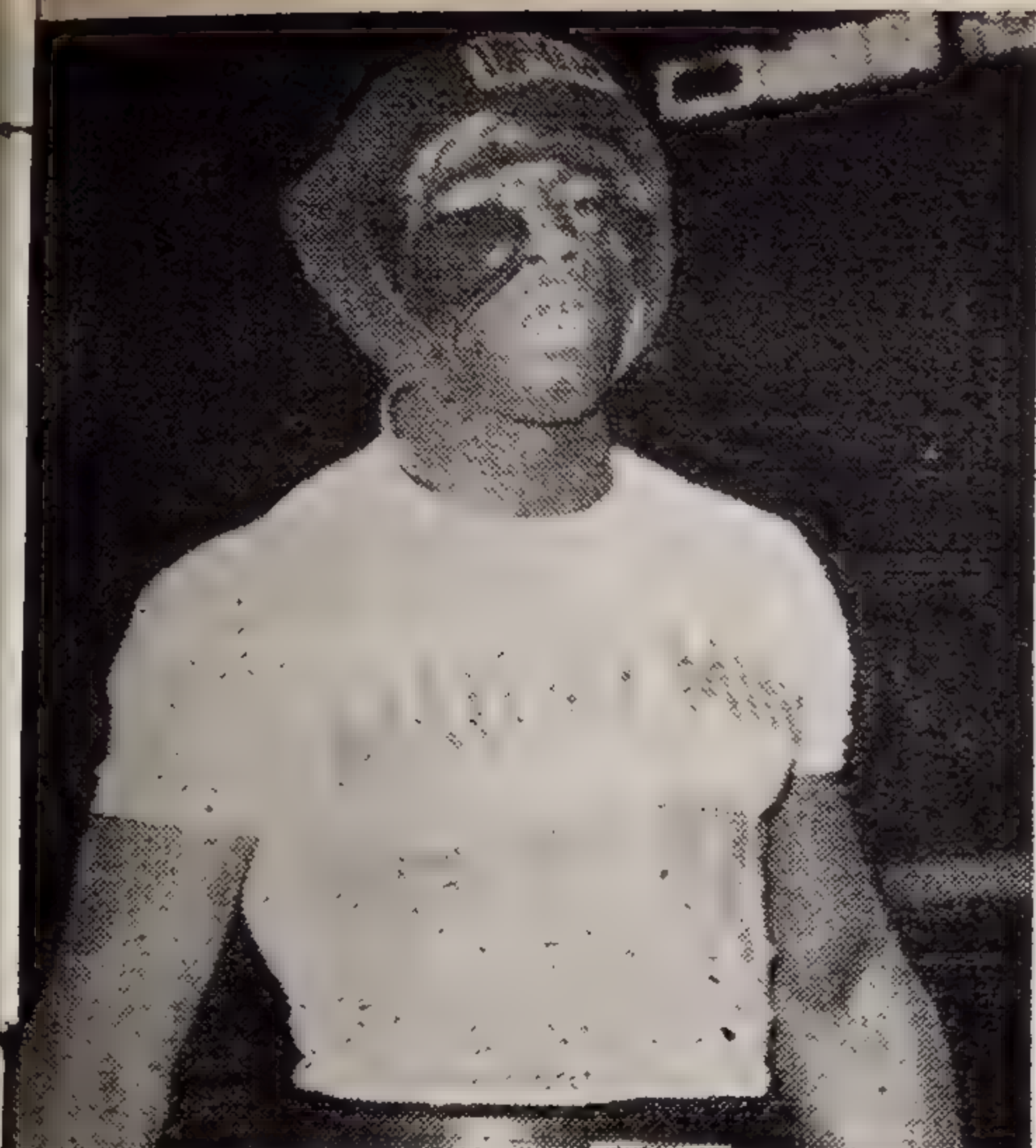
durante la década comprendida entre 1920 y 1930, termina de desaparecer.

Claudio Sáenz no solo fue un magnífico profesional en el verdadero arte de la defensa propia, sino que transmitió sus conocimientos a varios de nuestros más destacados boxeadores, entre ellos Alfredo Copello y José María Wheeler. Encarriado con nuestro país, Sáenz vivió principalmente en esta ciudad desde su juventud lejana y frecuentó con asiduidad el Luna Park, donde su presencia era familiar y grata. Víctima de algunas dolencias, falleció anteayer en la Casa del Boxeador.

Sáenz recibió sepultura ayer en el cementerio de la Chacarita.

● Asamblea Médica

En el Aula Magna de la facultad de Ciencias Médicas, se realizará mañana, la asamblea anual de la Federación Argentina de Medicina del Deporte, en homenaje a la memoria del profesor doctor Tiburcio Padilla. El programa del acto, que empezará a las 18, incluye estos temas: 1º) El profesor doctor Tiburcio Padilla, primer médico de la Federación Argentina de Box y autor de la ley de licencia única; 2º) Aspectos médicos de la práctica del boxeo; 3º) Aspectos sociológicos de la práctica del boxeo.



Mauro Mina, el peruano campeón de Sudamérica en la categoría medio pesado, viajará mañana para enfrentarse a nuestro "Goyo" Peralta.

Los Aciertos en el Tablero Dieron a Boca su Victoria en el Apertura

El Apertura de básquet tuvo un final repetido. Boca Juniors, la alianza más fuerte de la Asociación, ganó por cuarta vez consecutiva. El partido distó mucho de lo esperado. En ambos conjuntos predominó la imprecisión, la falta de cohesión entre los integrantes, la carencia, en suma, de un buen juego.

De todas maneras, el triunfo de Boca por 68 a 59 fue enteramente justo. Los xeneizes superaron a su rival en algo fundamental: la marca. Taparon a Lara —el eje del equipo sureño— y el evitaron su concluyente gancho. Hubieron muy bien a Pellandini y a Aurillas —pilares de Lanús— y redu-

jeron casi a cero el poderío de esa escuadra.

Boca, partiendo de tal premisa —la marca—, estructuró sus avances cerca del aro. Pero demostró que su famosa media distancia es tiempo pasado. Lamentablemente, Boca Juniors en sus últimos partidos evidenció claramente ese error.

Los mejores hombres del ganador fueron Díaz (¡cuándo no!), Vázquez y "Caña" Desimone. El último se constituyó en un elemento en extremo peligroso, al punto de que convirtió 25 tanto. Pese a esto, Desimone no reeditó sus habituales actuaciones.

Lanús hizo olvidar todo lo bueno que

venía realizando. Anulado Lara, no encontró el pivot que lo supliría y allí radicó la clave del fracaso. Pero, no obstante, el cinco del sur tiene elementos capaces que, a corto plazo, le van a dar grandes satisfacciones.

En definitiva, el match no aportó nada positivo al buen básquet. Pero, en cambio, le permitió a Boca igualar el record que mantenía San Lorenzo con cuatro Aperturas al hilo...

Párrafo aparte para River Plate. El equipo de López reaccionó en los tramos finales del torneo. Le ganó a Boca y luego a Vélez en el desempate por el tercer puesto, jugando un gran partido.

Severa Sanción a un Futbolista

SAN SALVADOR DE JUJUY, 9 (De nuestro corresponsal). — El tribunal de penas de la Liga local de fútbol, aplicó una severísima sanción al guardavallas del club Gorriti, Carlos González. El mencionado futbolista fue suspendido por tres años e inhabilitado para ejercer el cargo de capitán de su equipo.

González, disconforme por la actitud de uno de los jueces de línea que no sancionó un off-side favorable a su equipo —jugaban con Lavalle—, lo atacó a golpes de puño y puntapiés, causándole diversas lesiones.

NO HUBO BOXEO

Por razones de imposibilidad del Canal 7 de televisión para transmitir la reunión de boxeo profesional anunciada para anoche, la empresa del Luna Park dispuso suspender la reunión y postergarla para el miércoles próximo.

Por lo tanto, Celedonio Lima y Francisco Gelabert se enfrentarán en esa fecha, en el match principal a diez vueltas.

AGRUPADOS

A BAILAR BIEN Enseña "DOPAZO"

en salas privadas Rivadavia 2664 - Pza. Once

PERSONAS AMBOS SEXOS Para envases arts varios en su hogar \$ 24.000 y benef sociales. Inf.: Casilla 87, Sucursal 28 (B) Adj franqueo

Academia LA VELOZ

Enseña en tránsito MOD-63 Todos los días de 8 a 20 horas incluye Domingos hasta las 12 CERRITO 34. T. E. 99-7745

Escuela "Ayacucho"

APRENDA A BAILAR Dtor. A. Pérez AYACUCHO 388

RECORD DE ARANCE EN LOS METROPOLITANOS

★ La segunda jornada de los Campeonatos Metropolitanos de Natación para segunda categoría y menores, que se realizó en el natatorio del club Independiente, dejó como saldo positivo el record argentino de Celia Arance en 200 espalda. El registro anterior que pertenecía a Luciana Rubio con 2m.44s.4/10, pasó a poder de Arance con 2m.42s.8/10.

Estos fueron los resultados generales:

Damas cadetes: 4x100 individual medley: 1ª Cecilia Fernández Montes (OSN), 6m.36s.2/10; 2ª Susana González (FCO); 3ª Alicia Pis-

tani (FCO). Varones, segunda categoría: 400 metros libre: 1º Héctor Scérbo (GER), 4m.35s.; 2º Jorge Company (GER); 3º Héctor Prepelitche (GEB), 100 metros pecho: 1º Raúl Marín (C. Ital.), 1m.18s.6/10; 2º Roberto Casero (CAD); 3º Guillermo Sara (CC) y Guillermo Sánchez (RM) 200 mariposa: 1º Mario Repetto (C. Ital.), 2m.47s.7/10 (único competidor). Posta 4x100, cuatro estilos: 1º Independiente (Santiago-Casero-Duimovich-Dordon) 4m.42s.2/10; 2º Gimnasia y Esgrima; 3º Club Italiano. Damas segunda categoría: 200 metros espalda: 1º

Celia Arance (OSN) 2m.42s.8/10; 2ª María C. Fargus (CASLA); 3ª Liliana Sánchez Marengo (RC). 200 metros libre: 1ª Alicia Rodríguez (C. Ital.), 2m.35s.5/10; 2ª María del Carmen Moreno (CASLA); 3ª Gloria Adán (CASLA). Varones menores: 50 metros pecho: 1º Jorge Bullorini (APV) 43s.3/10; 2º Carlos Sabba (CARP); 3º Elías Benchuya (Ateneo). Niñas menores: 50 metros libre: 1ª Graciela Souto (CASLA) 34s.6/10; 2ª Lucrecia Hernández (BARC); 3ª Ana Capitani (OSN). Posta 4x50 estilo libre: 1º San Lorenzo (Osquiguit-D'Onofrio-Mercurio-Souto) 2m.31s.9/10; 2ª OSN.

Deseosos de Perfeccionarse Llegan 4 Atletas del Perú

★ Nuestras tareas se vieron gratamente interrumpidas con la presencia en esta redacción de la delegación peruana de atletismo a los Juegos Atléticos Barón "Pierre de Coubertin", presidida por el secretario del Barrancos Tennis Club, Sr. Lizardo Mejía y de los que lo representan, Osvaldo Mosquera, Armando Romero, Javier Saguinetti y Ricardo Herrera, acompañados por el dirigente del Club Sudamérica, Sr. Fernández Marconi.

● Agradecimiento

El señor Mejía expresó una vez más —como lo hiciera en la reunión de prensa— su agradecimiento a la Fuerza Aérea Argentina por haber traído en una de sus máquinas, a la delegación peruana, sin cargo alguno.

● Antecedentes

Para enterarnos de los antecedentes de los visitantes nuestra entrevista con Mosquera, el más joven —18 años recién cumplidos—, quien nos manifestó que se especializa en carreras de velocidad, siendo su mejor tiempo 11s. y que dedica su

mayor tiempo a los estudios, cursando actualmente el quinto año secundario. Continuamos con Herrera —con 18 años también— que se encuentra en nuestro país desde hace un mes, habiendo participado ya en competencias locales, actuará en 800 y 1.500 metros llanos y tiene registros de 2m. 8/10 y 4m. 19s. 4/10, respectivamente.

● Están Encantados

Es estudiante y está en los preliminares de ingeniería. Departamos con Romero que cursa quinto año de ingeniería y practica pruebas de semifondo desde principios

de año, con una marca en 800 metros de 1m. 57s. 8/10, habiendo intervenido en lanzamiento del martillo con un mejor registro de 48m. 20 centímetros. Por último interpelamos a Saguinetti, único profesional de la delegación, pero aclaremos, que no en el deporte, ya que es odontólogo; es velocista y ha corrido los 100 metros varias veces oscilando en los 10s. 8/10. Todos al unísono, y a manera de despedida, nos dicen de lo encantados que están en esta capital, la sorpresa por las atenciones recibidas y por la belleza de nuestras ciudades.

LA VUELTA AL MUNDO En 80 Líneas

Norma Baylon, Eliminada en el Torneo de Forest Hills

FOREST HILLS, 9 (France Presse). — La argentina Norma Baylon, clasificada octava cabeza de serie, fue eliminada hoy en los octavos de final individual femenino del campeonato nacional de tenis de Estados Unidos. Fue vencida por la norteamericana Carol Graebner por 6,4, 6,8 y 6,2. A su vez, la norteamericana Karen Susman eliminó a la australiana Margaret Smith de los octavos de final, individual femenino. El resultado fue de 4,6, 6,4, 6,4. Smith había sido clasificada segunda de serie y su triunfadora tan solo en undécima posición. Por su parte, el británico Mike Sangster se clasificó para los décimo-octavos de final al derrotar al australiano John Newcombe por 14,12, 3/6, 17,15, 6,3. El partido constituyó un verdadero encuentro maratón, empezado ayer tarde e interrumpido al anochecer, después del tercer set.

● Copa de Europa

SAINT ETIENNE, Francia, 9 (France Presse). — La Chaux de Fonds y Saint Etienne empataron en dos goles en el partido de ida jugado esta tarde en la ciudad de Saint Etienne, valedero para la copa de Europa. El primer tiempo terminó con el resultado de 2 a 1 a favor de la Chaux de Fonds.

BUDAPEST, 9 (France Presse). — En el partido de ida valedero para la Copa de Ciudades de Feria, el Ferencváros de Budapest derrotó al Spartak de Brno, por 2 a 0, resultado obtenido en el primer tiempo.

COPENHAGUE, 9 (France Presse). — El equipo inglés Cardiff y el club danés Esbjerg empataron sin goles en el partido de ida de la Copa de Europa de fútbol de los campeones, que tuvo lugar esta tarde en el estadio del Esbjerg.

GYOER, Hungría, 9 (France Presse). — El equipo húngaro Vasas Gyoer venció hoy al Ch. Leipzig (Alemania del Este) por 4 a 2, en el partido de vuelta valedero para la Copa de Europa de Campeones de Clubes. El primer tiempo terminó 3 a 0 a favor del equipo húngaro. El Vasas Gyoer como había ganado el equipo de ida de Leipzig por 2 a 0, se clasifica para la próxima vuelta con el gol average de 6 a 2.

● Una Copa Para Sofía

SOFIA, 9 (France Presse). — El equipo Slavia-Sofía, ha ganado la Copa de Bulgaria al derrotar al Dotev Plovdiv por 3 a 2 en el partido jugado hoy en el estadio Levski de Sofía. El primer tiempo terminó con el resultado de 1 a 2 a favor de los visitantes. En el torneo de los vencedores de copas nacionales, el Slavia-Sofía se enfrentará al equipo irlandés de Cork Celtic.

● Ganó el Dynamo

MOSCU, 9 (France Presse). — El Dynamo de Kiev derrotó hoy por 3 goles a 2 al Spartak de Moscú en las semifinales de la Copa de la URSS de fútbol. El primer tiempo terminó empatado en un gol. Este encuentro había sido jugado ayer, pero a pesar de una prolongación, terminó sin goles.

BOCA EN NEUQUEN

El team "volante" de Boca Juniors actuará pasado mañana y el domingo en Neuquén, frente al seleccionado de la liga local. Como se sabe, el poderoso conjunto de futbolistas boquenses que responde a esa denominación, está formada por un excelente plantel de jugadores profesionales que, por diversas razones reglamentarias —de contratación, de oportunidad—, no tienen cabida en los equipos de la entidad.

La presentación de Boca Juniors forma parte de un amplio programa provincial preparado en Neuquén para celebrar un nuevo aniversario de la fundación de la ciudad capital de esa provincia.

PARA GRANDES PARTIDOS...

PELOTAS SPORTLANDIA

FABRICASPORTLANDIA SOC. ANON. C.I. VICENTE LOPEZ 1302 - MORON (B.S. AS.) Sucursales en: BUENOS AIRES - ROSARIO - CORDOBA - TUCUMAN



Las modernas instalaciones de la refinería Shell de Dock Sud han permitido aumentar la capacidad de procesamiento a cerca de cuatro millones de toneladas anuales.

Shell Cumple Hoy 50 Años de Actividad en el País

★ Un grato acontecimiento evoca la empresa Shell Argentina de Petróleo, establecida en nuestro país desde el 10 de setiembre de 1914. Hace precisamente hoy cincuenta años que inició su actividad y en ese lapso colaboró eficientemente con el esfuerzo argentino por extraer el petróleo del suelo criollo y en la elaboración de sus derivados. Sus trabajos de exploración en búsqueda de petróleo en la Patagonia comenzó en 1916 y en 1921 obtuvo permisos para realizar cateos en los territorios de Chubut y Santa Cruz. Un año después llegaba el primer equipo perforador y personal especializado y tres años más tarde, esa empresa que contribuyó al desarrollo de esa actividad, había perforado 774 pozos y obtenido en 1942, 729.286 metros cúbicos de petróleo. Cabe señalar que en virtud de los planes de expansión de esa empresa, instaló en 1931 la Refinería Dock Sud, fecha en que inició la distribución de una gran diversidad de productos derivados del petróleo que se producen en esa importante unidad industrial, que es la más cercana a la Capital Federal.

En 1960 y 1961 fueron perforados siete pozos de exploración de profundidades variables, habiéndose alcanzado en el último, los 3.400 metros de profundidad. Shell exploró intensamente la zona, sin que se hallasen hidrocarburos para su explotación. Durante el período de exploración en esa área, la empresa superó con creces la inversión mínima de 235 millones de pesos, estipulados en el contrato para los dos primeros años, la que alcanzó la cifra de 630 millones de pesos.

LICITACION

SECRETARIA DE ESTADO DE ENERGIA Y COMBUSTIBLES YACIMIENTOS CARBONIFEROS FISCALES (Empresa del Estado). Llamase a Licitación Pública N° 19/64 (2° llamado), por cubiertas y cámaras. Apertura de las propuestas: 25 de setiembre de 1964, a las 14 horas. Informes y pliegos en Avda. Roque S. Peña 1190 - Capital Federal - de 14 a 17 horas. — Carlos A. Moser. — Jefe Servicio Compras.

EDICTOS

Juzgado Comercial N° 9, Secretaría N° 17, comunica por tres días en los autos "METALMECANICA S. A. c/ALVAREZ ABELARDO ANDRES" s/ ejecución prendaria, que el martillero Diógenes A. Chiapponi, rematará en San Luis N° 3002, Capital, el día lunes 21 de setiembre, a las 14.30 horas, el automotor marca De Carlo 700, modelo 1960, motor N° 753579, marca B.M.W., chasis N° 4532, BASE mfn. 123.420... Seña 30%. Comisión 10%, saldo al contado a depositar en autos dentro del tercer día de aprobado el remate. Informes en Secretaría y en Cangallo N° 461, 1er. piso, Capital. T. E. 40-0897. Exhibición en San Luis N° 3002, Capital, Buenos Aires, 7 de setiembre de 1964. — Dr. Carlos Juan Neumann, Secretario.

Juzgado en lo Civil N° 28, Secretaría N° 55, cita por treinta días a herederos y acreedores de JOSE MARIA LOPEZ. — Publ. quese por diez días. — Buenos Aires, mayo 26 de 1964. — Dr. Alberto H. Montes de Oca, Secretario.

MIGUEL JORGE DIAZ DE TUESTA

Roque Pérez 2851 T. E. 73-0343. Juzgado en lo Civil N° 13, Secretaría N° 25, comunica por cinco días en el juicio "LAZCANO JORGE c/RIADO ALONSO MANUEL SANTIAGO" Ejecución Hipotecaria, que el martillero Miguel Jorge Díaz de Tuesta rematará en la Corporación de Rematadores, 25 de Mayo 311, el 17 de setiembre, 15 horas, el inmueble de la calle Las Heras N° 3195/99 esquina Coronel Díaz N° 157 de la Capital Federal, edificado en el lote de terreno de 9.26 m. de frente al Sud por 16.15 m. de fondo en el costado Este y 18.63 en el Oeste. Base: \$ 358.560. Seña 8%, comisión 3 por ciento. Buenos Aires, setiembre siete de 1964. Francisco Alberto Vocos, secretario.

En 1960 y 1961 fueron perforados siete pozos de exploración de profundidades variables, habiéndose alcanzado en el último, los 3.400 metros de profundidad. Shell exploró intensamente la zona, sin que se hallasen hidrocarburos para su explotación. Durante el período de exploración en esa área, la empresa superó con creces la inversión mínima de 235 millones de pesos, estipulados en el contrato para los dos primeros años, la que alcanzó la cifra de 630 millones de pesos.

★ Plaza vendedora en acciones. Los negocios realizados en la tarde de ayer se realizaron dentro de un tono sostenido, no obstante las ventas por toma de ganancias. De los 288 papeles cotizados, 103 mejoraron de 1 a 15

BANCOS

Avellaneda (330) 330; Bs. Aires (74) 73; Francés (535) 545; Galicia (380) 405; Italia (565) 568; Interior (185) 185; Montserrat (143) 140; Pop. Argentino (200) 200; Pop. Plata (80) 80; Nvo. Italiano (440) 440; Sirio (270) 275; Supervielle (190) 190.

VARIAS

Acindar (122) 122; Acinifer (129) 128; Adúriz (98) 100; Afra (22) 22; Agrometal (137) 132; Alpargatas (131) 129; Arando (184) 184; Arcamsa (128) 128; Argental (157) 163; Armando (105) 105; Astarsa (55) 54; Astra (114) 113; Atanor (136) 140; Atma (60) 59; Azucarera (181) 180. Bacigalupo (106) 106; Bagley (340) 345; Benegas (136) 135; Berlingieri (126) 130; Bernardín (68) 68; Bertagni (95) 95; Bocel (81) 80; Bod. Esmeralda 165; Bonafide (415) 415; Brandt (38) 35; B. A. Building (122) 122; Buxton (157) 157. C. La Virginia 290; Caffel (62) 62; Cala (70) 72; Campomar 100; Canale (141) 141; Cantábrica (139) 139; C. Sauce (146) 146; Capea (183) 178; Caputo (58) 57; Casado (121) 121; C. América (93) 95; C. Arteta 115; C. Schus-

También en Cambios Hay que Renovarse

PARIS CRITICA AL PATRON ORO. EXIGE UNA EVOLUCION

★ TOKIO, 9 (France Presse). — Una crítica del actual régimen de pagos internacional y una exposición sobre los medios de mejorarlos en el futuro y en lo inmediato, han sido hechos esta mañana por Valéry Giscard d'Estaing, ministro de Hacienda francés, en un discurso que pronunció ante la Asamblea de Gobernadores del FMI y de la banca mundial.

Si el régimen del patrón del cambio del oro ha permitido en conjunto, dijo, hacer frente a las exigencias de un excepcional período de expansión económica en el mundo, este régimen ha mostrado recientemente ciertos signos de desviación y desfallecimiento y "no ha sido un obstáculo ante las tendencias inflacionistas". Dicho patrón permite, en efecto, a los países con moneda de reserva, financiar los déficits duraderos de su balanza de pagos sin que se pongan en obra en los plazos deseables los apropiados mecanismos correctivos.

• Francia Quiere Evolución

Es por esta razón por la que el ministro francés desea la evolución progresiva del sistema monetario, según unas modalidades que ha resumido así:

En primer lugar, en las actuales circunstancias, el oro es a nuestros ojos el centro del sistema de pagos internacional. "En segundo lugar, si surge la necesidad de aumentar el total de las reservas poseídas, el recurso concertado y limitado a los medios fiduciarios debe sustituirse a las inexactitudes y la inestabilidad del patrón del cambio del oro". Giscard d'Estaing precisó después su posición sobre las dos recomendaciones principales formuladas por el "grupo de los diez" que, según señaló, se deben a un com-

promiso al que Francia se adscribe dentro de un espíritu de conciliación.

La vigilancia multilateral de las políticas financieras nacionales aparece como una etapa esencial hacia una ordenación del sistema monetario internacional. Esta vigilancia deberá permitir contener los excesos que pueden ser sometidos en el marco del patrón del cambio del oro. Su puesta en marcha exigirá mucha prudencia, pero también mucha sinceridad.

• Aumento Moderado

Pese a que un nuevo aumento de las cuotas parte del FMI, no parecen "responder a una necesidad evidente y urgente". Francia está dispuesta a adherirse a un aumento moderado que no rebase el 25 por ciento y que pueda efectuarse en dos etapas. Algunos ajustes individuales (más importantes) podrían intervenir para los países cuyas cuotas actuales se encuentren mal adaptadas a su situación económica. El principio del pago en oro de la cuarta parte de este aumento debe ser mantenido sin equívocos.

Movimiento Portuario

ENTRAN HOY

NOMBRE	Pabellón	Procedencia	Carga	Giro	Hora
S/Mozambique	Holandés	Yokohama	Pasajeros	Dna. A	17
W/Trader	Griego	El Callao	General	Dna. Norte	16
S/Mid/Luján	Argentino	Itajai	General	Boca (Falos)	8
Mtro. Lobos	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. Este	9
I. Georgias	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. Inflam.	13
Rosales	Argentino	Rada	Torpedero	Dna. A	8
C'd/Corrientes	Argentino	Corrientes	Pasajeros	Dna. Sur	19

ENTRARON AYER

NOMBRE	Pabellón	Procedencia	Carga	Giro
Deseado	Inglés	Londres	General	Dna. Sud I
Marmascan	Norteam.	N. York	General	Dársena A
Santa Fe	Argentino	Recalada	Lastre	Dna. Norte
Mtro. Ezcurra	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. Sud II
Mtro. Freres	Argentino	La Plata	Petróleo	Dársena E
S. Sebastian	Argentino	Rada	Petróleo	Dna. Inflam.
Del Sud	Norteam.	N. Orleans	Pasajeros	Dársena B

SALEN HOY

NOMBRE	Pabellón	Salida de:	Carga	Destino	Hora
Acapulco	Chileno	Dna. E	General	R/d/Janeiro	14
Norstjernen	Sueco	Dique 4	General	Estocolmo	16
E/Sparrenberg	Alemán	Dique 4	General	Montreal	16
Júpiter	Griego	Dna. A	General	Rotterdam	16
Mtro. Ezcurra	Argentino	D. Sud II	Lastre	La Plata	8
Cortona	Inglés	D. Sud I	Lastre	La Plata	10

SALIERON AYER

NOMBRE	Pabellón	Salida de:	Carga	Destino
Uruguay Star	Inglés	D. Sud I	Pasajeros	Londres
Luisa Costa	Italiano	Dna. A	Lastre	Rosario
Santa Fe	Argentino	D. Norte	Lastre	Recalada
Amatra	Inglés	D. Sud II	Lastre	Rada

Mercado de Valores de Buenos Aires

★ Plaza vendedora en acciones. Los negocios realizados en la tarde de ayer se realizaron dentro de un tono sostenido, no obstante las ventas por toma de ganancias. De los 288 papeles cotizados, 103 mejoraron de 1 a 15

pesos, 64 declinaron de 1 a 13 y 121 quedaron iguales. El total de lo operado alcanzó a 140.653.660 pesos nominales, de los cuales 125.782.660 correspondieron a las acciones por la venta de 1.257.975 unidades. El resto fue

para los fondos públicos. Los títulos del empréstito 9 de Julio declinaron su precio en diez centavos, es decir, cerraron a \$ 87,80 cada uno. Las cifras entre paréntesis corresponden al cierre del martes.

ter (63) 64; C. Muñoz 257; C. Stewart 102; Celulosa (102.50) 107; C. G. Z. (70) 70; Cemac 127; Cidec (113) 108; Cierro (149) 146; Cigás 65; Cimet (85) 85; Cincotta (141) 141; Cindemet 82; Cinzano (335) 335; Colorín (95) 100; C. del Plata 510; C. Frutic. (70) 79; Cía. Química (148) 148; Corcemar (230) 230; Cordonsed (172) 165; Coronet (88) 86; C. Técnica (115) 116; C. España 2.010; Crist. Rigolleau (68) 68; Crush (116) 117; Cristalux (83) 83; Cualicrón (393) 195; Cuareta (238) 338; Cualicrón (193) 195; Cura (174) 172; Cuntur (37) 37. Chague(55) 55; Chozas 107. Daneri (120) 120; Del Atlántico (87) 86; Delgado (35) 35; De Lorenzi (280) 285; Della Penna (100) 100; Denti (78) 78; Di Paolo (91) 91; Ditlevsen (49) 48; Dockoil (135) 140; DKW 36.50; Domec 150; Drog. Sularg. (74) 74. Echessortu (295) 294; Edit. Códex (171) 173; Edit. Losada (67) 67; Electroclor (219) 219; El Globo (47) 46; Esmeralda A. (100) 100. Fabril Financ. (64.50) 63 con 50; Fader (77) 77; Fapl (44) 42; Ferrum (170) 170; Fevre (450) 450; Fifa (96) 95; Finaco (41) 41; Fipilasto (117) 120; Fósforos (245) 245; Fomalco 40. Galate (60) 64.50; Galileo (185) 188; Gardini (48) 48; Garovaglio (56) 55; Gema (243) 242; Geotécnica (175) 173; Goffre y Carbone (86) 88; Gráfex (80) 80; Grassi (127) 129; Griego (240) 245; Griensun (95) 97; Griet (112) 115. Hafén (132) 136 (ex dividendo); Haynes 32; Heredia (82) 81; H. Solá 160; Hidrófila 125; Hilmar (21) 23; Hirschberg Tej. (52) 53; Hurlingtego (125) 120; Hurlingham Opal (37) 36.50. Iggam (81) 80; Imar (110) 115; Import. Aceros (105) 110; Inalruco 120; Indeco (96) 97; Indupa (345) 345; Ind. Caren (73) 75; Ind. Grassi (117) 116; Ind. Norte Sta. Fe (114) 113; Ind. Paraguaya (120) 122; Ind. Paraguaya - Argentina (165) 165; Ind. Arg. Papel (125) 127; Ind. Llave (34) 33; Ind. Welbers (315) 320; Ing. Tabacal (700) 700; Instituto Biológico (150) 150; Introdutora (171) 172; Ipako (172) 174; Irsa 38; Iva (75) 75. Jabón Federal (82) 80. Kaiser (96) 95; Koch (50) 51; Kraft (39) 38.50; Krysl (18) 20. La Emilia (89) 89; La Germinadora (50) 50; Lazar

118; Ledesma (342) 354; Libbra B. (43) 43; Lombardi (126) 123; Longvie (79) 80; Los Andes (65) 65; Lutz Ferrando (67) 67. Magnasco (153) 150; Man. Algodonera (87) 87; Man. del Caucho 88; Man. Forti 83; Martín (170) 171; Marvell (40) 40; Masilorens 50; Máspero (57) 58; Massuh 220; Mat. Drago (128) 128; Mellor (430) 420; Merc. Abasto (295) 250; Metal. Tandil 74; Mica (66) 64; Midlan (126) 123; Minera Aluminé (39) 38; Molinos Río de la Plata (158) 157.50; Morixe (400) 410; Multiplás (48) 45. Necchi (138) 139; Niboplast (21) 21; Nougés (565) 565; Neroli (141) 142; Noel B. (75) 78. Odol (580) 580; Once S. A. (58) 58. Packard (120) 122; Padihla (181) 183; Palmash (110) 108; Panificación 125; Faniza (55) 57; Pap. Argentino (80) 80; Pap. Buenos Aires 47; Pap. Hurlingham (82) 80; Pap. Plata 115; Pap. Pedotti (77) 77; Particular (495) 490; Patagonia (64) 64.50; Patricios (46) 47; Patrick (90) 90; Paz y Posse (523) 525; Pérez Comp. (130) 130; Perkins (140) 140; Peters (132) 132; Petracea (186) 185; Piccardo (235) 245; Pl. Bernabé (64) 63; Plastiversal (47) 50; Plavil 290; Porcel. Americ. (153) 150; Prod. Mu. Mu (124) 128; Protto (58) 59; Pueyrredón Const. (75) 75. Quimica - Estrella (149) 144. Rheinstahl (72) 72; Ronchetti (38) 39; Rossi (150) 130; Ryca (17) 17. Saint (144) 144; Saivo (288) 288; San Pablo (400) 400; Santa Rosa (241) 242; Sasetrú (106) 105; Schoolnik (184) 185; Selaco (68) 70; Selmar (62) 62; Selsa (90) 105; Semaco (115) 117; Siam (56) 56.50; Siam Aut. (48) 48; Siat (100) 100; Sniafa (157) 157; Sol. Petróleo (82) 80; Squibb (100) 100; Stocker (37) 39; Suixtil B. (55) 55. Talacasto (137) 141; Tall. Adabor (59) 60; Tall. Cogland (61) 65; Tall. Rivadavia (49) 48; Tamet (88) 90; Tecnometal (55) 57; Terrabussi (480) 485; Textil Oeste (109) 115; Textilyute (134) 158; Tint. Muller (130) 130; Tolyca-Catalano (128) 188; Tornquist (185) 187; Tritumol (94) 93. Unifa (65) 67. Vasalli (155) 160. Wecheco (161) 161; Wells (67) 67. Zanella (135) 140; Zucamora (97) 97.

Crónica POLICIAL

• Roban y Pierden la Plata

Florencio Mamana, argentino, de 37 años, cajero de los Molinos Minetti, de Dorrego 1916, acompañado por el empleado Héctor Meggiolaro, de 21 años, y el chofer Gonzalo Lacarra, de 71 años, se dirigían a una sucursal bancaria para hacer un depósito viajando en un auto de la empresa. Al llegar a Niceto Vega y Arguibel, se les cruzó un Ramblér del que descendieron dos sujetos armados con pistolas que los amenazaron y despojaron al cajero de un paquete con 800.000 pesos y un sobre con 60.000. Huyeron, pero en el trayecto hasta el auto, se les cayó el paquete con la suma mayor.

• En una Obra Social

Cuatro sujetos empuñando armas entraron por la noche en la Farmacia de la Obra Social del Ejército, en la calle Pringles 15. Mientras tres despojaban al cajero de 77.000 pesos otro pasó a un local interior, donde le robaron a Rogelio Cavallo, empleado de la misma, 20.000 pesos de su propiedad. Luego huyeron en un auto. Intervino la seccional 11ª.

• Choferes Despojados

Juan Carlos Turco, conductor del auto chapa 7841, fue asaltado por dos pasajeros en Ordóñez y Tamborini. Le robaron 900 pesos y el coche.

También fue asaltado Roberto Pérez, que guiaba el auto chapa 28.750. Ocurrió en avenida Roca y Lafuente y le robaron 1.400 pesos y el auto.

En Pizarro y Cafayate, dos pasajeros despojaron al chofer Carmelo Rossi, de 1.000 pesos y el auto chapa 15.461.

Oswaldo Galdi fue ocupado con su auto chapa 19.671 por dos pasajeros que en Castro y Carhué lo amenazaron sacándole 800 pesos. Lo llevaron hasta Matanza, donde lo hicieron descender llevándose el rodado.

• Farmacias Asaltadas

Dos hombres jóvenes llegaron hasta el comercio de farmacia de la calle Federico Lacroze 2599 y amenazaron a Abraham Glikm, argentino, de 66 años, al que le robaron 51.000 pesos.

También hubo un atraco en la farmacia de la calle María del Carril 2199. Amenazaron a la propietaria, Amanda Val de López y al empleado Rodolfo Ares y se llevaron 10.000 pesos. Intervino la comisaría 47ª.

• Gato Rabioso

Informó la policía de la seccional 30ª, que el vigilante Roberto Martínez, en la calle Río Cuarto y Perdriel, último de un tiro a un gato blanco y negro, que al parecer estaba rabioso. Previene a quienes hayan sido mordidos o arañados por el animal, para que concurren al Instituto Pasteur.

• Le Roban el Coche y lo Bolean

Jorge Kostler, dejó estacionado ayer a las 9, su camioneta IKA, chapa 892.572, frente al número 213 de Juan B. Alberdi. Al elejarse unos pasos, vio cómo un individuo se introducía en su vehículo, huyendo con él a gran velocidad. Pidió ayuda a un conductor particular y con el coche, Kostler y su ayudante persiguieron al ladrón.

Cuando llegaban a la intersección de Viel y Pedro Goyena, desde una pick-up color verde —ocupada al parecer por cómplices del fugitivo—, le hicieron varios disparos a los perseguidores, obligándolos a abandonar la persecución. Una de las balas fue a herir a la señora Isabel de Palermo, argentina de 35 años, que transitaba por el lugar. Con una herida en la pierna derecha debió ser internada en el Hospital Bosch.

ACABOSE LA CARNE BARATA: LA VENDIAN LOS CUATREROS

★ Personal de la Brigada de Investigaciones de Quilmes, a las órdenes del comisario Polo, detuvo a tres cuatros que habían robado numerosos animales vacunos, que faenaban y vendían a carniceros de Florencio Varela.

Se inició la investigación, al comprobarse que, en los comercios de carnicería de Horacio Félix Otero y Héctor Romagnoli, instalados en el paraje La Capillita, en Florencio Varela, se expendía el producto a precios mucho más bajos que los que rigen en plaza.

• Los Detuvieron

Fueron interrogados y, como no probaron donde adquirían las reses quedaron detenidos. En la Brigada confesaron que podían competir ventajosamente con los demás carniceros por que eran provistos por ladrones, que les vendían las reses a mitad de precio.

Los cuatros resultaron ser Luis Avelino Guerra, Angel Gofí y Humberto Oscar Quinteros, quienes confesaron sus actividades al margen de la ley. En un solo establecimiento, el campo La Cameme habían robado 60 vacunos. Tenían matadero clandestino, donde faenaban las reses y donde la policía secuestró numerosos cueros.

Los presos dijeron que cometían los robos con el fin de ayudar a los pobres, que así podían consumir carne barata.



Angel Gofí, Luis A. Guerra, Horacio F. Otero y Humberto O. Quinteros. Ayudaban al abaratamiento de la vida vendiendo carne barata. Pero antes la robaban.

Aclaran la Muerte de la Sirvienta

★ Los nombres de quienes intervinieron en la muerte de la joven Lidia del Valle Pajón, hecho denunciado por CRONICA en la edición matutina del sábado anterior, ya son del dominio público. Y hay un detenido en la comisaría 12ª, que actúa en el caso a las órdenes del juez Dr. González Bonorino.

Todo ocurrió de acuerdo a nuestra información, que despertó luego una lógica repercusión periodística. El

29 de agosto pasado la joven Pajón concurrió al domicilio de la obstétrica Susana Acosta de Cagnola, Aráoz 1413. Esta la operó y a consecuencia de la operación abortiva la joven falleció. La obstétrica requirió los servicios de la doctora Estela Lupo, José Evaristo Uriburu 728, y ésta firmó un certificado de defunción por "síncopa cardíaca". Luego la obstétrica, acompañada por Rafael Mario Justo, se di-

gió a la funeraria de Francisco Gagliardi, en Alvarez Jonte 1983, quien por 60.000 pesos se encargó del traslado del cadáver a un cementerio de Santiago del Estero.

Ayer la policía indagó al empresario de pompas fúnebres, que fue puesto en libertad, y al nombrado Justo, que quedó detenido. En cuanto a la médica y a la obstétrica, no se han presentado aún a las citaciones

Colgándose de una Viga se Suicidó un Industrial

En horas de la mañana de ayer, fue encontrado sin vida, en su domicilio, el industrial David Polaski, argentino de 45 años de edad. En su casa de Juan Agustín García 1831, ató una cuerda a un tirante de una habitación interior y luego se colgó de la misma. Cuando lo descubrieron llevaba varias horas ya cadáver.

Dado que el extinto se hallaba en buena situación económica, se piensa que el motivo que lo llevó al suicidio, fue una enfermedad incurable de que padecía.

• Otra Muerte

La policía de San Fernando, comisaría 1ª, se encuentra investigando la extraña muerte de una persona de sexo masculino que aún no fue identificada. El cadáver, presentando una herida de bala en la sien derecha, fue encontrado ayer en los andenes de la estación ferroviaria del F. C. Mitre de esta localidad.

HUNDESE UNA LANCHAS CON 20 PASAJEROS EN EL RIO LUJAN: LOGRAN RESCATARLOS

★ A las 10.30 de ayer, en el río Luján, cerca de Carapachay, se hundió una lancha con 20 pasajeros al chocar con un tronco. La embarcación había salido de Campana y se dirigía al puerto de Tigre y al llegar al lugar indicado embistió con violencia a un grueso tronco. Rápidamente sufrió un fuerte rumbo en su línea

de flotación y momentos después se hundió sobre la margen derecha del río, provocando intenso pánico entre el pasaje, integrado por mujeres, un niño y varios hombres.

Empero, la serenidad de la mayoría impidió que se viviera una verdadera tragedia, ya que la totalidad del pasaje fue rescatada con

vida momentos más tarde por la tripulación de la lancha de la Subprefectura Nacional Marítima de Tigre, L. T. 2-201, que fue despachada rápidamente al lugar.

La embarcación hundida pertenece a la empresa Francisco Buiatti, y se ocupa del transporte de pasajeros entre los puertos de Tigre y Campana.

Condenan a la Directora de Escuela que por Odio Falsificó Documentos

Fue decretada la prisión preventiva y embargo de los bienes por la suma de 100 mil pesos a la ex-directora interina del colegio número 5 del Consejo Escolar 20, señora Francisca Agüero de Zibechi.

La nombrada está inculpada en los delitos de falsificación de documento privado y ocultamiento de un legajo de actuación profesio-

nal en perjuicio de la vicedirectora de ese establecimiento, señora María Esther Mugusta de Camilletti y de la administración escolar.

Trasladada esta última a otro establecimiento, y al serle solicitada su legajo para un ascenso, la directora presentó un recibo de entrega de la documentación firmado por la señora de Camilletti.

Iniciada la investigación

se estableció que el recibo era falso, ya que aprovechada la firma que la reclamante había puesto en el papel, este había sido recordado aprovechando el espacio libre superior para insertar el texto del recibo falso, probado por pericia scopométrica.

La procesada ante el juzgado del doctor César Black secretaria Varela, mantenía un enconado odio contra su colega, por celos profesionales.

Ardió un Galpón de Aerolíneas Ayer en Ezeiza

Un nuevo incendio se produjo en instalaciones de Aerolíneas Argentinas en Ezeiza. Es el segundo en menos de dos semanas. Ardió en la madrugada de ayer, a partir de las 2.30, un galpón de 30 metros por diez, en el que se encontraban depositadas mercaderías y rezagos. Concurrieron de inmediato bomberos de Lomas de Zamora, Esteban Echeverría, Monte Grande, 4 dotaciones del Cuartel Central y una del Comando de Transportes Aeronavales. Durante más de una hora se prolongó su acción, hasta dominar el siniestro.

• Un Comunicado

Horas más tarde Aerolíneas dio un comunicado sobre el incendio, señalando que el fuego destruyó repuestos y accesorios de la división Exportación e Importación, elementos de escritorio y un camión, no habiéndose valuado aún las pérdidas. Tampoco se conocen los motivos que originaron el fuego.

• Visita de Romanelli

En horas del mediodía el brigadier Romanelli, secretario de Aeronáutica, visitó las instalaciones incendiadas. El alto jefe militar llegó a Ezeiza en el avión T-25 de la Fuerza Aérea. Permaneció alrededor de una hora, y a las 12.30 volvió a montar el aparato en que llegara, decolando rumbo al Aeroparque.

Apresan a un Inspector Cuando Recibía una Coima

★ LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — Está detenido a disposición del juez en lo Penal doctor Heguy, procesado por violación de los deberes de funcionario y cohecho, el inspector del Ministerio de Salud Pública de la Provincia Roberto César Capello, argentino, de 43 años.

El nombrado concurrió al aserradero y carpintería mecánica de José Ramón Passini, en la localidad de Empalme San Vicente, para levantar un acta por supuestas infracciones. Dicho inspector le dijo al industrial que si le hacía un regalo podía dejar sin efecto el procedimiento. Le pidió 100.000 pesos, pero Passini le dijo que no podía darle tanto y transó por 50.000 pesos, que debía retirar en el domicilio del nombrado, en la calle Beruti 620, de Banfield.

El damnificado dio cuenta de lo que ocurría a la policía y así fue como sorprendieron al inspector en el momento de recibir los billetes, cuya numeración habían tomado previamente.

Se Fingen Amigos y lo Matan por Robar

★ PARANA, 9 (De nuestro corresponsal). — El Juez del Crimen, doctor Alejandro Carabzu dictó prisión perpetua contra los hermanos Lucían y Luis Antonio Errelein, de 22 y 28 años respectivamente, por un crimen cometido en el año 1960.

El 7 de julio de dicho año, ambos hermanos asesinaron alevosamente al hacendado Domingo Tournol con propósitos de robo.

Para ello planearon su eliminación conquistando la amistad de la víctima visitándola a menudo para saber todos sus movimientos. El día del hecho, llegaron

al domicilio de Tournol y departieron con él durante varios minutos, hasta que en un momento, éste se dio vuelta y el menor de los hermanos le descerrajó un tiro en la cabeza. Como aún quedaba con vida, el otro le destruyó el cráneo con una escopeta, dedicándose a revisar un cofre en el que creían guardaba una fortuna, pero solo hallaron 400 pesos.

GUEGUE: Mamá enferma. - Cacho

REGALA
2 MOLDES

REGALA
NOVELA

REGALA
REVISTA COCINA

SUPLEMENTO de Temporada

140 PAG.

TEJIDOS

LIJANOS

EN HILO, LANA, RAYA, ALGODON

TV PROGRAMA

- 10.05
- 13 Danos Este Día
Apertura de transmisión.
- 10.15
- 13 Servicio de Interés Público
del Canal 13
Prog. de solidaridad social.
- 10.30
- 13 La Hora de los Pibes
Dibujos animados.
- 10.45
- 7 Discorama
Apertura de transmisión.
- 11
- 9 Aprende Inglés
Lecciones de idoma.
- 11.15
- 7 Primera Teleescuela
Técnica Argentina
Programa cultural.
- 11.30
- 9 Rin Tin Tin
"Camino solitario". Serie.
- 13 Enciclopedia en TV
Serie educativa.
- 12
- 9 El Texano
"Dos caballeros". Serie.
- 13 Randall, El Justiciero
"Recompensa dividida".
Serie de aventuras.
- 12.30
- 9 Remates Musicales
Subasta pública.
- 13 Los Tres Chiflados
"Malicia en el palacio".
Serie cómica.
- 12.55
- 9 Noti-Diario
Relatos Jorge Vaccarl.
- 13
- 9 Remates Musicales
Segunda parte.
- 13 Noticiero 13
Relatos: Juan Montesana
- 13.15
- 13 La Cantina de la Alegria
Prog. de entretenimientos
- 13.20
- 7 Noticiero TV
- 13.30
- 7 Su Estrella Favorita
"Los acres dorados".
Serie unitaria.
- 14
- 7 Brigada 8
"La muerte en acecho".
Serie.
- 13 Buenas Tardes,
Mucho Gusto
Programa femenino.
- 14.25
- 7 Flash Informativo
- 14.30
- 7 Esa Vieja Esperanza
Teletatro.
- 15
- 7 Tiro Loco Mc Graw
Serie de dib. animados.
- 9 Cine en la Matinée del 9
Largo metraje.
"Mi Buenos Aires
querido", (argentina).
- 11 Platea Familiar
"Señora tentación",
(mexicana).
- 15.15
- 13 Cuando Seamos Extraños
Teletatro.
- 15.30
- 7 Cocinemos con Ketty
Prog. de arte culinario.
- 15.45
- 13 Telecine 13
Largo metraje.
"Almatuete", (argentina).
- 16
- 7 Mujeres a la Hora del Té
Programa femenino.
- 16.30
- 11 Chiribilandia
Programa infantil.
- 17
- 7 Nueva Dimensión
- 9 Hiroshima, Barrio Norte
Teletatro
- 17.30
- 7 Botas de Siete Leguas
Programa infantil.
- 9 Cuando el Amor es más
Fuerte que el Odio
"El pequeño terror".
Serie unitaria
- 11 Bugs Bunny
Serie de dib. animados
- 13 Ese... que Siempre
Está Solo
Teletatro
- 18
- 9 Sinfonía del Olvido
Teletatro.

- 11 Las Rosas de Mamá-
Teletatro.
- 13 Panorama Hogareño
Programa femenino.
- 18.30
- 7 Lassie
Serie de aventuras.
- 9 Guillermo Tell
"El elixir". Serie.
- 11 Siempre Contigo
Teletatro.
- 13 El Amor Tiene Cara de Mujer
Teletatro.
- 19
- 7 Sir Francis Drake
"La colonia perdida de
Virginia". Serie.
- 9 Bat Masterson
- 11 Patrulla de Caminos
Serie de aventuras.
- 13 Papá lo Sabe Todo
"Una broma a mamá".
- 19.30
- 7 Noticiero TV
- 9 Jefatura 87
"El caso de la dama
anónima". Serie policial.
- 11 Caza Submarina
Serie de aventuras.
- 13 Yo Quiero a Lucy
"Un visitante en Italia".
Serie.
- 20
- 7 Dos en la Ciudad
Teletatro unitario.
- 11 Los Dakotas
Serie.
- 13 Noticiero 13
- 20.10
- 13 Campeonato de Canciones
Programa musical.
- 20.20
- 9 Noti-Diario
Editorial: Mariano Perla.
- 20.30
- 7 Es Linda Nuestra Tierra
Programa musical.
- 9 El Zafari de Caligula y
Mengueche
Programa cómico.
- 13 Yo Soy Porteño
Estampas del viejo Bs. As.
- 21
- 7 El Santo
"Luella". Serie policial.
- 9 Music Hall Internacional
Prog. de entretenimientos.
- 11 La Revista Dislocada
Programa cómico.
- 13 Contraseña
Programa cómico.
- 21.30
- 13 Verdader,
Hombre de negocios
- 22
- 7 Noticiero TV
- 9 Hong Kong
"Noche de lamento".
Serie.
- 11 Ben Casey
"El ladrillo de un galgo
de tres cabezas". Serie.
- 13 Ruta 66
"A sangre fría". Serie.
- 22.15
- 7 La Gente
- 22.55
- 9 Noti-Diario
Relatos: C. D'Agostino.
- 23
- 9 Markham
"La vuelta fatal". Serie.
- 11 El Reporter Esso
Relatos: A. Repetto.
- 13 Un Paso al Más Allá
"El extranjero". Serie.
- 23.15
- 11 Pronostika
Panorama meteorológico.
- 23.20
- 11 Platea Familiar
"Enrique IV", de Osvaldo
Valenti.
Largo metraje.
- 23.30
- 9 Veladas Intimas
"La llave del paraíso".
(norteamericana).
- 13 Noticiero 13
Relatos: A. Ottalagano.
- 23.45
- 13 Fútbol Internacional
Matches internacionales
- 0.30
- 7 Noticiero TV
- 13 Un Momento de Meditación
Rvdo. V. Ramos (católico).
- 0.45
- 11 Palabras de Vida
Charlas espirituales
- 1
- 7 El Ultimo Café
Comentarios de actualidad.

MAPAMUNDI DEL ARTE

VENECIA: PREMIA A PAOLO PASOLINI

VENECIA, 9 (France Presse). — El premio de la Oficina Católica Internacional de Cinema del Festival de Venecia fue atribuido hoy al film "El Evangelio según San Mateo", del escritor y cineasta marxista Pier Paolo Pasolini.

La exposición de motivos del jurado católico precisa: "El realizador, sin renunciar a su propia ideología, ha traducido fielmente, con una simplicidad y una densidad humana, a menudo emocionante, el mensaje social del Evangelio, y en particular el amor por los pobres y los oprimidos, respetando al mismo tiempo en forma suficiente la dimensión divina de Cristo".

EE.UU. Y URSS EN UN PROXIMO FILM

PARIS, 9 (France Presse). — En la primavera próxima va a realizarse una película titulada "Los dos Gigantes", sobre el nacimiento de dos grandes imperios económicos, los Estados Unidos y la Unión Soviética, basándose en la "Historia paralela" de André Maurois y Louis Aragon. Como es sabido, cada uno de estos escritores ha dedicado, el primero un libro a los Estados Unidos y el segundo otro a la URSS.

El productor J. B. Bellsolell ha conseguido la autorización de los gobiernos de Washington y de Moscú para utilizar sus respectivos archivos cinematográficos.

El célebre académico ha declarado ante este proyecto: "Ese 'match' me asusta un poco. Creo que sería mejor que hubiese dos partes distintas, cada una de ellas con su comentario y su comentarista".



Estos son los cuatro aullantes integrantes del conjunto Los Beatles, que nos llega envasado en un film, "¡Yeah, yeah, yeah!", cuyo estreno se anuncia para el jueves 17 en los cines Ambassador y Trocadero.

El Piafante Espectáculo de los Beatles Va el 17

★ Informa Artistas Unidos que ha decidido postergar hasta el 17 del corriente en los cines Ambassador y Trocadero, además de otros de barrio la película "¡Yeah, Yeah, Yeah!", aullido característico con que se presentan los flequillosos Beatles ingleses. El conjunto, compuesto por cuatro muchachos que en menos de un año pasaron del anonimato hasta el estridente cartel que han obtenido en todo el mundo, se forma con los siguientes nombres: John Lennon, George Harrison, Paul McCarthy y Ringo Starr.

La película tiene un argumento sencillo

que narra una breve historia de los Beatles durante escasas 36 horas de su vida. Para el personaje del abuelo de John, se eligió a un maduro cómico inglés, Wilfred Brambell. El autor del libro, Alun Owen, incorporó a la historia otros personajes, que están a cargo de Norman Rossington, Víctor Spinetti, John Junkin, Anna Quayle y otros. Ha dirigido, en Londres, Richard Lester. La película se realizó ante el éxito extraordinario de esta piafante brigada por tierras estadounidenses, donde entre la juventud y la adolescencia, provocara verdaderos estados de paroxismo.

CINE: ESTRENOS DE HOY

★ "LA NOCHE DE LA IGUANA", dirigida por John Huston, con Richard Burton, Ava Gardner, Deborah Kerr, See Lyon y otros. Presenta Metro Goldwyn Mayer en el Opera, Metro, Pueyrredón y Roca.
"ACOSADA", dirigida por Alberto Du-Bois con Libertad Leblanc, Néstor Zavarce, José Borda, Alberto Alvarez y otros. Presenta Producciones Clase en Paramount y Libertador.
"LA SEPTIMA AURORA", dirigida por Lewis Gilbert, con William Holden, Sussannah York y Capucine, con Tetsuro Tamba, Michael Goodlife, Asan Cuthbertson y Maurice Denham, Artistas Unidos presenta en el Broadway.



LA MAS DIVERTIDA, DELICIOSA, MOVIDA Y DESOPILANTE COMEDIA DEL AÑO!



COLUMBIA PICTURES Presenta

PETER SELLERS

LIONEL JEFFRIES • BERNARD CRIBBINS

CON

DAVY KAYE
NANETTE NEWMAN
BILL KERR

JOHN LE MESURIER
GRAHAM STARK

Dirección CLIFF OWEN

**EL BRAZO
IZQUIERDO
DE LA LEY** (THE WRONG
ARM OF THE LAW)

incon. men.
14 años

HOY
ESTRENO

TROCADERO - GRAND SPLENDID
GENERAL BELGRANO - RIVERA INDARTE - MAIPU (Avellaneda)

Asociación de Cronistas Cinematográficos de la Argentina

**SEMANA INTERNACIONAL
DE GRANDES PELICULAS**

**7 SENSACIONALES PRE-ESTRE-
NOS en VERSIONES ORIGINALES
Y COMPLETAS!**

HOY	EL MEJOR CANDIDATO <small>Henry Fonda - Cliff Robertson - Proh. men 14 años</small>
MAÑANA	LA VERDAD OCULTA <small>Stephen Boyd - Jack Hawkins - Proh. 14 - Inc. 18 años</small>
SABADO 12	YO VAYENDO POR MOSCU <small>Nikita Mijalkov - Alexei Loktev - Apta para todo, público</small>
DOMINGO 13	LANDRU <small>Charles Denner - Michèle Morgan - Proh. men 18 años</small>
LUNES 14	LOS ZANGANOS <small>Toni Petrucci - Stefano Sattafiores</small>
MARTES 15	DOCTOR INSOLITO <small>Peter Sellers - George C. Scott - Proh 14 - Inc 18 años</small>
MIÉRCOLES 16	LA NOIA <small>Catherine Spaak - Horst Buchholz - Proh. men 18 años</small>

Gran Rex

CORRIENTES 857 T. 35.7000-7100

Boletería desde las 10 horas

LOCALIDADES

\$110.-

(CON IMPUESTOS)

MAT. VERN. Y NOCHE

"Oro Para el César"

Más que la historia, mucho más que el hecho social que significaron en Europa las rebeliones populares contra el imperialismo de Roma, interesó al realizador Andrés de Toth, el hecho anecdótico desde el cual puede fácilmente derivarse a la ventura intrascendente.

La novela original de Florence Seward, ya tenía en gran parte el estilo suelto de la historia libremente comentada e ilustrada.

De donde el realizador no tuvo mucho que preocuparse para llevar a cabo la película, que cuenta con un muy buen elenco —lo mejor del film— que salva muchas de las situaciones.

Hay cierta preocupación por el decorado y el vestuario, ambas cosas resaltadas por la buena fotografía en ténico-color.

El fermento revolucionario de las tierras celtíberas como años más tarde lo hubo en Las Galias y que al finalizar el imperio leudaba las masas de Asia Menor y Europa, es objeto de un tratamiento más bien simplista, para dejar lugar a la parte romancesca, la que se encarga de atizar la inquietante Mylene Demongeot con la presencia de Jeffrey Hunter, Massimo Girotti y Ron Randall, que son los que integran el cuadro central de animadores.

La acción transcurre un siglo antes de Cristo, con el imperio en plena grandeza y en desaforado apetito de dominación de pueblos.

André de Toth ha hecho con todo esto una ligera aventura para todo público, suficientemente pasterizada como para no caer en la execración de los moralistas, pero lo suficientemente audaz como para ser objeto de la atención pública.

Presentó Metro Goldwyn Mayer, en el Electric.

Cien Años Dando Armas a Héroes y Bandidos

★ MILAN 9 (ANSA). — Quienes siguieron por TV, hace algunas semanas, la representación de "La corona de hierro", quizá hayan podido observar que, en la enumeración de los colaboradores de dicho espectáculo, figuraba la siguiente inscripción: "Armas: Rancati". Y, posiblemente también, no le dieron mayor importancia a esta mención, a pesar de que se trata de un nombre histórico. La casa Rancati, en efecto, fundada en 1864 y actualmente en la calle Pavia, de Milán, viene proporcionando, desde entonces, arcabuces, espingardas, fusiles, espadas, espadones y floretes, albardas y lanzas, corazas, yelmos y escudos, todos los héroes y todos los bandidos que cantan o que recitan en todos los escenarios de ópera o de prosa del país.

Actualmente se encuentra al frente de la singular empresa el señor Romolo Sormani, a quien secundan tres hijos y que cuenta así la singular historia de la Casa Rancati:

—Fue una tía de mi padre, Giulia Sormani, quien fundó la empresa a poco de casarse con un famoso utilero de su tiempo, que tenía un taller en la calle San Giovanni; mi antepasada enviudó después, volvió a casarse, con el escultor Rancati, y este segundo matrimonio de la tía Giulia, fue el que proporcionó el nombre que todavía lleva la casa. No tuvieron hijos y, a la muerte de ambos, el negocio pasó a manos de los Sormani, que hemos respetado siempre el nombre de Rancati, que fue un gran artista y, sobre todo, un buen hombre. Nosotros hemos seguido trabajando desde fines del siglo pasado y hemos hecho cada vez más grande la Casa Rancati. En 1943, teníamos ya los elementos necesarios para armar a todos los héroes y bandidos de la historia y de la leyenda. Además habíamos reemplazado el antiguo cartón dorado o plateado de las antiguas utilerías, por piezas recubiertas de metal laminado. En 1905, a nuestra clientela teatral se sumó el cine y ahora la televisión; también hemos suministrado armas, escudos y yelmos para algunas festividades evocativas, como por ejemplo para aquella memorable celebración de las bodas de plata de Humberto I y Margarita; así llegamos a 1943, año en que, durante un bombardeo, to-

do quedó semistruido, pero lo hemos rehecho y ahora continuamos trabajando como antes.



La actriz René Roxana, de meritoria labor en LR3 Radio Belgrano, en el ciclo "Teatro Argentino", irradiado todos los domingos a las 22.30 horas



EL FILM MAS HERMOSO DEL AÑO!

EN POS DEL



8ª SEMANA! SUIPACHA

SHOW

- ◆ "¡BUENAS NOCHES BUENOS AIRES!"
- ◆ CIFRA SIDERAL POR SU FILM
- ◆ MIGUEL AMADOR EN EL CANAL 7
- ◆ BEATRIZ BONNET: TELEONCE EN 1965

★ Es increíble el ritmo vertiginoso de labor, que lleva Hugo del Carril. Prácticamente no tiene tiempo para dormir. Sus presentaciones en el show "Luces de Buenos Aires", por Teleonce, sumados a sus lógicos ensayos, tornaron, junto a los pormenores filmicos de "Buenas noches, Buenos Aires", casi imposible, poder concertar una entrevista con él.

A todo lo anterior, debe agregarse, su cambio de domicilio, realizado justamente en estos días, en un flamante piso cito en Malabia y Santa Fe. Mobiliario, decoración, conexiones eléctricas, etc., requieren su asesoramiento, ya que el popular Hugo, no deja nada librado a la deriva. En todo está presente siempre. Hasta en los más mínimos detalles. Su nuevo hogar, le promueve idéntica inquietud, que todas sus tareas presentes y futuros proyectos.

Dede redoblar sus esfuerzos, ya que en el curso de la semana, debe emprender viaje a Estados Unidos, donde concretará la distribución de su millonaria película (su costo es de 30.000.000 de pesos) en forma mundial.

Ya Hugo, realizó en julio, en un silencioso viaje a Brasil, contactos comerciales, con autoridades de la Twentieth Century Fox. En aquella oportunidad, solo pudo exhibirse algunas escenas de "Buenas noches, Buenos Aires", despertando su calidad tanto interés, que quisieron firmar en el contrato para su distribución mundial exclusiva.

El cantante-director, se negó a ello, ya que tenía programada su distribución en toda América latina.

Podemos anticipar desde estas columnas, en calidad de primicia, que su producción —primera película musical argentina en colores—, contará para su distribución mundial (salvo Latinoamérica) con el importante sello antes dicho.

Con dirección y actualización de Hugo, cuenta con partituras musicales de Marianito Mores, uniendo a una cantidad inusitada de estrellas, tales como Néstor Fabián, "Los cinco Latinos", Palito Ortega, Antonio Prieto, Julio Sosa, Anibal Troilo, Violeta Rivas,

¡HUGO DEL CARRIL A ESTADOS UNIDOS!



"Cinco Lunas de Amor". A partir del próximo lunes, Canal 9 pondrá en pantalla la obra que indica el epígrafe, original de Gerardo Galván. Sus protagonistas serán Gilda Lousek y Luis Medina Castro, transmitiéndose de lunes a viernes a las 17 horas.

en París, volverá a Buenos Aires, para presentarse en Canal 7.

El productor Salvador Lotito, ya ha obtenido su condolete corriente mes para su debut ante las cámaras del canal decano. En el anterior ciclo, que cumplió en el Canal 9, Miguel Amador logró el beneplácito de la teleaudiencia, con su gala presencia, grata voz y selecto repertorio. Esperemos que se repita el suceso.

Beatriz Bonnet

En el curso de la semana, ha estampado su rúbrica para Teleonce, la cascabelera Beatriz Bonnet. La B. B. argentina ineursionará, tal como lo anticipamos desde esta sección, en un nuevo canal durante 1965.

Será protagonista de una serie de comedias musicales, donde tendrá oportunidad de resaltar sus condiciones canoras y de actriz. ¡Felicitaciones, muchacha!

Adolfo Stray

Nélida Roca

Esto es París

la revista sin Pechera

TEATRO EL NACIONAL

EL ÉXITO TEATRAL DEL AÑO

ULTIMOS DIAS en AVELLANEDA

20th CENTURY FOX PRESENTA ELIZABETH TAYLOR RICHARD BURTON · REX HARRISON

CLEOPATRA

EN TODO-AO (70 mm) · Color de LUCE

PROHIBIDA 14 AÑOS - INCONVENIENTE 16 AÑOS

PRECIOS POPULARES!

3º SAN MARTIN (AVELLANEDA)

UNA EXTRAÑA TIERRA DUERME COMO UNA BELLA MUJER... TAN SERENA... TAN MISTERIOSA... TAN IMPASIBLE...

CHARLES H. FELDMAN PRESENTA UNA PRODUCCION HOLDEN

WILLIAM HOLDEN SUSANNAH YORK CAPUCINE como China

LA SEPTIMA AURORA

(The 7th Dawn)

coproducida por TETSURO TAMBA

LOC. EN VENTA 3 DIAS DE ANTICIPACION

HOY BROADWAY

CALLAO · GENERAL PAZ · FLORES

PALACIO DEL CINE · RIO DE LA PLATA

APASIONADA! ATREVIDA! AUDAZ!

LIBERTAD LEBLANC

ACOSADA

NESTOR ZAVAROE EVA MORENO ALBERTO DU BOIS

HOY estreno Paramount Libertador

COMO SURGIDA DE UNA NOVELA DE DUMAS! UNA ESPECTACULAR AVENTURA DE ACCION INFERNAL!

EL ESPADACHIN DEL DIABLO

(THE MELLER CLUB)

KEITH MICHELL ADRIENNE CORRI PETER ARNE KAI FISCHER

con la participación especial de PETER CUSHING

HOY NORMANDIE · LOS ANGELES

FENIX · MEDRANQ · MORENO · PRINCIPE

¡SU ACERO... PREVALECIÓ EN ESPECTACULARES LIDES DE AMOR Y DE GUERRA!

LIONEL JEFFRIES · OLIVER REED · JACK MEDLEY · JUNE THORNBURN

CABALLERO AUDAZ

HOY estreno METROPOL

LAVALLE 800

UGO TOGNAZZI

EL MANTENIDO

MARISA MERLINI

PRIMERA MENORES 18 AÑOS

Desde HOY

PARIS

Será Difícil Superar a Co-Star en la Séptima

★ La séptima carrera del domingo en Palermo está abierta a la participación de yeguas de 4 a 5 años, ganadoras de una o dos carreras. Tiene fijado un recorrido de 1100 metros, a

través de los cuales se asistirá a la confrontación de ejemplares de regulares aptitudes, figurando entre las inscriptas Co-Star, que al parecer se halla de riguroso turno



De tanto ir el cántaro a la fuente... bueno, De tanto insistir en Palermo, la platera Primacia salió con la suya y ganó su primera carrera el sábado pasado, a expensas de Ischia, con la que lucha en la parte decisiva de la prueba y la vence por 1 1/2 cuerpos. Detrás de ambas quedaron 18 competidoras.

● Buena Reprise

El retorno a las luchas de Co-Star resultó anticipo de pronto triunfo. En efecto, la tostada de Julio F. Penna, reanudando su campaña tras prolongado período de inactividad, se clasificó segunda a la cabeza de Mar Gruesa en el buen tiempo de 1'4"4/5 para cubrir la misma distancia de su actual compromiso. Ahora, con la preparación más ajustada, será empresa ardua aventajar a la defensora de la caballeriza Doble R.

● Correrá Bien

Aunque Caudalosa cumplió sus últimas actuaciones en distancias intermedias, igualmente se halla en condiciones de bregar por la victoria en esta prueba de la recta. La hija de Rocher y Torren-tosa se halla muy bien preparada, a juzgar por su floreo de 1'10" a la par de Donadieu, en La Plata, por lo que se justifica el optimismo con que se espera su nueva presentación.

● Otras Rivales

Enfija es otra de las competidoras que están llamadas a tener participación activa en las acciones. Los ensayos



que se le registraron la mostraron en un momento propicio en la preparación, por lo que la pupila de Salvati es capaz de guapear en esta oportu-

nidad. En lo que respecta a Baryna, destaca el mérito de su corrida de 1100 metros en 1'8"3/5 llevada a cabo en la arena de San Isidro.

PALERMO DOMINGO

COMPETIDORES Y MONTAS

- 1ª Carrera - 1.100 m. - A las 10.45 (Para aprendices de 3ª y 4ª Cat.)
- 1 Mister Tere 57, E. Soria
 - 2 Tesón 57, E. García
 - 3 He 57, H. Salas
 - 4 Efímero 57, no correrá
 - 5 Huincas 57, A. Rodríguez
 - 6 El As 57, R. Guzmán
 - 7 Astriwar 57, J. Romero
 - 8 Memorandum 57, J. Rolón
 - 9 Rodó Pereira 57, J. Schmil
 - 10 El Takú 57, M. Carranza
 - 11 Tappy Harry 57, G. Pereyra
 - 12 Garabi 57, R. Guzmán
 - 13 Peto's Sake 57, P. Sierra
 - 14 Donadieu 57, X. X.
 - 15 Tudor Era 57, N. Fernández
 - 16 Pururú 54, X. X.
- 17 Aguapey 54, P. Colman
- 2ª Carrera - 1.800 m. - A las 11.20 (Aprendices sin descargo)
- 1 La Piedad 56, J. Caro
 - 2 Tamba 56, C. Sauro
 - 3 Fiorentina 56, I. Leguisamo
 - 4 Ruby Queen 53, S. Arriagada
 - 5 Marvel 53, A. Etchart
 - 6 Rosalie 53, A. Sánchez
- 3ª Carrera - 1.600 m. - A las 12.10 (Comienza la Triple)
- 1 Bobari 56, O. Cosenza
 - 2 La Piedad 56, C. Sauro
 - 3 Magic Wand 56, H. Guerrero
 - 4 Camad Dry 56, K. Zapata
 - 5 Entinas 56, O. Nardi
 - 6 Deterencia 56, V. Gaddi
 - 7 Mury Clara 56, A. Sánchez
 - 8 Crevasse 56, no correrá
 - 9 Espuma 56, J. Lugrin
 - 10 Fenecota 56, G. Rivero
 - 11 Celebrity 56, E. García
 - 12 Semilla 56, J. A. Arriagada
 - 13 Peonada 56, P. Sierra
 - 14 Troya 56, A. Longo
 - 15 Tres Chic 56, J. Torres
 - 16 Snow Fun 56, E. Olguin
 - 17 Elusive 56, A. Etchart
 - 18 Ma Griffe 56, I. Leguisamo

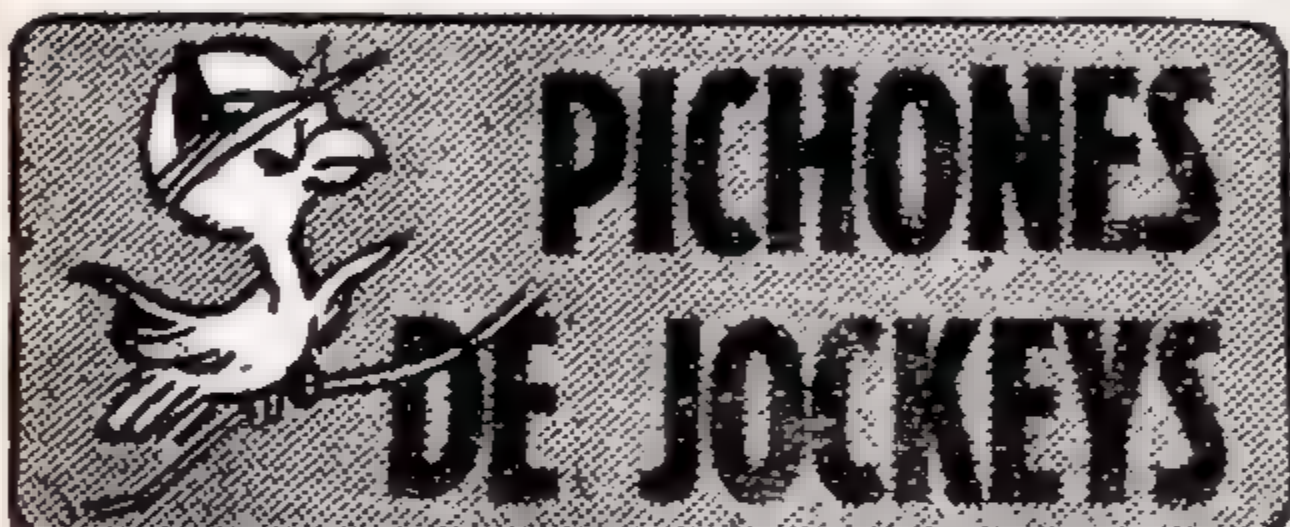
- 4ª Carrera - 1.100 m. - A las 13 (Continúa la Triple)
- 1 Tajante 58, R. Encinas
 - 2 Clorindo 58, A. Etchart
 - 3 Vittonste 58, J. Caballero
 - 4 Don Armando 53, L. Calvete
 - 5 Pachi 53, A. López
 - 6 Snow Fox 53, R. Clafardini
 - 7 Zaronk 53, R. Zapata
 - 8 Quelugo 53, C. Sauro
- 5ª Carrera - 3.500 m. - A las 13.45 (Gran Premio de Honor)
- 1 Booz 60, C. Sauro
 - 2 Berenjenal 60, E. Jara
 - 3 Cuentero 60, I. Leguisamo
 - 4 Snow Track 60, A. Etchart
 - 5 Marchio 60, O. Nardi
 - 6 Berry 60, O. Cosenza
 - 7 Niarkos 60, J. Caballero

- 6ª Carrera - 1.800 m. - A las 14.30 (Termina la Triple)
- 1 Shoemaker 57, R. Zapata
 - 2 Cerro Negro 57, H. Artigas
 - 3 Remisola 57, R. Clafardini
 - 4 C.C.O. 56, C. Abril
 - 5 Gran Kasim 56, R. A. González
 - 6 Sample 56, J. Lago
 - 7 Zanier 57, J. Leguizamón
 - 8 Bien Jaitte 56, J. Torres
 - 9 Boney 56, D. Demilio
 - 10 Blend 56, A. Sánchez
 - 11 White List 56, A. Etchart
 - 12 Lucrado 56, P. Sierra
 - 13 Acestes 56, O. Nardi
 - 14 Nirk Quick 56, C. Sauro
 - 15 Teletunken 56, X. X.

- 7ª Carrera - 1.100 m. - A las 15.15
- 1 Co-Star 57, R. Clafardini
 - 2 Idea Fija 57, no correrá
 - 3 Enija 57, J. Torres
 - 4 Carpaina 54, no correrá
 - 5 Abiene 54, P. Sierra
 - 6 Caudalosa 54, C. Sauro
 - 7 Fott 54, O. Cosenza
 - 8 Bambalua 54, J. Camoretti
 - 9 Baryna 54, no correrá
 - 10 Acadina 54, J. Romero
 - 11 Es Guapa 54, R. Zapata
 - 12 Bizeaterra 54, S. Arriagada

- 8ª Carrera - 1.800 m. - A las 16.5
- 1 Rondó 56, R. Rutili
 - 2 The Rolex 56, no correrá
 - 3 Telegrafico 56, O. Cosenza
 - 4 Hurguete 56, V. Gaddi
 - 5 Maquavelo 56, A. Pauleau
 - 6 Tiberino 56, B. Arturo
 - 7 Horacio 56, no correrá
 - 8 Guapote 56, R. Nistico
 - 9 Alan Jones 56, J. Torres
 - 10 Obugado 56, A. Sánchez
 - 11 Observando 56, J. Lugrin
 - 12 By the Way 56, R. Encinas
 - 13 Ducado 56, E. García
 - 14 Telesior 56, E. Pellegrino
 - 15 Florestante 56, P. Sierra
 - 16 Syncoption 56, C. Sauro

- 9ª Carrera - 1.800 m. - A las 16.55 (Para jockeys y aprendices de 1ª, 2ª y 3ª categorías, que no hayan usado el filete en más de 10 car.)
- 1 Ponton 60, J. Romero
 - 2 Liberal 60, A. Etchart
 - 3 Xantipo 58, A. Longo
 - 4 Semitosa 57 1/2, O. Cosenza
 - 5 Mingote 56 1/2, no correrá
 - 6 Marco Polo 56, H. Artigas
 - 7 Proscripto 56, R. Encinas
 - 8 Garabito 56, no correrá
 - 9 Desmentido 55, F. Doval
 - 10 Corcorit 54 1/2, X. X.
 - 11 Clarillo 53 1/2, J. Lugrin
 - 12 Noteparés 53 1/2, P. Colman
 - 13 Redactor 52 1/2, I. Gómez
 - 14 Diabisco 52, no correrá



★ En todas las partes del mundo se corren carreras de caballos, y donde no haya un hipódromo, el andarivel suple la falta del mismo con creces, como termina de descubrirlo Fitz Gerald en las Malvinas. En nuestro generoso medio actúan muchos extranjeros, entre ellos algunos italianos como Umberto Raia, que hizo su ascenso meteórico a jockey y que no tiene mucha suerte últimamente, y Rafael Nistico, que asombró una tarde en San Isidro con un triplete fantástico. A Nistico lo vamos a presentar, como lo hacemos semanalmente con otros aprendices.

—¿Cuándo se inició en el turf?...

—Hace más de diez años y gané mi primera carrera con Don Damián que cuidaba don Alfredo S. Castro.

—¿Cuántas carreras ganó?

—En total suman trece y me planté en ese número, para mí fatídico.

—¿Cuál es el mejor caballo que corrió?

—Nápoles, el mismo que luego ganó con el maestro Leguisamo la Polla de Potrillos.

—¿Su mayor satisfacción?

—La que experimenté en la tarde del 25 de febrero de hace dos años en San Isidro, conduciendo a Critón en una pista como un ocho, dibujado entre las empalizadas. Ese día gané con Saqueador que pagó \$ 56,30 y con Vagoneta que dio \$ 19,90 ambos estaban en la apuesta triple, en tanto Critón repartió pesos 50,50. Fue una tarde de oro para todos aquellos que cinchaban conmigo. "Dopo" ma, me vino la mala racha y quedé en trece victorias.

—¿Cuál es el mejor jockey?

—Dejando de lado al maestro Leguisamo, me decido por Oscar A. Nardi.

—¿Freno o filete?

—Ni se pregunta. Freno.

Así con estas preguntas hemos presentado a Rafael Nistico, un anheloso de conquistas, que un día siendo niño tomó el bastimento en la península para conquistar la América y pronto lo logró, mandando llamar a sus padres,



que fue también su gran anhelo. Pesa 48 kilos, es habilísimo, cursó sus estudios en Italia y la vocación por los pingos le hizo desistir de una carrera, para seguir la del turf.

ATENCION AL RELOJ...

PARA LA REUNION DEL SABADO EN PALERMO

1ª Carrera — 2500 Metros

C bailos de 4 años, ganadores de una o dos carreras, participarán en la prueba inicial:

PENSATIVO, R. Alzamora, 2500 arena S. I. en 2'47"; últimos 1000 en 1'6" con 13" de final. Reaparece en óptimas condiciones BENJAMIN, J. Lozano, 2500 de floreo, arena S. I. en 2'48" con 13" de final. Ganó muy bien y siguió como para repetir.

AY QUESI (R. Encinas) 1000 suave, de segunda vuelta, arena S. I. en 1'4". Con bajo peso fue muy buen quinto de Correo.

MIQUICHON, Etchart, a la par de Argentaria, M. García, 2200 de floreo, arena S. I. en 2'28". Retorna en condiciones de poder guapear.

H. P. en 2'45"; últimos 1200 a la par de NARRADO, R. Zapata, 2500 de floreo, Quebrillo, A. A. Domínguez, en 1'17"2/5 con 13"2/5 de final. Tiene el mejor ensayo para la prueba.

2ª Carrera — 1600 Metros

En este encuentro actuarán yeguas perdedoras de 4 y 5 años:

CAPERUCITA, J. Ortiz, 1600 de floreo, arena S. I. en 1'45"3/5. La recomienda su segundo a la cabeza de Flamma.

LA CORONA, J. Villegas, 1600 suave, arena S. I. en 1'45"3/5. Mejorará su tercer puesto algo lejos de Compositora.

MILTHA, A. Colman, a la par de Etrange, E. Pellegrino, 1600 arena S. I. de los 2800 a los 1200 en 1'42"2/5. La corrida es buena para esta categoría.

MOONSTRUCK, O. Dorado, a la par de Noveleta, J. Leguizamón, 1500 H. P. en 1'36"2/5 con 13"1/5 de final. Viene recuperado su mejor forma.

3ª Carrera — 1100 Metros

Comienza la triple en esta prueba reservada a potrancas perdedoras:

FAMIA, A. Etchart, a la par de Pilgrim, C. Zingoni, 1000 suave, opuesto, arena S. I. de los 4000 a los 3000 en 1'3"3/5. Ha progresado y es candidata a ganar.

AVE LIRA, A. Gaitan, a la par de Casque d'Or, E. Jara, y Leontine, D. Demilio, 500 arena S. I. en 30"1/5 y 1100 en 1'8"1/5. Anda mucho. Es lance.

ATHENES, I. Leguisamo, a la par de Gog, R. Cariaga, 800 opuesto, arena S. I. de los 1800 a los 1000, en 49"2/5 con 12"2/5 de final. Quedó en puerta tras su segundo de Cherry Girl.

ARGENTA, A. Sánchez, 700 suave, H. P. en 44"3/5 con 12"3/5 de final. Adelantó desde el día del estreno.

IMRIA, H. Sandullo, 600 L. P. en 36"4/5.

4ª Carrera — 1100 Metros

Para caballos de 5 años y más edad, ganadores hasta \$ 700.000 en esta prueba continúa la triple:

BUEN TRAGO, C. Irisarri, 1200 L. P. en 1'16"2/5. Está corriendo muy bien en la recta. Es gran carta.

CHATELET, F. Fagin, a la par de Glaciar, A. Cella y El As, L. O. García, 600 de recta, H. P. en 35" con 11"4/5 de final. Costará vencerlo.

TEMPLADO, peón, 1100 de recta, H. P. en 1'9"2/5. Reprisando corrió en gran forma. Ha completado su mejor estado de training.

PEARL FISHER, F. Fagin, a la par de Hipnosis, E. Gutiérrez, 1100 de recta, H. P. en 1'6"2/5 con 12"3/5 de final, dominando Pearl Fisher por 4 cuerpos. Si responde a la corrida costará ganarle.

CARVIN, J. Salas, 1000 arena S. I. en 1'1"2/5. Puede rehabilitarse.

SEVERIN, P. Sierra, 700, tierra S. I. en 40"3/5; últimos 600 a la par de Happy Harry, G. Pereyra, 34"1/5. Es contra seria.

5ª Carrera — 1600 Metros

En el premio especial Rivadavia, se enfrentarán entre otros:

TCHAIKOVSKY, C. Sauro, 1600 a pa-

1000 en 1'4"2/5 con 12"4/5 de final.

CORREDOR, J. Camoretti, 1600 arena S. I. en 1'41"4/5; últimos 1000 a la par de Secret Way, J. Vidarte, en 1'3" con 13" de final. Rival de primera línea.

SNOW CAP, R. Clafardini, 1000 suave, arena S. I. en 1'4"2/5. Vuelve a su categoría.

KINGSTOWN, R. Zapata, 1600 arena S. I. en 1'42"2/5, a la par de Alan Jónes, C. Lezcano, que completó 1800 en 1'56", dominando Kingstown, Anda mucho y cargará pocos kilos.

FIDE, H. Anaconda, 1600 arena S. I. en 1'42"1/5 últimos 1400 a la par de Cursi, P. Quevedo, en 1'29". Aprontó muy bien.

6ª Carrera — 1100 Metros

Termina la triple en esta carrera para potrillos, que no hayan ganado:

BATILIO, O. Pellegrino, 600 opuesto, arena S. I. en 36"2/5. Es uno de los indicados a definir la lucha.

MARVELLOUS, H. Bouley, 1100 opuesto, arena S. I. en 1'8"3/5 con 12"2/5 de final. Se espera su reprise exitosa.

DISCURSO, C. Sauro, 1100 opuesto arena S. I. en 1'8"2/5 con 12"1/5 de final. Estará entre los primeros.

SMUT, O. Chamorro, 1100 H. P. de los 1800 a los 700 en 1'8". Es el mejor lance.

SATANE, J. Lococo, 600 arena S. I. en 36". Es rival calificada.

7ª Carrera — 2200 Metros

Yeguas de 4 años y más edad, intervendrán en este interesante handicap:

TOUJOURS, R. Clafardini a la par de Lutín, J. Vallejos, 1000 suave, arena S. I. en 1'3". Es rival calificada.

FLORIDE, R. Guerrina, a la par de Top Class, R. Encinas, 1000 suave, arena S. I. en 1'4". Favorecida en el peso venció a Toujours. Siguió muy bien.

LA BAGUALA, A. Demattei, 1000 a voluntad, arena S. I. en 1'8". Puede entretenerse.

VALLADOLID, J. Torres, 2800 de floreo arena S. I. en 3'6"3/5. No convenció en este apronte.

DAYDREAM, J. Torres, a la par de Argentaria, M. García, 800 arena S. I. de los 1000 a los 200 en 49"4/5. Está bien preparada.

8ª Carrera — 1100 Metros

En esta competencia también actuarán potrillos perdedores:

PERISTILO, J. Torres, a la par de Sen, C. Abril, 600 arena S. I. en 35"4/5. Fue excelente tercero de Salón. Costará vencerlo.

SATIN, C. Montenegro, 1100 L. P. en 1'10"2/5. Está a punto el platense.

TIBUR, R. Cariaga, 1000 arena S. I. en 1'2"2/5. Debuta en forma este hijo de Aristophanes.

PABELLON, I. Gómez, a la par de Estero, L. R. Martínez, y El As, L. O. García, 1100 H. P. en 1'9", dominando Estero. Es un lance.

TRIGANTE, A. Cufre, 1000 suave, arena S. I. en 1'4"2/5. Fue anormal su última performance.

9ª Carrera — 1800 Metros

Potrillos ganadores de una o dos carreras, actuarán en la prueba del desquite:

ELOBEY, A. Sánchez, 1200 arena S. I. en 1'15"2/5 con 12"1/5 de final. Puede ganar otra vez.

ROCHEFORT, H. Clafardini, 800 suave, arena S. I. en 50"4/5. Le reclama la revancha a Elobey.

HIPER CRACK, H. Doval, a la par de María Bueno, J. Torres y Tragedian, R. Encinas 1600 arena S. I. de los 1800 a los 200 en 1'43"4/5 con 13" de final. Es un bravo tercero en discordia.

LAUTARO, N. Yalet, a la par de Harbur, J. Corso, 1000 suave, L. P. en 1'3". Anda lindo el pupilo de Boni.

PRESENTE, R. Encinas, 1800 arena S. I. en 1'59"2/5 con 13" de final. Es el lance.

LIBERALES CAPAZ DE SALVAR A LA CATEDRA

Asoma Como Favorito en la Final del Domingo

★ Como prueba del desquite de la jornada del domingo en Palermo, ha sido fijado el premio Anisado, cuyos competidores deberán ser designados con filete por jockeys y

aprendices que no lo hayan utilizado en más de diez carreras. Se sigue así con el propósito de imponer la embocadura extraña a nuestro medio, como si se quisiera restar la

importancia y eficacia del freno. De los inscriptos están en primera línea Liberal, Senillosa, Marco Polo y Xantipo, principalmente, y de ellos es Liberal, pese a los kilos,

El Favorito

Es muy probable que Liberal tenga a su cargo la defensa de los intereses de la mayoría, no obstante que su colocación en la escala de peso lo presenta comprometido, pues dispersará ventajas a todos sus rivales con excepción de Positon (69½) que cargará medio kilo más que el hijo de Selim Hassan. La chance de Liberal surge del buen resultado de

sus recientes actuaciones, finalizando cuarto de Correo, Red and Black y Albarino, a 2 cuerpos del ganador, en 2'37" 35 los 2500 metros, en performance a la que precedió un tercer puesto a ½ cuerpo de Snow Cap y a la cabeza de Tchaikovsky en 1'37" para la milla, en Palermo. Por lo expuesto, se justifica el optimismo con que se espera esta nueva presentación del defensor del

stud Lar, máxime teniendo en cuenta el pilotaje de Aníbal Echart.

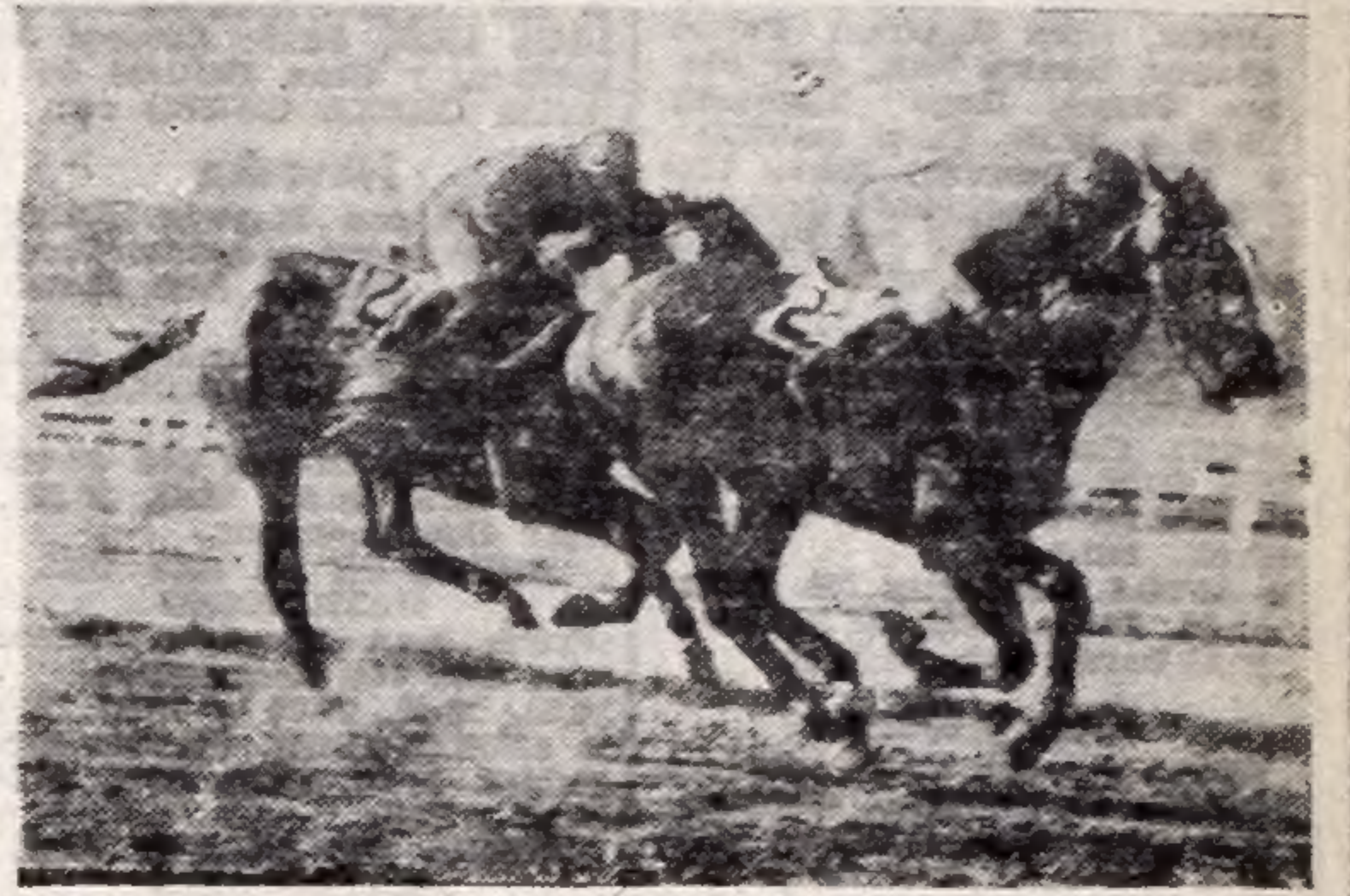
Mejorar

Otro de los competidores de primera línea es Senillosa, según el testimonio de sus excelentes performances camadas en Palermo. El hijo de Sureño y Peony termina de clasificarse tercero a poco menos de 8 cuerpos de Chansonnier y a un cuerpo de Paisanero en 2'20" y 35, en La Plata, estando muy lejos de responder de acuerdo a sus aptitudes y de ahí que para apreciar debidamente sus probabilidades, conviene pasar por alto esa demostración, pues seguramente en Palermo mejorará de manera notable.

Buena Corrida

La mejor corrida para esta carrera la efectuó Marco Polo al cubrir 1800 metros en 1'55" 35 con 13" de final, en Palermo. Si el alazán de Pascual P. Arigas responde a ese ensayo, se constituirá en uno de los principales animadores de la lucha y podrá tener asegu-

rada una figuración de preferencia. En cuanto a Xantipo, el cuidador Domingo Sabalsagaray ha pedido aclaración insistentemente, pues confía en la amplia rehabilitación de su pupilo, del cual considera totalmente anormal su reciente desempeño en la prueba ganada por Piccadilly, del que llevó no placé, malogrando más de un millón de ganadores. En cuanto al lance de la prueba, no es otro que Clarillo, bien colocado en el peso y recomendado por su buena actuación en el Bosque, en pos de Miss Honey, Chiste y Clairbon.



Yaguez, conducido hábilmente por Ramón Ciafardini, postergó al debutante Egeo por uno y medio cuerpos en la sexta carrera del sábado pasado en Palermo.

LA PLATA PROGRAMA PARA EL DOMINGO

COMPETIDORES Y MONTAS

1ª carrera - 1500 m. - A las 10.50

Comienza la Doble
1 Sabelotodo 57, F. D'Elia
2 Cissotito 57, X. X.
3 Merce Luz 57, J. Alonso
4 Guapey 57, no correrá
5 Manipán 57, J. Ledesma
6 Claroblanco 57, J. Camacho
7 Alzuguren 57, A. Pellegrino
8 Trapito 57, X. X.
9 Adonai 57, N. Vismara
10 Contr Better 57, R. Diaz
11 Moro Goro 57, J. Cano
12 Repeluz 57, A. Grossi
13 Vergonzoso 57, X. X.
14 Perico Chicote 57, J. Lococo
15 No-te dije 55, P. Tarrago
16 Don Adrián 57, J. Lagostena
17 Minuciosa 57, P. Colman
18 Acuerdate 57, J. Marnelli
19 Grande Dame 54, R. Armesto
20 Saint Malo 57, H. Arturo
21 Eneismo 57, J. Corso
22 Paramount 57, no correrá
23 Luzalba 54, dudosa

2ª carrera - 1200 m. - A las 11.30

Termina la Doble
1 Black Angel 56, A. D'Aponte
2 Upstart 51, no correrá
3 Grand Rapid 51, no correrá
4 Silvoza 56, A. Garcia
5 Crevasse 51, A. Demattell
6 Eddy 56, P. Tarrago
7 Hejira 53, C. Montenegro
8 Abogacia 51, no correrá
9 Lorena 56, N. Yalet
10 Tsou Hi 53, H. Anacona
11 Aquilata 54, O. Barattucci
12 Cocori 53, J. Vidarte
13 Cordiale 53, no correrá
14 Pichuleta 53, A. Colocico
15 Urdina 53, no correrá

3ª carrera - 1400 m. - A las 12.20

(Comienza la Triple)
1 Americucho 56, C. Sobral
2 Cerro Oro 56, no correrá
3 Loncopue 56, A. D'Aponte
4 Sabino Predes 56, A. Sosa
5 Anexo 56, X. X.
6 Colifati 56, A. Saavedra
7 Elemer 56, X. X.
8 Hank How 56, R. Tavella
9 A. Richard 56, M. De Marco
10 Cuidado 56, X. X.
11 Brande 56, O. Richeri
12 Molinello 56, J. Yayet
13 Aspero 56, N. Pereyra
14 Derio 56, A. Martinez
15 (Monte Allegro 56, J. Alonso
16 Oberón 56, N. Yayet
17 Botarata 56, J. Ortiz
18 Doctor Raúl 56, R. Alzamora
19 Don Lino 56, J. Gutiérrez
20 El Muñe 56, E. Ramirez
21 Brandito 56, R. P. Rodriguez
22 Don Belisario 56, M. Fernandez
23 El Mentroso 56, E. Navarro
24 Gran Pinta 56, A. Rodriguez
25 Hoyuelo 56, V. Cejas

4ª carrera - 1800 m. - A las 13.10

(Continúa la Triple)
1 Sobriedad 57, C. Montenegro
2 Buriata 57, O. Corbarian
3 Húngara 57, J. Guzmán
4 Glonsona 57, A. Martinez
5 Bande Noir 57, S. Maciel
6 Coa Piqui 57, J. Gauna
7 Lobuna 54, no correrá
8 Bambalina 57, R. Amadeo
9 Bacoña 57, J. Yayet
10 (Glorita 57, J. Alonso
11 (Fodhla 57, no correrá
12 Malanda 57, no correrá
13 Caratula 53, J. Lococo
14 En Lata 57, J. Ortiz
15 (Miss Trece 57, no correrá
16 Reina Blanca 57, X. X.
17 Filala 53, Dudosa
18 Sarti 57, C. Sobral
19 Trury Lane 57, no correrá
20 Luzalba 53, no correrá

5ª carrera - 2100 m. - A las 13.55

1 Lautaro 56, no correrá
2 Domingo Treee 56, Vismara
3 Los Orientales 56, H. Rua
4 The Rolex 56, R. Rodriguez
5 Florentin 56, N. Yayet
6 Chingolito 56, P. Tarrago
7 Permit Me 56, A. Pellegrino
8 Mitrela 56, C. Montenegro
9 Istmo 56, J. Caro
6ª carrera - 1400 m. - A las 14.40
(Termina la Triple)
1 Hijo Moreno 56, D. Torilla
2 Laguido 56, R. Di Nitto
3 Mickie Real 56, J. Alvarez
4 Sauce Real 56, R. Rodriguez
5 Nestor Boy 56, A. Real
6 Lape 56, X. X.
7 Machichi 56, N. Pereyra
8 Restaurador 56, J. Alonso
9 Impish 56, X. X.

10 Lebel 56, N. Yayet

11 Lucaso 56, A. Saavedra
12 Wisdom 56, P. Tarrago
13 Inio Acua 56, no correrá
14 Herrado 56, J. Yayet
15 Pedregullo 56, A. Demattell
16 Stratico 56, N. Vismara
17 Jónico 56, Brandi
18 Observando 56, no correrá
19 Rinconete 56, C. Montenegro
20 Tuto 56, X. X.
21 Jugo 56, no correrá
22 Relumbrante 56, A. Tarrago
23 Sinchico 56, A. Sosa
24 Sulfatazo 56, X. X.
25 Vasco Chico 56, A. Daponte
7ª carrera - 1600 m. - A las 16.30
1 Murray 57, P. Tarrago
2 Sarta 53, no correrá
3 Embocada 56½, Montenegro
4 Charona 52, R. Di Nitto
5 Chispada 56, R. Rodriguez
6 Rinascete 52½, O. Bersito
7 Perra Verde 53½, Palavacino
8 Cerna 53½, X. X.
9 Sincerity 54½, V. Cejas
10 Ruling Beauty 52½, Daponte
11 Lujanera 54, no correrá
12 Chimachima 53½, Guerrero
8ª carrera - 1200 m. - A las 16.20
1 Penda Gaucha 60, D. Torilla
2 Holgada 56½, J. Vazquez
3 Bienilegada 51, V. Cejas
4 Aerodinámica 59, J. Yayet
5 Pasta Frola 56½, X. X.
6 Baryna 55, J. C. Varela
7 Gursi 54½, X. X.
8 Lujanera 58½, no correrá
9 Nell Star 56, A. Daponte
10 (Cañada 54½, V. Cejas
11 (Coliguasa 53, J. Guzman
12 Cessna 58, no correrá
13 Hipolitica 53½, R. Di Nitto
14 (Lingolera 53, A. Asere
15 (Elav Mark 51, no correrá
16 Sinovia 57, J. Gutiérrez
17 Embolia 54½, R. P. Rodriguez
18 Bambalina 54½, no correrá
19 Home Again 52, no correrá
20 Orientada 57, H. Aufmut
21 Idea Fija 56½, L. Sánchez
22 Descontenta 56, Montenegro
23 Siga Siga 53, Olguin
9ª carrera - 1600 m. - A las 17.10
1 Floreteo 57, J. Vazquez
2 El Olvido 57, J. Yayet
3 Este Si 57, J. Ledesma
4 Rayo Blanco 55, H. Rua
5 Victory Light 57, X. X.
6 (Mogado 57, A. Sosa
7 (Esdelpago 57, dudoso
8 Happy Boy 55, R. P. Rodriguez
9 El Qué 57, P. Tarrago
10 (Escatimo 57, N. Pereyra
11 (Bobby 55, C. Sobral
12 Delhi 55, A. Saavedra
13 Néctareo 57, J. R. Garcia
14 El Silencio 57, Montenegro
15 Canapee 57, J. Alonso
16 Quiromántico 55, O. Brandi
17 Loor 57, X. X.
18 Alborni 57, R. R. Gómez
19 Longchanero 55, I. Gauna
20 Sándalo 53, J. Alvarez
21 Retamo 57, N. Yayet
22 Afortunado 57, no correrá
23 Caserón 57, no correrá
24 Cabralito 55, J. Corso
25 Meu Preto 55, Lapellegrina

EN SU HARAS DE CAPITAN SARMIENTO REMATA EL TURF

★ Anticipándose a la iniciación de las ventas generales de productos sangre pura de carrera, el Haras El Turf subastará, en su establecimiento instalado en Capitán Sarmiento, una selecta nómina de potrillos y potrancas por Run And Rule, Rodin II, Cronus II, Bell Hop, Timor y Lover, en calificadas madres.

La venta suscitó mucho interés entre los propietarios de caballerizas, que han sido invitados a la misma, que tendrá lugar a las 10 en la localidad mencionada, ubicada a 141 kilómetros de la capital de la Ruta 8. Luego del remate se servirá a los invitados un copetín y un almuerzo en el mismo campo del establecimiento. Es indudable que el éxito coronará la venta del Haras El Turf, por la alta calidad de la producción y por la

excelente crianza trasuntada en cada pieza, que motivarán, sin lugar a dudas, sostenidas pujas en todos los casos.

Es Rojo Está Otra Vez en Training

Tras cumplir la performance que le significó el cambio de categoría, Es Rojo fue sometido a una temporada de descanso, que le permitirá volver a las luchas en plena posesión de sus medios. El hijo de Cruz Montiel y Escarlata, de acuerdo a lo bien que anda, no tardará en reintegrarse a las luchas.

CORDOBA

1	\$ 6.000.000	7838
2	" 450.000	27648
3	" 150.000	5803
4	" 75.000	5899
5	" 30.000	40918
6	" 24.000	9022
7	" 24.000	9179
8	" 24.000	9270
9	" 24.000	25749
10	" 24.000	32647

Sol y Sal se Sintió de la Mano Derecha

Informó el cuidador Ovidio Rodríguez, que la deserción de su pensionista Sol y Sal del compromiso en que estaba inscripto la semana pasada, obedeció al tropiezo que sufrió en el training después de cumplir la partida final. En efecto, Sol y Sal se sintió de la mano derecha, por lo que debió someterlo al tratamiento de práctica.

MIENTRAS GIRA EL GLOBO

★ Indicamos ayer el 38 en la combinación factible y ese acierto se suma a los anteriores. Hoy le toca a la Provincia de Buenos Aires, la realización de su sorteo semanal y a juzgar por las referencias que publicamos más abajo, se puede dar de nuevo en el blanco.

PROVINCIA

18 premios, a las 13

1 de \$ 1.800.000	10.949	30.627
1 " " 300.000		
1 " " 120.000		
1 " " 90.000		
2 " " 24.000		
3 " " 15.000		
9 " " 6.000		
Las últimas 10 grandes		
1.328	32.078	
16.237	9.546	
22.184	24.739	
2.157	36.517	

10.949 30.627
Atrasados a la grande
Centena 8
Hace 17 sorteos que no sale.
Decena 9
Hace 29 sorteos que no sale.
Unidad 2
Hace 35 sorteos que no sale.
Favorito 892
Dos cifras atrasadas
24
No sale desde el 30/X/43
Otros números atrasados
29 41 58 59
Atrasados a los premios
36 79
30s. 24s.
Centena Decena Unidad
2 6 9
Favorito 269
Combinación factible
92 69

PALERMO PROGRAMA PARA EL SABADO

COMPETIDORES Y MONTAS

PRIMERA CARRERA

2500 Metros A las 10.45
1 Ay Quesi 54, R. Encinas
2 Benjamin 54, J. Lozano
3 Tronison 54, N. Yayet
4 Resol 54, N. Vismara
5 Narrado 54, R. Zapata
6 Miquichón 54, A. Etchart
7 Pensativo 54, A. Sánchez

SEGUNDA CARRERA

1600 Metros A las 11.20
1 Capercucita 57, J. Ortiz
2 Lediania 57, A. Cufre
3 (La Corona 57, J. Villegas
4 (Neptunea 57, no correrá
5 Moontruck 57, O. Dorado
6 Fodhla 57, X. X.
7 Brocheta 57, H. Bouley
8 Realty 57, D. Demillio
9 Lobuna 57, no correrá
10 La Tapa 57, H. Artigas
11 L. de Francia 57, J. R. Garcia
12 Milhla 57, P. Colman
13 D. Lane 57, A. A. D'guez
14 Boxeadora 57, P. Prieto
15 Muñequita 57, H. Pantanalli
16 Olivo 57, A. Pauleau
17 Poti 57, R. Encinas
18 Rosine 57, J. O. Baldo

TERCERA CARRERA

1100 Metros A las 12.10
(Comienza la triple)
1 La Mula 56, C. Sobral
2 M. Stuardo 56, H. Ciafardini
3 Ave Lira 56, A. Gaetan
4 Unitaria 56, no correrá
5 M. Girl 56, C. Cosenza
6 Laguna 56, X. X.
7 Abombada 56, J. Lugrin
8 Fammia 56, A. Etchart
9 (J. Maja 56, A. Longo
10 (Elfrida 56, A. Ihesta
11 Upstart 56, no correrá
12 (G. Rapids 56, J. Corso
13 Imria 56, X. X.
14 Doralisa 56, O. Teves
15 F. Brune 56, L. Calvete
16 T. Whistle 56, V. Gaddi
17 Pepsy 56, J. Romero
18 Argentas 56, A. Sánchez
19 Hipnosis 56, E. Gutiérrez
20 Fo. Kien 56, J. Lugrin
21 Athenes 56, I. Leguisamo
22 Duplona 56, R. Zapata
23 Renomee 56, R. Armesto
24 Forrada 56, E. Pavarini

CUARTA CARRERA

1100 Metros A las 13.—
(Continúa la triple)
1 Severin 59, P. Sierra
2 E. Trago 57, J. Torres
3 S. Excelencia 57, A. Etchart
4 Carvin 56½, R. Ciafardini
5 Espartaco 55½, H. Guerrero
6 Del Trece 55½, A. D'Aponte
7 Espartaco 55½, H. Guerrero
8 El Curaca 53½, X. X.
9 Chatelec 53, C. Sauro
10 P. Fisher 53, H. Fajin
11 Templado 53, X. X.
12 Brola 52, O. Bersito

QUINTA CARRERA

1600 Metros A las 13.45
1 S. Cap 60, R. Ciafardini
2 Callaqueo 58, O. Cosenza
3 Tchaikovsky 55, C. Sauro

SEXTA CARRERA

1100 Metros A las 14.30
(Finaliza la triple)
1 Detroit 56, N. Quinteros
2 Trapecio 56, H. Artigas
3 Smut 56, O. Chamorro
4 Certero 56, X. X.
5 Griego 56, no correrá
6 Lapso 56, H. Anacona
7 Batilio 56, O. Pellegrino
8 Cupido 56, V. Enmolo
9 Hoyito 56, P. Sierra
10 Satane 56, A. Etchart
11 Barranga 56, M. Carranza
12 Huson 56, A. A. Dominguez
13 Discurso 56, C. Sauro
14 Bobby 56, A. Sánchez
15 Luis A. 56, H. Maidana
16 Johnny 56, J. Rolón
17 Hankow 56, no correrá
18 J. Gailick 56, R. Zapata
19 Egerio 56, X. X.
20 Papelerio 56, J. Torres
21 Marvellous 56, H. Bouley

SEPTIMA CARRERA

2200 Metros A las 15.15
1 Valladolid 59½, A. Sánchez
2 Toudours 58, R. Ciafardini
3 La Baguala 56½, J. Lugrin
4 Florida 55, R. Encinas
5 Daydream 53, J. Torres
6 La Corbeta 51½, E. Olguin
7 P. Verde 50, no correrá
8 My Dame 48, J. Varela
9 Chanchera 48, E. Torres

OCTAVA CARRERA

1100 Metros A las 16.5
1 Trigante 56, A. Cufre
2 B. Crosby 56, O. Dorado
3 Doi Doi 56, N. Yayet
4 Salvadorcito 56, C. Sobral
5 Pabellón 56, P. Sierra
6 Calcutun 56, F. Echague
7 Indio Acua 56, J. Caro
8 Fenicio 56, P. Sierra
9 Folklorista 56, X. X.
10 Peristillo 56, J. Torres
11 Alihué 56, no correrá
12 Tibur 56, C. Sauro
13 A. Enrique 56, A. Etchart
14 Destin 56, X. X.
15 R. Bank 56, J. Ortiz
16 Actor 56, R. Zapata
17 Spiritualist 56, R. Rutl
18 Directo 56, H. Rala
19 Ramses 56, N. Fernandez
20 Lamento 56, J. Lago
21 Satin 56, X. X.

NOVENA CARRERA

1800 Metros A las 16.55
1 Elobey 56, A. Sánchez
2 Istmo 56, no correrá
3 Rochefort 53, H. Ciafardini
4 Presente 53, R. Encinas
5 H. Crack 53, J. Torres
6 Lautaro 53, N. Yayet
7 Los Orientales 53, no correrá

BOSTON HOTEL

CONFORT Y CATEGORIA
Habilitado
SAN JUAN 1225
23-7000
27-0896

PATIO DE TANGO

CONFITERIA ESPECTACULO

CORRIENTES 1445 T. E. 40-6711

AGREGA A SU CAUDAL DE ESTRELLAS

EDMUNDO RIVERO ADOLFO BERON ALFREDO GOBBI
ROBERTO GRELA COCO MARTINEZ CANTINFLAS y WILLI
FRANCISCO TROPOLI CALDARA — LESICA y su conjunto

TODAS LAS NOCHES DE 22 A 2 HORAS

Anima: Roberto Giménez

Dirección: Roberto Caló

PRECIOS POPULARES

CENTRO

• AMBASSADOR. Lavallo 777. 31-0790. A las 14.30, 17, 19.50 y 22.40: Noticioso y el éxito de mayor comicidad del año.

Alta infidelidad

(Proh. men. 18 años); Con Charles Aznavour, Claire Bloom, Nino Manfredi, Fulvia Franco, Mónica Vitti, Jean Pierre Cassel, Hugo Tognazzi; 19.35 y 22.25: Show musical.

• ARTE. Diagonal Norte 1156. 35-9604. En continuado desde las 14 horas. Platea \$ 50. Proh. 14 años e inconv. 18 años.

• ARIZONA. Lavallo 727. T. E. 31-6967. Continuado. LOS QUE OFENDEN AL SEXO EL MATTATORE, con V. Gassman (Proh. m18/a.).

• ASTOR. Corrientes 746. 45-5541. 12.30, 14.25, 16.20, 18.25, 20.40 y 23 horas; Suc. Arg.; y

Oro y Barro Bueno y malo. Una verdadera lección de suspense. (P18/a.), con Alan Bates, Millicent Martin. Proh. Al caer de la noche, c/a. Finney. Coliseo. Charcas 1111. Pres. de MARIA CASARES y Carlos Estrada, con Divinas Palabras. Loc. en vta. con 3 días de anticip.

• ATLANTIC. Belg. 1260. 38-2726 Continuado.

UNIVERSO DE NOCHE Las cuatro verdades. Naci buen mozo; Prohibido men. 18 años. (Playa de estacionamiento gratis para nuestros clientes).

• AVENIDA. A. de Mayo 675. De 11 a 24. Noticiosos, dibujos y La espada del conquistador. Tec. Precio \$ 18.

• BROADWAY. C'tes. 1156. 35-2340. 12.35, 14.50, 17.30, 20.10 y 23. Extraordinario estreno en Tech. nicolor.

La séptima aurora Prohibido menores 18 años. 19.40 y 2.30 hs. acto vivo, con Willam Holden, S. York y Capucine. Loc. en venta con 3 días de anticipación. Sábado traspaso.

• CATALUNA. C'tes. 2046. 47-0662. Cont. 14 hs. La carga fatal; Los invasores; Gigantes monstruo de fuego.

• CECIL. Defensa 845. 34-5461. 55 DIAS EN PEKIN; Urgente doctor; Variedades.

• CINELANDIA. Corrientes 1743 40-6100. Continuado desde 11 hs. Bellas mujeres que se incautan de la fortuna de los hombres haciendo Strip-Tease. LAS EX-PLORADORAS y Favella, con Isabel Sarli. Proh. 18 años.

• CERVANTES. Belgrano 1820 38-2698. Cont. Deborah Kerr en tecnicolor.

CORAZONES HERIDOS La salsa de la vida. Done Day; El último héroe. Tony Curtis.

• COLISEO. Charcas 1111. T. E. 44-0242 y 41-1115.

MARIA CASARES CARLOS ESTRADA DIVINAS PALABRAS (Ver cart Teatros).

• DILECTO. 44-5885. A las 15, 18.45, 22.30: LA MUCHACHA DE LA VALIJA; 17, 20.45: LA PLAZA; 14 hs. Variedades.

• ELECTRIC. Lavallo 836. 35-1846. Todo en colores. Estreno.

ORO PARA EL CESAR Jeffrey Hunter; Avance a la retaguardia, G. Foord.

• GAUMONT. Rivadavia 1635. 40-3050. Loc. num. A las 13.30, 17.40 y 21.45: Notic. y est., en:

El Mundo Está Loco LOCO, LOCO, LOCO. (Sin restricciones) en tech. con un repertorio; 17.25 y 21.25: Show musical. Loc. en venta para hoy y 14 días subsiguientes.

• GLOKIA. Av. de Mayo 1225. 38-6966. EL SECRETO DE TOMMY. Joselito; CHANTAJE A N. TORERO, El Cordobés.

• GRAN MITRE. B. Mitre 1332. 38-5591. EL OCTAVO INFERNO. Rosita Quintana (Inv. 18). APRENDIENDO A MORIR, El Cordobés. Not. NO-DO.

• GRAN REX. Corrientes 857 35-7000. PRIMER GRAN FILM DE LA SEMANA INTERNACIONAL DE GRANDES PELICULAS

A las 15.15, 17.40, 20.25 y 23.10 horas; Henry Fonda y Cliff Robertson en:

El mejor candidato (Prohibida menores 14 años) Dirección: FRANKLIN Dir.: Franklin Schaffner. A las 14.50, 17.15, 20 y 22.45: NOTICARIO ARGENTINO y VARIEDADES

A las 19.40 y 22.25: Show Musical con "Las Estrellas Antillanas".

Mañana segundo gran film: LA VERDAD OCULTA con Stephen Boyd.

Jueves 17: Elisa C. Galve en SOMBRAS EN EL CIELO con ENRIQUE FAVA.

MUY PRONTO: La más graciosa comedia con el reparto más estelar que se haya logrado reunir.

LA SEÑORA Y SUS MARIDOS con Shirley Mac Laine, Paul Newman, Robert Mitchum, Dean Martin, Gene Kelly, Bob Cummings y Dick Van Dyke. En cinematógrafo y color por de Luxe.

• HINDU. Lavallo 842. 35-1114 13.15, 15.30, 17.50, 20.25 y 23 hs Sean Connery y Daniela Bianchi DE RUSIA CON AMOUR

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

(Proh. men. 18 años). 13, 15.15, 17.35, 20 y 22.35 horas: Notic. y Show musical.

• IDEAL. Suipacha 378. 14.20, 16.50, 19.25, 22.15: Sucesos Argentinos y Gran Festival de la divina GRETA GARBO en:

Ninoska (s/restr.) con Mayvyn Douglas en su primera y extraordinaria comedia. Jueves: Ana Karenina, con G. Garbo.

COLISEO: Maria Casares y Carlos Estrada en DIVINAS PALABRAS.

• IGUAZU. Lavallo 940. 35-4431 13.30, 15.10, 16.55, 18.45, 20.50 y 22.50: Ugo Tognazzi:

FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO (Proh. men. 18 años). Entrada a la sala con documentos.

• LIBERTADOR. Cor'tes 1334. 40-7443. 11.55, 15.30, 17.5, 18.50, 20.50 y 23.5:

FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO con Ugo Tognazzi; 13.45, 15.20, y acto vivo. Locnum. (P18/a.).

• LOS ANGELES. Cor'tes 1770. 40-3742. A las 14.20, 16.25, 18.40, 20.55 y 23.10 horas:

El espadachín del diablo inc. 14 añ. con Keith Michell en C'Scope y tecnicolor.

El espadachín del diablo Una tormentosa acción! Un infernal choque de pasiones! Jueves 17 estr. de Walt Disney en tecnicolor sin rest.

• TEMERARIO RECATE con Brian Keith y Tommy Kirk. Acción vertiginosa en una película de gran emoción! Un espectáculo para toda la familia!

• LUXOR. Lavallo 669. 31-3893 13.05, 14.40, 16.30, 18.25, 20.40 y 22.50: El pulso vivo de un continente inexplorado.

RUSIA INEDITA en colores. Una minuciosa indagación de sus costumbres. (Ap. para todo público).

• METRO. Cerrito 570. 35-4219. 14, 16, 18.10, 20.35 y 23.5:

Al caer de la noche (P18/a.), con Albert Finney y S. Hampshire; 15.45, 17.55, 20.5 y 22.35: Notic. y Show.

• METROPOLITAN. C'tes. 1343 40-0815/1064. Hoy, a las 16.45 las 17.25 y 21.45 horas.

6ª Semana EL ESPECTACULO DE LOS ESPECTACULOS

La Caída del Imperio Romano (Inc. m. 14 añ.) con SOPHIA LOREN, ALEC GUINNESS, James Mason, Stephen Boyd. Ultrapanorámico 70 mm. Tecnicolor. Loc. en venta para hoy y 6 días subsiguientes.

Boletería continuada de 10 a 23 horas.

• MONUMENTAL. Lavallo 730. 31-5615. A las 13.40, 18.15, 17, 18.45, 20.50 y 22.50:

MAREA CALIENTE (Proh. m18/a.). c/Elke Sommer, la sexy-actriz más sensacional del cine.

• MUNDIAL. Corrientes 959. Cont. Actual. cómicos: Chaplin; 3 Chiflados; Gordo y Flaco; Espagueti; Pato; Conejo Loco; Pluto; Noticioso.

• NORMANDIE. Lavallo 861. 35-1400. A las 12.20, 14.05, 16, 18.05, 20.30, 22.55: Suc. Arg. y

El espadachín del diablo Teith Mitchell, Adrienne Corri. Color. Una tormentosa acción! Proh. TEMARIO AL RESATE, de Walt Disney, Brian Keith, color.

COLISEO: Pres. de Maria Casares, Carlos Estrada, con DIVINAS PALABRAS. Localidades en venta 3 días anticip.

• OCEAN. Lavallo 739. 32-1515. A las 12.15, 14.25, 17, 19.50 y 22.40: Noticioso y Est. Ugo Tognazzi, Rosanna Schiaffino, Orson Welles, en:

ROGOPAG (Proh. men. 18 años). 4 extraordinarios directores en 4 hermosos relatos. 19.35 y 22.25: Show musical. Sábado Función Traspaso.

• OPERA. Cor'tes 860. 35-1335. A las 14.35, 17, 20 y 22.55: la superproducción de la M. G. M. en primicia mundial:

La noche de la iguana la gran realización de John Huston, sobre el libro de Tennessee Williams, con Richard Burton, Ava Gardner y Deborah Kerr. Prohibida para menores de 18 años. A las 14.15, 16.40, 19.40 y 22.35: Sucesos Argentinos. A las 19.20 y 22.15: Show Musical, con Osvaldo Norton.

En breve: una comedia superdotada de gracia

LA INCONQUISTABLE NOLLY BROWN una creación inolvidable de Debbie Reynolds.

GALERIA DE ARTE: Primera Muestra Americana de PIERO LANZETTA, el pintor lirico de Roma.

COLISEO: Todas las noches un éxito de resonancia mundial.

DIVINAS PALABRAS de Valle Inclán, con Maria Casares y Carlos Estrada.

PARAMOUNT. Lavallo 845.

35-0999. A las 14.15, 15.45, 17.15, 18.45, 20.15, 22.30: Noticioso. Noche localidades numeradas. 13, 14.30, 16, 17.30, 19, 21, 23.20

Acosada (Prohibido 18 años). Sábado en función traspaso

ACOSADA (Con Libertad Leblanc).

• PARIS. Lavallo 769. 31-2916. Continuado. EL MANTENIDO: Un verano violento. P18/a.

• PREMIER. Corrientes 1565. 46-2113. — 14.20, 16.15, 18.15, 20.35, 22.55 Suc. Argentinos y

Soltero en luna de miel Proh. m14/años. en C'Scope y color, con Nancy Kwan y Robert Goulet. Graciosa comedia. 20.20 y 22.40: Show Music.

COLISEO: Charcas 119. 44-0242. Gran éxito de Maria Casares y Carlos Estrada con DIVINAS PALABRAS. Loc. vta. 3 d. ant.

• PRINCESA. Suipacha 460. 35-1112. Hoy 12.40, 15.55, 19.10, 22.25 horas:

55 días en Pekín Tec. 15.30, 18.45, 22 horas: Locales y Visitantes. Pr. \$ 50.

Jueves 17: Dos extraordinarias películas a \$ 50. DESLIZ DE UNA NOCHE y Quien durmió en mi cama. Tec. Proh. men. 18 a.

• RENACIMIENTO. Lavallo 925 35-1850. Estreno:

ROGOPAG con Rosanna Schiaffino, Ugo Tognazzi, Orson Wells, Alejandro Stewart. A las 13, 15.15, 17.25, 19.45 y 22.35. (Proh. m18/a.).

• ROSE MARIE. Corrientes 780. 45-6448. — Cont. Platea \$ 3.0. — (Proh. menores 18 años).

NYLON NEGRO (Noches ardientes), con Kai Fischer y Peter Van Eyck; La mujer que inventó el amor, con S. Pampanini y Rossano Brazzi.

• SELECT LAVALLE. Laval. 921. 35-0235. El cadáver sobre el diván, con R. Hessein-Les Massari en Panorámica; 13, 16.15, 19.40 y 23.05 (P18/a.). LA NAVE DE LOS CONDENADOS, con A. Ladd

55 DIAS EN PEKIN Celda de millonarios; Variedades. May. \$ 70. Men. \$ 30.

BELGRANO BELGRANO. Cabildo 2356 A las 14.30: Variedades; 15, 18.55 y 22.50 horas:

ORO Y BARRO tecnicolor. A las 16.50 y 20.40: LA PISCINA

Dirk Bogarde. (P18/a.).

• MIGNON. Juramento 2433. 73-3899. — ORO Y BARRO, Alan Bates, tecnicolor; La Piscina, Dick Bogarde, tecnicolor. P18/a.

BOEDO

• CUYO Boedo 858. 97-6975. — 14.50, 18.50 y 22.50: El deporte predilecto del hombre; 16.50 y 20.50: La salsa de la vida. Menores \$ 50.

• EL NILO Boedo 1063 97-2985. RO-GO-PAG

4 grandes autores en 1 gran film.; WEEK-END; Amores difíciles (P18/a.).

• MODERNO. Boedo 935 97-8601 LA MARCA SECRETA DE D'ARTAGNAN; El camino del odio;

55 DIAS EN PEKIN; Mis clientes traen cola; Variedades.

La noche de la iguana vista-visión, con R. Burton, A. Gardner; 16.20 y 20.35: Cicatrices del alma, panavisión y tec. con J. Fonda, P. Finch (P18/a.).

Próx. estr.: La inconquistable Molly Brown, con Debbie Reynolds.

• SAN J. DE FLORES. Riv. 7350 611-5989

ALTA INFIDELIDAD CAMAS SEPARADAS (P18/a.)

• S. FLORES J. B. Alberdi 2941 61-8145. Niños \$ 40. Continuado. 55 DIAS EN PEKIN; Mis clientes traen cola; Variedades.

FLORESTA

• FLORESTA. 67-8689. Contin. Los hijos del capitán Grant; El perro que se creyó mapache; La raza incansable. Calefacción.

• GRAN RIVADAVIA. 69-1356. ROGOPAG (P18/a.); Karin, una reina adolescente.

• LOPE DE VEGA. 64-4343. Cdo. Primicia exclusiva: FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO, c. Ugo Tognazzi y A. Girardot; Week-end, con B. Brule; Amores difíciles, con V. De Sica (pr. m18/a.).

LINIER

• CANADIAN. 64-2600. Contin. La amenaza verde; Manos criminales; La boda.

MATADEROS

• ALBERDI. 68-0496. Contin. YO, ELLA Y LA OTRA; Las lluvias de Ranchipur; El castillo de los monstruos. Niños pesos 40.

• BUENOS AIRES. Av. del Trabajo 5425. 68-2525.

LA BALADA DEL SOLDADO 3 alegres vagabundos, Tech.; Los gorilas se juegan la vida. Damas y niños \$ 20.

• CALIFORNIA. Av. del Trabajo 4818. 69-6092.

El más extraordinario programa del momento: LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT, con M. Chevalier, techn.; El perro que se creyó mapache (creación de Walt Disney, en colores; Hoy es día de fuga. Menores \$ 30.

• EL PLATA. 68-1118: CORAZONES HERIDOS, con D. Kerr; Capitán Newman, con T. Curtis; Caudillo rebelde. Contin.

• NUEVA CHICAGO. 68-0682. Cont. Imperio de audaces; Comandos en Vietman; El rifle de oro.

NORTE

• BLANC. Sta. Fe 3063. 83-1346. 14.30, 18.40 y 22.40:

ORO Y BARRO color; 16.40 y 20.40: La piscina (P18/a.); Jueves: La leona, en color.

• BLEU. Sta. Fe 2541. 82-5845 14.30, 18.40 y 22.40:

LOS AMORIOS DE UNA REINA en colores; 16.45 y 20.45: Lucrecia Borgia, en colores (proh. m18/a.). Platea \$ 30.

• ROXY. Las Heras 2460. 83-0155 EL SECRETO DE TOMMY; El enamorado; Yo, el mujerero.

ONCE

• ALBA. Moreno 2967 97-3702 EL PECADO SUECO El Tercer Sexo; Cama par atres (P18/a.).

• MAJESTIC. 87-9636. Contin. Estreno simult.: 14.15, 18.30 y 22.30:

ROGOPAG (La alegre espera del fin del mundo), con R. Schiaffino; 16.20 y 20.35: LA ENTREGA (P18/a.).

La noche de la iguana en metoscopo con R. Burton en A. Gardner (P18/a.). Próxim. estr.: La inconquistable Molly Brown, con D. Reynolds.

Millicent Martin y Alan Bates, en una escena del film inglés "Oro y barro", dirigido por Clive Donner.

y J. Masson, en Cinemascope y tech; 14.30, 17.45 y 21.10 hs. (P18/a.). Platea \$ 60. Continuado.

• SUPACHA. Suipacha 442 14.10, 16.05, 18.05, 20.50 y 23.15: Noticiario; y

En pos del Sol (Apta para todo público). Un film excepcional. En cada secuencia una sorpresa; en cada imagen un poema. Una joya del nuevo cine mundial. Próximamente. Tres historias fantásticas. COLISEO: Presentación de MARIA CASARES. Loc. en venta con 3 días de antic.

• TROCADERO. Lavallo 820 35-1465. 13.30, 15.30, 17.40, 19.50 y 22.20: Varied. 13.40, 15.45, 18, 20.25 y 23: EL BRAZO IZQUIERDO DE LA LEY, con Peter Sellers. Inc. 14 años.

• GRAN UNION. Independencia 2870. 97-2565. Descuento sindical. Continuado. Calefacción. Proh. m. 14 años. Los pájaros; Fruto del pecado; Castillo del ogro. Mañana El Capitán Blood.

ALMAGRO

• ALCAZAR. Corrientes 4636. 86-3970. En cont. 'Platea \$ 50. ¿QUIEN YACE EN MI TUMBA? Los viajeros. Demasiado y muy pronto.

• HOLLYWOOD. Cor'tes 4256. 86-4213. Cont. A las 17.20, 22.50 Suc. Arg. y DESLIZ DE UNA NOCHE, con Natalie Wood. 15.15 y 20.50: Quien durmió en mi cama, con Dean Martin; 13.30 y 19.10. Muñequita de lujo, con Audrey Hepburn. Prog. proh. m. 18 años. Jueves el éxito del año: FRENESI DE VERANO, con Vittorio Gassman, Prog. proh. menores 18 años.

PALERMO

• COLISEO PALERMO 715. Cont. AMERICA. AMERICA. Fieras humanas; Pandilla cortada (P18/a.).

• GRAN NORTE 72-3446. 14.25, 17.10, 19.45 y 22.30: ROGOPAG

Tognazzi, Schiaffino, Welles m18/a.; 19.15 y 22: Notic. y Show. Jueves: Extrana nura.

• NATIONAL. S. Fe 5280 715. CHARADA

Hermanos ante el destino; castillo del ogro.

• ODEON. 80-0687. Continuado. 14.30, 18.20 y 22.30:

UN DIA UN GATO en color; 17 y 21.20: En las masas del circo, en color; 16.20, 20.15: La fiesta del dibujo, en color. Niños \$ 50.

• PARK. 71-3404. Contin. EL PECADO SUECO

El tercer sexo; Cama para tres (P18/a.).

• ROSEDA. 72-3101. Contin. ORO PARA EL CESAR

Tarzan contra el mundo; Delia del amor.

PARQUE PATRICK

• P. PODESTA. Rioja 2193 91-1111 El conquistador de Cortina; traidor está entre nosotros; pandilla del terror; La ley del zorro (ep. 3º y 4º).

• RIVAS. Rioja 2054. 91-1111 55 DIAS EN PEKIN; Urgente doctor; Locales y visitantes. Niños \$ 40.

PATERNAL

• OESTE. Av. San Martín 59-0405.

HOMBRE DE VERDAD; Hacia el sol; Un tercio de hombre.

• PARRAVICINI. Av. San Martín 1851. 50-6073.

LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT; Norman al galope; El genio doctor.

• LORENA. 53-5293. Continuado. EL PROFESOR CHIFLADO; La domable, con P. Newman; Cas, chicas y más chicas.

SAAVEDRA

• CUMBRE. 70-5572. Continuado. La cigarra no es un bicho; El último piso; La casa del ángel. Platea \$ 60.

• SAAVEDRA. R. Yruria 699 Chicas, chicas y más chicas; Cifé Europa; El botones. Precios populares, dos días solamente.

POMPEYA

• GRAN SAENZ. 91-8455. Contin. Niños, tarde y noche \$ 40; 55 DIAS EN PEKIN; Esta clase de gente; El hombre del espacio.

SUR

• BUEN ORDEN. 23-7385. Cdo. Estreno simultáneo. 14, 18.10, 22.10, primicia:

ROGOPAG

Ugo Tognazzi, Orson Welles y Rosanna Schiaffino (4 grandes directores); Balada para un camello, con Laurent Tierce (proh. m18/a.).

• CARLOS GARDEL. 94-1114 Continuado. CUATRO POR TEXAS; He muerto mil veces; Ronda del destino.

• GRAND SUD. Bdo. de Irigoyen 1652. 23-6844. Cont.: LA NOCHE DE LA IGUANA con R. Burton; Cicatrices del alma.

• N. PALACE. 97-1783. Contin. Aventuras, picardía y audacia con TOM JONES; Nunca en domingo, con M. Mercouri; Jueves de una mujer, con B. Bardot. Calefacción (P18/a.).

<

Crónica

ENTRETENIMIENTOS

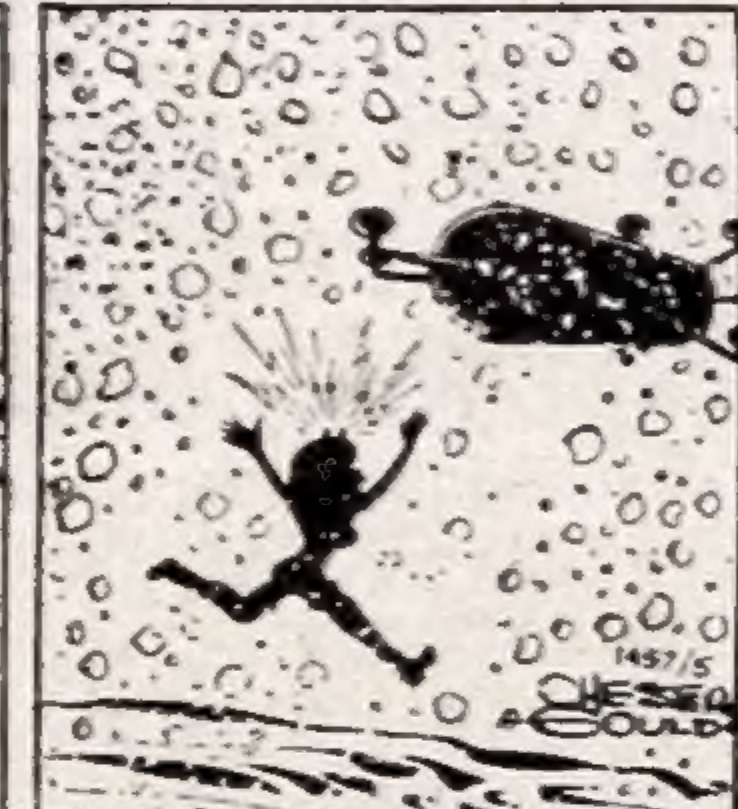
- ◆ Espectáculos Teatrales y Variedades
- ◆ Historietas
- ◆ Crucigrama

EL PIBE "PIRANA"



por Carl Anderson

DICK TRACY



por Chester Gould

BRICK BRADFORD, el Indomable



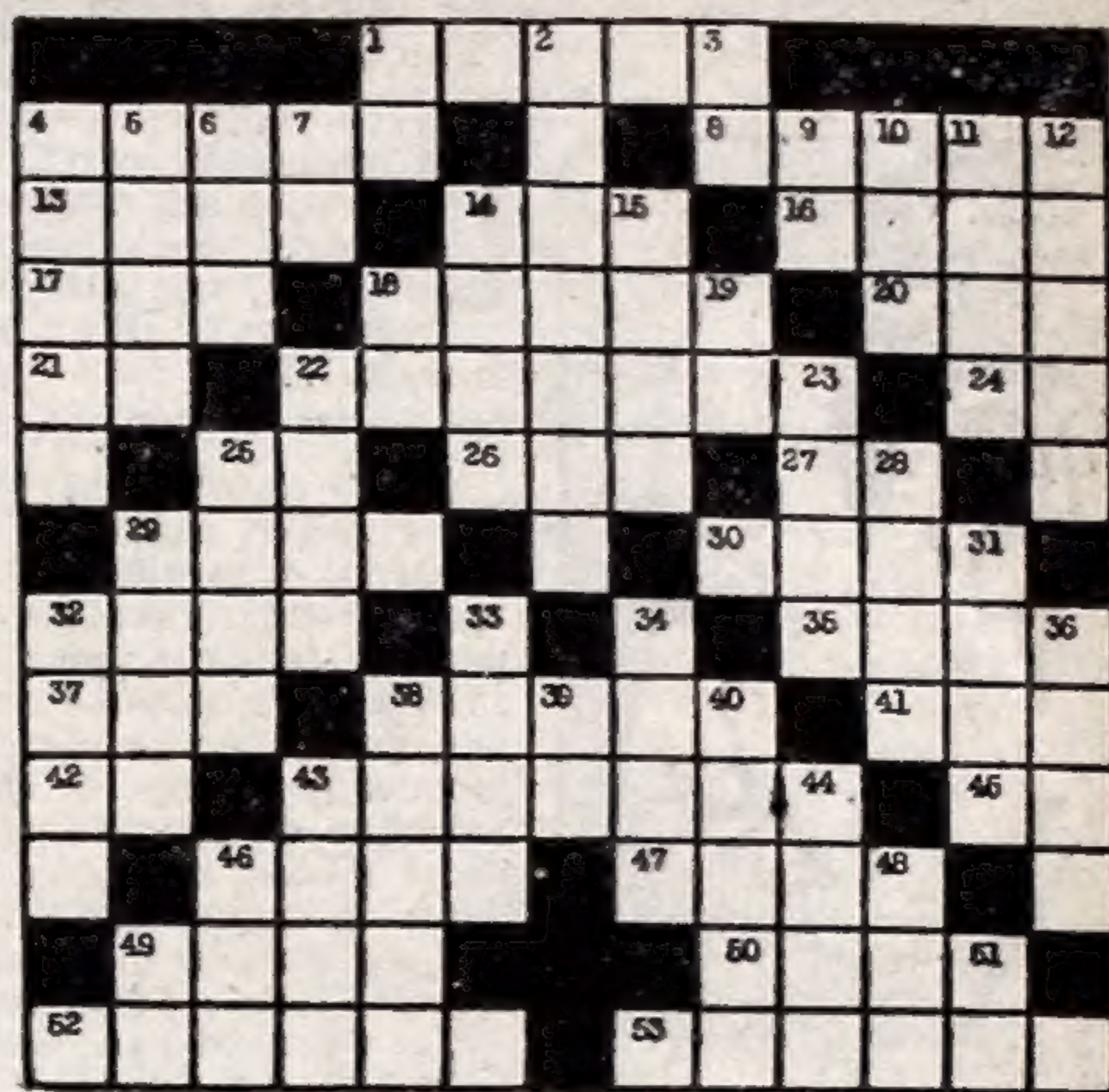
por Paul Norris

MANDRAKE, El Mago



por Lee Falk y Phil Davis

CRUCIGRAMA



HORIZONTAL

1) Medio; 4) Atol; 8) Onix; 13) Pagaré, obligación de pago; 14) Preposición; 16) Aceptar la herencia; 17) Nombre de mujer; 18) Vaso con pie para beber (Pl.); 20) Aumentativo; 21) Negación; 22) Marineros; 24) Y, en latín; 25) Negación; 26) Ave; 27) Aumentativo; 29) Destino; 30) En la obra o en el libro; 32) Clase de tela; 35) Ciudad de Arabia; 37) Dios, entre los mahometanos; 38) Pernil; 41) Organismo de la visión; 42) Surceste (Abrev.); 43) Matutinal; 45) Por la mañana; 46) Halcón que aún no ha mudado; 47) Palo de la baraja; 49) Rabo; 50) Item; 52) Carruaje de dos o cuatro ruedas; 53) Instrumento de suplicio (Pl.).

VERTICAL

1) Pronombre; 2) Cada uno de los círculos menores que se consideran en la esfera

caeste paralelos al Ecuador; 3) Ut; 4) Abanico; 5) Mayor o menor elevación del sonido; 6) Aumentativo; 7) Artículo; 9) Ninguna cosa (apócope); 10) Distruido; 11) Teatro fotográfico; 12) Una de las nueve musas; 14) Espacio que hay entre las moléculas de los cuerpos; 15) Batracio; 18) Centroamérica (Abrev.); 19) Voz que se usa para hacer que se detengan las caballerías; 22) Forma, manera; 23) Caldo; 25) Abuela; 28) Lazo; 29) Hebra larga y dejar; 32) Cansado; 33) Momento agradable o desagradable; 34) Cuadrumento; 36) Poema en honor de Apolo; 38) Arbusto de la familia de las cistáceas (Pl.); 39) Nota musical; 40) Parte del rostro humano; 43) Cosa corpulenta; 44) Fango; 46) Astro luminoso; 48) Hijo de Adán y Eva; 49) Intersección; 51) Pronombre.

SOLUCION EN LA PAGINA 22

¿LO SABIA USTED?



RECORTES

¿QUÉ SIGNIFICÓ "CHEFFIELD" EN VASILLAS?

¿CÓBRE ENCHAPADO EN PLATA?

ESPECTACULOS DE TEATRO Y VARIEDADES

● COLON. 35-5414
HOY 21 hs. 1ª Func. del abono especial a 5 noct. OEDIPUS REX, de Stravinsky. Con: Allen, Cossutta, De Narké, Feller, Algorta, Bettl, Gallardo, Escenogr. y vestuario: H. Basaldúa. Dir. Coro: T. Boni. EL CASTILLO DE BARBA AZUL, de Bartok. Con: Ludwig, Berry. Escenografía y vestuario: H. Hill. Dir. de Orq.: Istvan Kertesz. Regie: K. Haberland. Orq. y Coro Est. del T. Coln. Platea \$ 600. Sob. de abonos en venta.
SABADO 17 hs. Func. Extraordinaria N° 52. PLAN DE FUSION CULTURAL A PRECIOS POPULARISIMOS. Ballets: FEDRA, de Auric-Lifar. Con: Agolia, Raspanli, Lommi, Tupin, M. Serrano, Svagel, S. Agüero, Tarsi, Duch. ROMEO Y JULIETA, de Tiralovsky-Lifar. Con: Rerri, Neglia. SUITE EN BLANC, de Lalo-Lifar. Con: Ferri, Agolia, Janeiro, Neglia, Tupin, Moscheni, Svagel, S. Agüero, M. Serrano, Tarsi, Mollajoli, Fontan, Schiaffino, Pinto, R. Dimitrievitch, Santamarina. Director de Orq.: Juan E. Martini. Ayte. Coreógrafo: J. Tomlin. Cpo. de Baile Est. y Orq. Filarm. de Bs. As. Platea \$ 100. Delant. de paraíso (numeradas) \$ 10. Localidades en venta desde mañana.
SABADO a las 21.30 hs. 12ª Func. del Abono a sábados Noct. OEDIPUS REX, de Stravinsky y EL CASTILLO DE BARBA AZUL, de Bartok. (Con el mismo elenco del jueves) 10) Dir. de Orq.: Istvan Kertesz. \$ 600. Sob. de abonos en via. Boletería: Todos los días de 16 a 20 hs. en A. Toscanini (V. Norte) 1124. 35-1430.
● AGON. Maipú 326. (Subsuelo

Cinera). Hoy, a las 22 horas: 5ª mes del gran éxito cómico: CUANDO ESTAMOS CASADOS de John Priestley. Dirección: R. Dalriens.
● ARGENTINO. Bme Mitre 1448. 37-9324. HOY debut 22.15 hs. INDA LEDESMA
LAUTARO MURUA LLEGAN LOS ARTISTAS...!! Jacobo Langsner
N. Cullen
G. Ugarte
A. De Grazia
N. Prono
M. E. Ruas
J. Chela Luis
Localidades en venta.
● ASTRAL. C'tes. 1639. 46-5707. Que éxito!!
BOEING BOEING
Cia. Ernesto Blanco, Beatriz Bonnet, Osvaldo Miranda con Ambar La Fox, Nelly Beltrán y Paulette Christian. Pullman \$ 100. 150 representaciones. A las 22.15
● BUENOS AIRES. T. E. 40-5680. Hoy, a las 22.15 hs.
PEPITA MARTIN MANUEL DE SABATINI
Presentan:
AMOR A TRES BANDAS de Aldo Ottolenghi, con Inés Moreno, Rodolfo Onetto, Renée Oliver y Margarita Torino. Dirección: Juan Silbert.
● CANDILEJAS. Rivadavia 640. 34-9589. TRES MUJERES. Comedia de César de Vedia. Hoy, 22 hs.
● CANARO. Fco. (Ex Solis). Bdo. de Irigoyen 1433 (26-1487). Hoy, 22 hs. Jesús Gómez, Pepita Muñoz, Agustín Castro Miranda. Gran éxito cómico:
EL VIVO VIVE DEL ZONZO Espectáculo estrictamente familiar. Pullman \$ 50. Loc. vita. 5 días de anticip.
● COLISEO. Chacaras 1111 44-4242. Hoy, a las 22. GRAN EXITO DE

Maria Casares
Con:
Divinas Palabras de Ramón del Valle Inclán
Carlos Estrada
y un gran elenco estelar. Dirección: Jorge Lavelli. Localidades en venta con 3 días de anticipación. (Plateas (Todas las filas \$ 250. Sup. Pull. pesos 180. 1ª Pullman \$ 90. 2ª Pullman \$ 65. SABADO Y DOMINGO, DOS SECCIONES, a las 18 y 22 hs.
● COMEDIA. C'tes. 778. 46-1465. PAULINA SINGERMAN. 6ª mes triunfal. Hoy, 20.30 y 22.30 hs.: UNA NOCHE A LA ITALIANA. Exito cómico.
● COMICO. Hoy, a las 22.15 hs. LUIS SANDRINI y su gran Compañía, en:
PIMENTA la mejor comedia de Abel Santa Cruz.
● DE ARTE. Rodríguez Peña 344. Presenta otro éxito de público y de crítica y en su mes de despedida.
EL 41 de Pavón Pereyra. Hoy 20 hs. Dirección: Garay.
● EL NACIONAL. C'tes. 960. 35-0616. Hoy, a las 20.45 y 23 hs. Adolfo Stray-Nélida Roca Gogo Andreu, Rafael Carret, Pablo del Río, en:
ESTO ES PARIS (La revista sin pechera) Sábado, Trasnóche.
● FLORIDA. Florida 165 34-0275. El plato de madera Dirección: DAVID LICHT Hoy, a las 22 hs.
● IFT. B. Sur Mer 54. 86-9426. Hoy, a las 22 hs.: LA CAMISA de L. Olmo. Dir.: J. Kogan.

● LA CACHARPAYA. Av. Gral. Paz y del Tejar. - PRIMER TEATRO DE PROYECCION FOLKLORICA DE AMERICA, con un gran elenco. Hoy 21 hs. Loc. sin numerar. Colectivos 267 y 31.
● LICEO. Rivadavia 1499. 38-4291. IRMA CORDOBA ESTEBAN SERRADOR Hoy estreno a las 22 hs.
La luz ajena de A. Zavalla.
● MAIPO. Esmeralda 443. 45-4882. Cia. ARGENTINA DE GRANDES REVISTAS
SEXY DRINGUE FARIAS ALFREDO BARRIERI HILDA MAYO ZULMA FAJAD EDUARDO RODRIGO LOS DUENDES GITANOS LUCY FABERY
PEPE ARIAS
Hoy, a las 21 y 23 hs.
● MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-3611. SALA MARTIN CORONADO. Mañan, a las 22.30 hs. Estreno: LAS SIETE MUERTES DEL GENERAL, de Agustín Pérez Pardo, con Enrique Fava. Escenografía y vest.: Leal Rey. Dirección: Jorge Petraglia. Platea \$ 80. Super pullman \$ 60.
SALA CASACUBERTA Mañana a las 21.30 horas: Estreno. Comedia Nacional, en: TAL COMO OS GUSTA, de Shakespeare. Traduc.: A. Zavalla. Escenografía y vest.: Leal Rey Música: W. Sciamarella. Dirección: Alberto de Zavalla. Dirección general: Luisa Vehil. Platea \$ 90.
● NUEVO TEATRO. Sulpacha 37. 32-547. Dirección: Boero-Ast. quim.

RAICES De Arnold Wesker. Hoy 22 hs.
● PEQUEÑO T. B. Mitre 1259. 40-4625. M. Lozano y M. Armes to, en:
CELOS L. Vernull. Hoy, y mañ. 20.30 y 22.30 horas.
● RIO BAMBA. R. Bamba 179 45-6251. 59 mes de éxito. Teatro de los jóvenes, presenta: NUESTRO FIN DE SEMANA, de R. M. Cossa, con J. C. Gené. Dir.: V. Mossian. Hoy, 22.15.
● SANTA MARIA DEL BUEN AYRE. Montevideo 842. 41-6086. EL PADRE DE LA NOVIA con D. Vittori, S. Merlino, E. Conté, J. L. Mazza, N. Gambier. A las 22 hs. Para todo público.
● SAN TELMO. Chacabuco 66. 33-2804. Grupo del Sur, presenta:
Vivir aquí de Carlos Gorostiza. Estreno sábado 12.
● SMART. 35-2592. Cia. RAUL ROSSI Gran éxito. Hoy, 22.15 hs. EL MIEDO ES MASCULINO Sin restric. último mes. Loc. en venta. Sáb.: 17.45, 21 y 23.10 hs.
● TAF. Córdoba 946. 31-0068. Hoy a las 22 hs. Espectáculo Cocteau en Francés: LA VOIX HUMAINE, con Helen Aslan. LES MARIES DE LA TOUR EFFEL, pantomima narrada. Dirección: Jaime Jaimes.
● TEATRO HURACAN. Caseros 3159. 91-8313. Funciones los domingos a las 18.30.

HA PASADO UNA MUJER de C. Aquino. Dir.: A. Catalano. ● TEATRO 35. Callao 435. 40-7654. Hoy, 20 hs.: LA LECCION, de Ionescu ¡Único mes! a las 22: Una comedia inolvidable: LA CITA en SENLIS, de Anouilh.
VARIEDADES Feria Infantil de Buenos Aires Av. LIBERTADOR Y CALLAO. LOS JUEGOS MAS MODERNOS PARA GRANDES Y CHICOS. AMBIENTE FAMILIAR Y DE CATEGORIA. PLAYA DE ESTACIONAMIENTO GRATUITA. DESDE 14 hs. v.p.m.
CIRCO EGUINO BROTHERS RIVADAVIA 6355. esq. BOYACA. Hoy, 18 y 22 hs. - 100 artistas internacionales. Trapeceistas. Malabaristas. Payasos. Mañana, 18 y 22 hs.
CIRCO SUDAMERICANO RIVADAVIA 4357. Subte RIO DE JANEIRO. - Hoy, dos funciones. 18 y 22 hs. - ULTIMAS SEMANAS. - Elefantes sabios. Monos acrobatas. Los Halcones de España. Mañana, 18 y 22 hs.
● EL TRONCO. Corrientes 561. 49-0765. Presenta: VARIEDADES EN PRIMAVERA con Los Andariego, Armando Palacios, Trio Risita, Alberto Doldán, Grupo De'Luar, Norma Gloria, Teresita de Ayala, Ballet Herrera, Rita Guzmán y Mambo.

